南華日報

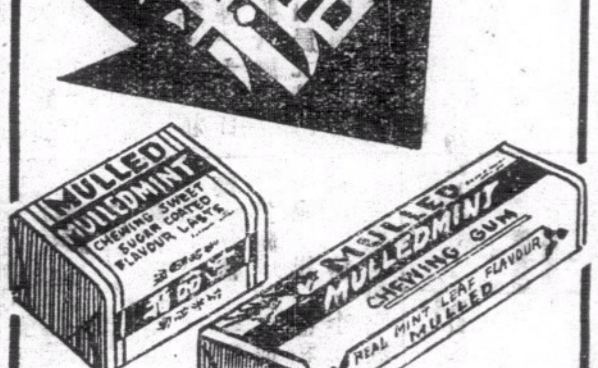
SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 P. O. Box 369

第一六四七號
本日出紙三大張每份售港銀四仙
督印人鄒修湛

館址 香港荷里活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部式五六一二
電報掛號 有線電報五四七八 無線電報九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目 (均港幣計)
本港 每月壹元 全年十式元
中國內地 每月式元 全年式拾式元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元 (郵費在內)(郵費先惠)
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三一六號

妙侶牌 蒲荷 香口膠糖



信美價廉

芬芳馥郁香留齒頰
潔白牙齒止渴生津
摩登仕女無不歡迎
體育健兒更常嚼之

香口膠每包四仙
香口糖每包二仙

各處均有發售
香港嘉頓總經理

招請各埠代理

一九卅五年菲律賓華年會所選得之

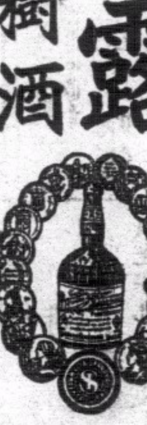
美人皇后 CONCHITA SUNICO 女士說:

施務露金鷄鐵樹酒 是惟一之 康健美麗人格仰望 製造原素

美人皇后來函照譯如左:康健美麗・人格仰望・惟能獲之於善養生及有規訓練或留意實驗精確滋養素。人人皆有享受生命精確滋養素之可能。由飲施務露金鷄鐵樹酒。余信此次余之受友人公舉之榮銜。亦因斯由耳。余願一般為父母男女老幼者。應即實行趁用施務露金鷄鐵樹酒所含補品之價值。確是精良有益康健及靈驗醫治。余未嘗聞及。凡曾用過而不見效或不滿意之攻擊者。實屬真確。

Sincerely yours, Conchita Sunico

施務露金鷄鐵樹酒



係醫學博士施務露所處方。積有八十餘年之精益求精。含有萬餘名醫公認之補品主要素。如可溶性之酸化鐵。規那皮及赤色葡萄酒等。蓋酸化鐵為產生紅血球及精髓之主要成分。而規那皮能使皮膚嬌潤豔麗。補血健胃。提神培元。卻病侵患。而赤色葡萄酒則能壯體強肌。補腦益眼。將此三大要劑再合以最新化學方法而有之。則成為更不可比擬之惟一補品聖王。而與人體生理有密切之關係焉。請即購飲。斷不失望。

注意特效 老年常飲有不可思議之返老還童

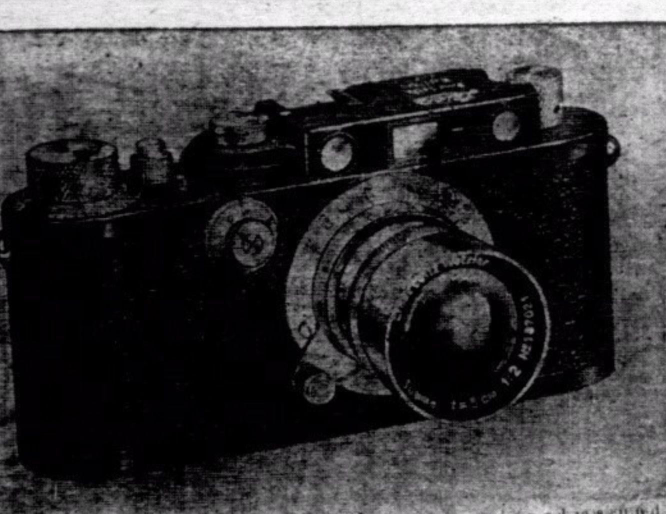
輕症。食量不振。小便頻頻。勃起力弱。眼青唇白。體瘦見骨。消化不良。大便失序。每觸即洩。經期不調。乳聳軟垂

首樽。記憶健忘。頭暈耳鳴。手足無力。頭暈肚痛。毛髮早白。思想紛亂。腰酸背痛。時覺冷憊。乳水減少。面紋粗鬆

見効。有時失眠。精神疲憊。面色萎黃。毛髮易脫。視力欠明

重症 數樽 見愈

請飲施務露金鷄鐵樹酒 ★(以保你之美麗常春)★



攝影家欲求便利妥當

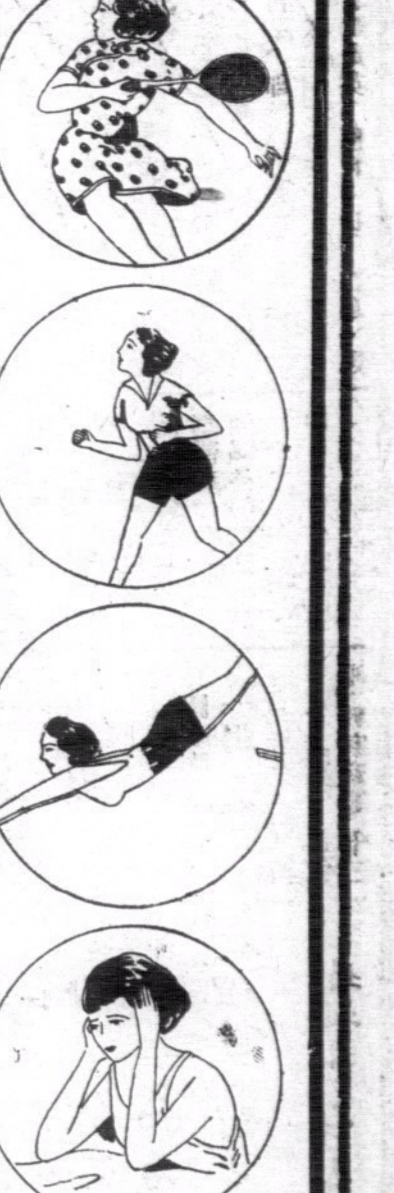
不可不用麗芝廠之

「麗嘉第三型攝影機」

牠所貢獻於攝影家之便利與安當
有過於一切機器之高流操縱器
自動較遠近——絕對準確
自動捲啡咻——手續簡單
最速之快門——千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

補腦名丹為專門醫學界所稱許而樂於介紹之腦系特效補劑!



運動後即覺頭暈疲倦之人,
其為體力虛弱無疑,
然究其實亦因腦部不康健所致,
(一)不論是體力虛弱或腦部不康健,

補腦名丹總可治之!

▲失眠亦為痛苦之症、治之宜速、查失眠之起、乃由過度工作、疲勞太甚、致體力虛弱、遂患失眠、患者請服補腦名丹保能見效。

總經理香港德商 波彌文洋行
各大藥房大公司均有代售

實部擬修訂

度量衡法

向各學術團體徵求意見

(四月十三日南京電)實部對于現行度量衡法、施行已及六載、亟應補充修訂、俾臻完善、特函請全國各機關大學、暨學術團體、徵求關于科學上及現行度量衡法中各種單位名稱、及定義之意見、以便召集會議、共同討論、

國民政府命令

(四月十三日南京電)國民政府十三日令、黃杰、李玉堂、謝溥福、黃維、唐淮源、章亮基、婁立柱、黃子威、關麟徵、王懋德、李敬明、馮興賢、宋希濂、邵洪、戴嗣夏、裴昌會、韓漢英、楊步飛、陳光中、李漢章、桂永清、陳琪、展書堂、容景芳、劉戡、謝彬、王敬久、孫元良、任為陸軍少將、此令、

實業部擬召集

實業統計會議

(四月十三日南京電)實部以吾國統計事業、尚未發達、實業統計、尤乏精密調查、現特計劃召集全國實業機關、統計人員、及專家等、舉行全國實業統計會議、共策進行、

船舶

無線電報收費規則

(四月十三日南京電)交部制定船舶無綫電報收費規則、並國內報國際報金佛郎收費、十三日以部令公布、

魯中學校行政會議

(四月十三日濟南電)全省中等學校行政會議、十二日早在省民教館行開幕禮、到校長九十餘人、教廳長何思源報告開會意義、十時續開第一次會、下午開二次會、均討論改進中等教育、幷議決組織推廣職業教育方案起草委員會、推孟瑞堯等十三人為起草委員、又決議延會三日、至十六日閉會、

滬社會局檢查工廠

(四月十三日上海電)滬市社會局開始華界各工廠第二期檢查工作、如資本設備、及工人管理等、以謀安全、惟檢查租界中工廠問題、至今仍無發展、

派員分駐各地治獸疫防治所

(四月十三日南京電)中大農業所與滬商檢局合辦之獸疫防治所、茲為擴大防治耕牛之口蹄疫起見、特派員分駐滬、常、丹、鎮、京、蚌、徐、及蕪湖等處、進行防治事宜、並歸由滬衛生局京衛生事務所協同辦理、

調任川行政專員王次甫

(四月十三日重慶電)豫十一區專員王次甫、奉調任川專員於日前來渝請訓、頃已事畢、十三日晨乘機飛漢轉洛、俟辦理交代後、乘川履新、

平綏路改綫已動工

(四月十三日南京電)鐵部息、平綏路改綫工程、刻已全部動工、部中已派技正吳次楓前往視察、目前在趕修路基、橋梁已開始建築、鋼料亦將運到、如無阻碍、六月底可竣工、

黨員從事司法工作攷試

(四月十三日南京電)中央及各省市黨部黨務工作人員、從事司法工作考試、試期已確定六月十一日起舉行、剗已自即日起報名、由中央秘書處人事股辦理

嗚謝良醫愈我久症 徐卓宏君不用服藥 手術推拿能治百病

啟者余久患風痰入骨之症、以致手足麻木背痛難堪、及起臥行動不靈已有三年之多、屢請省港中西名醫均無効果、幾成殘疾、最後幸得友人介紹請到徐卓宏君用手術推拿法療治數月、又不用藥竟能成功愈我久症、復我行動自由、皆賴徐卓宏君術精手妙之功、特登報鳴謝、幷敢介紹患者知所問津焉

徐卓宏君 寓中環士丹利街四十號二樓

康樂道卅號二樓德記公司謝邦彥啓

興華電機織布廠

深水埗基隆街式百七十九號

各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎

電話 五八七九七

老尼生子

(客訊)順德陳村徐王氏、番邦產也、嫁夫金山賈、於前歲返鄉、年五十、仍不育、夫婦均以未獲親生兒承祧為憾、氏奉佛茹齋、燈前證語、冀產哲嗣、鄉之西有雲蓮寺、暮鼓晨鐘中、常見一人番裝髮影、登禪摩拜、譏之者、謂為十足尼姑、適有友由港返、知氏夫婦隱、以男女妙藥「康的靈」介、並囑服牢打、經月則腹大便便、茲於某夕迭產二雄、夫婦快慰、莫可言喻、鄉人聞之、交相告喜、稱「老尼生子」不置云、

男女妙藥 康的靈

乃採取動物精英、用科學方法配製而成、藥力神奇、遠非他藥所能及、功效優異、確乎出人意料之外、男子服之、壯腎強身、女性服之、調經助育、保証服後、即見奇效、如無應驗、奉還原銀、

康的靈 每盒四十九、原價港銀五元、可服五天、減售三元、

香港永樂街八號A 中德藥房獨家經理 ▲自動電話二七四一九號▼

泳場趣聞

某埠泳塲,開放最早,於月之一日,陳君偕友四五,往游泳焉,其初,一鼓作氣,排波逐浪,往而復返,術頗可觀,繼而衰,三而竭,幾遭滅頂,幸賴友人,引渡脫險,而面色蒼白,神態疲憊矣,醒後詢之,答以脚筋抽縮,撥動不靈,乃多患遺□所致云。

按晚近青年,面黃肌瘦,精神疲憊,遇事不耐煩,此無他,均因深患夢□惡疾所致,初則有夢而□,繼乃無夢亦□,追玉關漸弛,病情更劇,若不速治,久必成癆,諱疾忌醫,且恐喪生,茲有

青年良友

為治夢□特效聖藥,乃醫學界最新發明,有安定神經之功,增進腦力之效,專治夢□失眠等症,歷經中英政府化驗無寄,全球名醫實驗証明,認為藥力優異,功效卓絕,青年同胞,盡一試之・

每瓶港銀一元 半打五元 一打十元

各埠分行均售 廣州靖海路卅三號・汕頭小公園前六號・廈門中山路二零三號・梧州竹安路・南寧民生路一七九號

斯特（萊）薩會議已獲切實效果

德願參加東歐公約宣佈後各代表驚喜交集
向國聯申訴德實行強迫軍役事英意允助法
三國代表主張歐洲安全組織應增厚其力量

（四月十三日斯特萊薩電）斯特萊薩會議已獲切實之効果如下、㈠德國現願加入東歐公約、由簽約國之數國、另訂互助協定、並在另一文件中紀錄之、㈡法意決訂簽協定、担保奧國獨立、㈢英意允贊助法國、向國聯申訴德國實行强迫軍役事、㈣英國現再設法使德國重返國聯

會議結果之四點

（四月十三日斯特萊薩電）德國之願參加東歐公約、乃由英外相西門於昨日下午會議中宣佈、其他代表聞之、驚喜交集、此訊乃由德外長牛賴特請柏林英大使轉電達西門者、西門宣佈此訊時、並稱英國對歐洲時局作任何決議之前、願與德國再行接洽、柏林現謂德政府此舉、乃因其他各國均另有好意之表示、故德國乃作此大讓步、殊料德國之變更態度、將發生深切之影响不特及於斯特萊薩會議之結果 且及於歐洲之大局、德國之議決、尤爲波蘭政府所歡迎蓋法俄兩國前於原則上商妥、如德波拒絕參加東歐公約、則法俄當自訂協定、波蘭處此、大有左右爲難之勢、德國今日不反對法俄協約、則波蘭更無理由獻歉之也、會議中另一重要結果、爲法意兩國決訂簽短協約、保障奧國之獨立、希特勒已表示願研究該約、同時英國擬再努力邀德重返國聯、乘亦視爲會議重大結果之一、會議將於今（十三）日閉幕、意英兩國允贊助法國、向國聯申訴德國違背凡爾賽和約軍事條文之舉、聞反對德國行動之決議案、將由國聯行政院起草、法國代表會將法政府申訴之理由、詳告義英代表、義英代表後乃有此決議、諸代表之意見、在日內瓦提出之最後決議案、應規定由國聯密切研究、制止續有以片面行動、否認條約義務之方法、關於制裁問題、諸代表未商得同意、會議並商決繼續研究天空公約、並切實聲明英義兩國之地位、

預料尚有大會議

預料尚須舉行一包羅有關係諸國之大會議、據外間紛紛謠傳、此會或將在倫敦舉行、此會將制定西門所述及兩種條約之基礎、此兩約將容納國聯會員國、德美日在內、一律加入、據法國正式文告稱、英法義三國認於德國之重整軍備、決議歐洲安全之組織、必須加以鞏固、蓋法國之計劃、業經籌備、不日即將運用、義國亦準備照樣辦理云、據現象觀之、會議延至星期日亦非不可能之事、蓋軍縮問題、與德國重返國聯事、現尚未討論及之也、此外最後公報之起草委員會、尚有許多工作未了也、聞雅許與何保三國重整軍備事、亦會議及、惟諸代表對此問題、並未加入、義相墨索里尼贊同三國軍備之任何擴張、終須視小協約國之態度爲決定、德國加入東歐公約所提出之唯一條件、爲兩種公約須完全分開、不得併爲一種、條件一即東歐互不侵犯公約、一爲單獨與補助的互助公約、由願意締結之各國互訂之、

歐洲之安全組織

（四月十二日斯特萊薩電）斯特萊薩會議現已達到預定之目標、至本星期六即可正式閉幕、三國代表一致決定對法政府爲德國重整軍備事、向國聯行政院之申訴、三國維持聯合關係、此次三國代表一致主張歐洲安全組織、應增厚其力量、法國已首先建議安全組織之方法、在短時期內當可獲得良好結果、義國亦準備取同樣之途徑 惟英國則取較爲保留之態度、英國意見、以爲如不與德國軍事磋商、使德政府領袖明瞭世界和平之重要、則此種組織、恐不易達到、而由德國參加其間、總之英國當負實進行與德國舉行磋商、惟各國政府間現對于進取中、關于和平安全談判、則仍可照常進行、絕不因對德磋商而稍受阻碍、此後數週中、預定之外交程序、（按即指國聯行政院開會討論國聯盟約重整軍備問題及法外長賴伐爾赴俄等、）因此亦不至有所變更云、

（四月十二日斯特萊薩電）今日三國會議、法國因英意兩國反對、已將付德國制裁之議案收回、

（四月十二日巴黎電）據斯特萊薩今日電傳、法國擬向國聯提出反對德國重整軍備之決議案內容、其中除對德國之行動、以道德上譴責外、并建議設三人委員會、籌商用經濟與財政之制裁、防杜續有片面否認條約行動之妥善方法、

汪許談商春耕貸款
由中行墊出二十萬

（四月十三日南京電）十三日下午二時汪赴許世英私邸、談商春耕貸款、談一時許、汪始出、許語中央社記者 汪認春耕極重要、農村破產、農民無力購、政府宜速撥款救濟、前日財內兩部等四機關會決定由中央銀行暫代墊款二十萬、不足汪再設法籌集、

國聯行政院舉行非常會議

（四月十三日南京電）外交界息、國聯行政院定十五日舉行非常會議、開討論德國宣告廢止凡爾賽和約中關於軍備限制之規定等要案、會議主席由土外長魯舒第担任、

最後電訊

德反對簽訂東歐互助公約 惟願簽訂東歐互不侵犯公約

（四月十三日柏林電）昨日外長牛賴特通知英國駐德外交代表、謂德國準備加入東歐互不侵犯條約云、由此可見德國對東歐公約、現已改變其原來之態度、此項消息、係德國方面傳出、此間政界人士聞之、轟動一時、惟德國之確係態度、尚未知悉、昨日英國駐德代表會見牛賴特時、會面詢如他國訂結東歐互助公約、則德國採取何種態度、當經牛賴特與希特勒磋商後答稱、德國對於訂結東歐互助公約、仍認爲不合時宜、惟德國雖反對互助公約、仍不妨簽訂東歐互不侵犯公約云、

新保安隊關拔（期）仍未定
殷陶連日出發檢閱

（四月十三日北平電）殷汝耕、陶尚銘等十三日仍繼續檢閱新保安隊、預定展至十八日出發換防、俟此事辦竣後、再議東陵接收手續、儀我殷汝耕擬於日內先赴東陵、視察一次、

（四月十三日天津電）陶尚銘、殷汝耕、及五十一軍參謀長張熙光等、十二日晚返津、對人表示張硯田部整齊嚴肅、該檢閱入、同感滿意、十三日晨九時陶等復分乘汽車四輛、遵平津國道赴桑村、檢閱張慶餘部、當日午後二時竣事、四時返津、旋赴省府謁于學忠、報告經過、

（四月十三日天津電）新編戰區保安隊經連日檢閱竣事、關拔日期、及將來隸屬辦法、仍在研商中、據聞兩區設立保安司令辦法、已成過去云、

水旱匪交侵下各省災情調查

（四月十三日南京電）賑委會將上月各省災情調查畢、鄂受匪災情有平江、石門、常德三縣、川受匪災、豫受水災有滑縣、封邱、匪災、有光山、羅山、伊川、三縣、甘受旱災有西和縣、黔受旱災有玉屏縣、陝受匪災有柞水等三十一聯、

郭泰祺在英國演說
中國反對純粹亞洲政策

（四月十三日倫敦電）郭泰祺在愛丁堡發表演說、略謂中國反對純粹亞細亞之政策、若謂中國將再行採取亞洲人之亞洲之政策、則實屬不可思議云、

閩省編撰鄉賢事略

（四月十三日福州電）教廳遵照行營令、編擬閩鄉賢事略、計唐、陳元光、陳岩、宋、蔡襄、陳襄、楊時、胡安國、鄭俠、李侗、李綱、鄭樵、黃幹、鄭因有、鄭翺、陳文龍、元、盧琦、明、張經、會大猷、潘和玉、曹學銓、黃道、鄭成功、清、李光地、藍鼎文、蔡世遠、孟超然、伊秉綬、陳化成、林則徐、沈葆楨、民國林文、黃鍾英、林述慶等、初稿呈由省府核轉行營、

蔣電汪報告 共匪不日全部消滅
蔣好整以暇步出筑垣遊覽觀音山
財部匯五萬元賑濟黔災

（四月十三日南京電）蔣委員長頃自貴陽電汪院長、略謂朱毛股匪經痛剿後、主力喪失殆盡、不日即可全部消滅、

（四月十三日貴陽電）蔣委員長日前出南門、步至城外觀音山一帶遊覽、意態整暇、

（四月十三日貴陽電）已逃至廣順附近之共匪、現仍向西繼續奔竄、各軍日在俘獲、此間有俘匪一千五百人、拘留於特別收容所內、擬加以感化、使之反邪歸正、此收容所由公安局管理、

（四月十三日南京電）財部以黔省旱災情重、城中無米上市已二十餘日、特匯洋五萬元、星將賑量散發災民、

（四月十三日南昌電）僞閩建軍區司令龍駿雲、僞中委兼軍協政委萬廿誠、軍區宣傳部長章永河、僞第二縱隊司令吳楚雲、率特務隊十八、藏匿梅子塲大山中、十日晚被我陶師谢團包圍、將其全部消滅、龍萬與三匪當場擊斃、章匪受傷亦俘獲、并俘匪官兵卅三名、繳獲手提機槍等多件、又電、前據杏坊射斗光歲疊等處之僞福建軍區龍駿雲所部、及七一團殘餘之一營、經我陶師連日追剿、分竄於臘口及亭頭一帶、九日該殘股約三四百人、槍二百餘枝、由龍駿雲、萬永誠、毛澤潭等率領、在分水塲臘山西復被該師擊潰、龍萬率一部向臘口方面逃竄、毛率一部退竄、在田楓附近被我痛擊、俘四十餘、獲輕機槍手機槍各一挺、馬槍卅八枝、毛匪逃脫、

文化教育基金會十九日在滬開年會

（四月十三日上海電）中華文化教育基金董事會、定十九日在滬舉行年會、改選任滿之董事、李石曾、丁文江貝克三人、與審查各文化教育機關聲請補助書及科學研究補助金額等、

導淮委員參觀船閘

（四月十三日南京電）導淮會全體委員十三日晨八時、赴鎮參觀船閘工程、

（四月十三日邵伯電）導淮會全體委員陳其采王清穆一行十餘人、暨該會劉處長、須總工程師、于十三日下午二時專輪抵邵、視察船閘工程畢、即晚赴淮、視察淮陰船閘暨入海水道工程、

連雲港全部工程年底告竣

（肆月十三日徐州電）隴海局長錢宗澤偕工務處長吳仕恩、港務副處長董耀堂等、前視察連雲港及台趙支路完畢、十三日晨返徐、與白寶山張福等會晤、銅山縣長王公璵與錢商請在徐建築隨海公園及平民住宅、承允計劃實現、錢談、連雲港工程進行甚速、現已有兩大碼頭、可靠七千噸輪船二艘、但貨運擁擠、仍不敷用、全港工程、預計本年底可告竣、老窰孫家山各站工事、已在招標、台趙支路、每日運出中興煤車六列、

贛省舉辦農村貸款
贛北旱災已先撥十二萬

（四月十三日南昌電）省府籌款百廿萬元、辦理各縣農村貸款、交省農村合作委會妥擬辦法、分赴各縣辦理、此項鉅款、不久可湊足、農合會對貸款手續、擬照各縣農村貸款預備社辦法辦理、貸款支配、視各縣農村狀況爲轉移、贛北各縣旱災嚴重、已先撥十二萬元、派員前往辦理矣、

中國哲學會開年會
胡適報告哲學會意義

（四月十三日北平電）中國哲學會十三日上午九時、假北大舉行第一屆年會、出席胡適等廿餘人、由馮友蘭主席致詞、胡適報告發起哲學會意義、下午宣讀論文、十四日讀會、定十五日閉幕、

暑期訓練營容納選手約八十名

（四月十三日南京電）郝更生十三日晨由滬返京、據談、籌辦暑期訓練營事、其大體辦法與舉辦經費、均已決定、現有二項、㈠參加訓練之選手資格標準、㈡訓練選手之數練人選、尚須與馬約翰計議後、始能確定、又暫訓練營選手名額、大約在八十人左右、

沽源赤城緩徵田賦

（四月十三日張家口電）張家口十三日電、察省府體念察東民艱、對沽源赤城二縣、田賦緩徵、

（四月十三日福州電）赤匪李秋水、原名李益龍岩人、充僞中央駐廈辦事處主任、現在廈捕獲、送省後、多方開導、毫無覺悟、判處死刑、十二日在西門外分塢伏法、

有吉定二十日回國
今夜乘車晉京辭行

（四月十三日南京電）外交界息、日使有吉定十四日晚由滬乘夜車晉京、謁晤外交當局辭行、關汪定十五日午後在鐵部官舍接見、十五日晚設宴爲有吉餞行、有吉在京事畢、即返滬、二十日乘輪回國、

浙蠶業統制會借五百萬收買鮮繭

（四月十三日上海電）銀行界息、浙省府蠶業統制委會、以養飼育期已屆、特派楊承訓來滬、分向交通、實業、浙江、興業等銀行接洽、借款五百萬元、收鮮買繭、

閩電促陳肇英就職

（四月十三日福州電）各方分電促陳肇英就監察使、陳定十八日赴京、向中央商洽、下月初返省、省府擬撥玉尺山房爲使署、

仍再趕工加培大堤
貫台堵口合龍後

（四月十三日天津電）冀建廳以貫台口門雖堵合、惟汛期即屆、新堵口工程、抵抗力弱、前徐堪與、十三日特令黃河務局、對加培石車段大堤、及護岸等工程、限大汛前完成、監修員歐陽惟一、定十四日趕往工次協助興工、長垣災黎、省府十三日撥萬元、派往救濟、

蒙自治會定期舉行

（四月十三日南京電）蒙自治會定本月廿三日在百靈廟舉行、并祝週年紀念、在京會員與鶴齡、白雲梯、克興額、伊德欽、那彥圖、及索諾木達希等、定十五日離京前往出席、

陝甘川三省積極興修聯絡公路

（四月十三日西蘭電）陝甘川三省、聯絡公路、奉令積極興修、陝省提前修兩鄭寧羊段、甘省修天水碧口段、川省由重慶向北展修、聞經委會決調閩省築路人員西來協助、

藝展古物加派職員護送赴英

（四月十三日南京電）倫敦中國藝展將於十一月在倫敦舉行、俟滬預展期滿後、此項古物、即將運英展覽、我國爲慎重起見、業經國府令派鄭天錫爲特派員、隨同古物赴英、照料一切、據息、鄭赴英時、得由籌委會派秘書唐惜分、莊尚嚴等職員四人、一同護送往英展覽、

中央籌建棉業實驗館

（四月十三日上海電）經會棉統會、與中央研究院、會建棉業實驗館、經費定四十萬元、由棉統會担任廿五萬元、中央研究院担任十五萬元、二十日左右招標興建、十月間可落成、

魯舉行教育行政會議

（四月十三日濟南電）十三日教育行政會議、議決組全省教育用品合作社、并指定各師範校長、草擬師範生出路問題、

冀省中學會考已有期

（四月十三日天津電）冀省本年度中學會考、日期已定、由六月廿四日開始、分區舉行、經費預算、約萬七千餘元、

福州廈門日內可通話

（四月十三日廈門電）福廈長途電話、已在高崎裝設水綫、日內即可通話、

平物產展覽會將開幕

（四月十三日北平電）平市物產展覽會定十六日開幕、內部佈置十五日可竣事、各廠商踴躍參加、展品富豐、會內設臨時售品、廉價推銷、對罰充國貨、嚴厲取締、

首都風箏比賽昨給獎

（四月十三日南京電）首都風箏比賽、十三日在市府禮堂給獎、由馬超俊褚民誼等分別授獎、

交行將增加官股董事

（四月十三日上海電）交通銀行定十九日開董事會、廿日開股東會、聞官股董事、將增加六人、監察將增加三人、

津市舉行戒毒宣傳週

（四月十三日天津電）津市戒毒宣傳週定十五日開始舉行大幅標語畫、電燈標語等、已於市內要衢裝置妥當、其他警備、亦大致就緒、

中央造幣廠新幣出廠

（四月十三日南京電）中央造幣廠、上月鑄就廿三年新幣二百九十四元、乙種廢條一百廿四條、現經化驗、准予出廠、

皖發行公債建設黃山

（四月十三日上海電）皖省府建設黃山、擬發行公債廿萬元、以該山收入担保、將由旅各地皖同鄉承銷、

航空協會籌建陳列館

（四月十三日上海電）中國航空協會、在市中心區建築會所及陳列館、十三日開始通信各營造廠招標、

淮陰區警察舉行檢閱

（四月十三日清江浦電）淮陰區各縣公安員警、今晨九時在南門外校塲、舉行檢閱、到二百人、由淮陰公安局長林孤鷗任總指揮、民廳長余井塘、省委員秀峯、專員王德溥均蒞塲檢閱並訓話、

廈門三月份稅收增加

（四月十三日廈門電）三月份廈海關稅收共四十九萬九千餘元、較二月份增加十餘萬元、

孔宋昨會商金融問題

（四月十三日上海電）宋子文十三日晨訪孔祥熙、對經委會工作及金融等問題、有所商談、

一人一事

「劉體乾」

（四月十三日南昌電）省府秘書長劉體乾、前赴京杭等處公幹現已事畢、十二日午返省、即赴省府處理公務、

「張伯苓」

（四月十三日天津電）張伯苓十三日晨七時由京返津、

「張繼」

（四月十三日西安電）張繼、邵元冲、鄒家齊等、十三日晨八時遊終南山遊覽、定當晚返省、明日再遊華山、

「殷同」

（四月十三日上海電）殷同前赴莫干山偕黃郛、已于十二日晚偕北寧路高級職員葉平生等三人、由杭返滬、聞將於本月中赴日考察鐵路、

「蕭汝熙」

（四月十叁日南京電）財部廿叁日令派蕭汝熙爲淮鹽督、前往吳士鎬改派爲川印菸局副局長、

「穆德」

（四月十三日北平電）世界青年會主席穆德、十四日晨可抵平、擬在平作公開講演、

「霍爾康」

（四月十三日漢口電）張羣以美參授霍爾康博士學識豐富、定十五日下四時假省黨部大禮堂、請霍講演「如何復興中國」、省府秘書處已分函各機關學校、屆時出席、參加聽講、

「孫科」

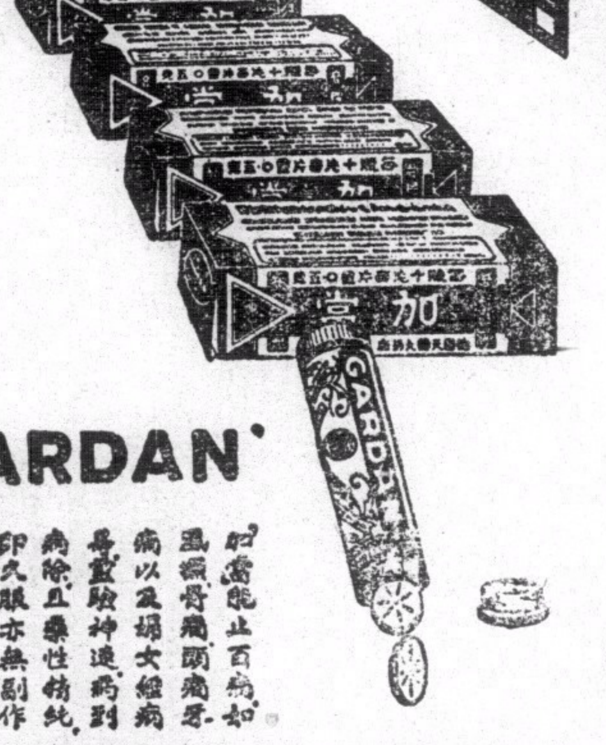
（四月十三日上海電）孫科偕朱家驊、曾仲鳴、劉維熾、鄭洪年、十三日晨到滬、預定十四日夜車返京、

「吳鐵城」

（四月十三日上海電）滬市中小學十九日晨舉行擴大紀念週、由吳鐵城報告識字教育運動、已由市教育局通告、各中小學校長等一律參加、

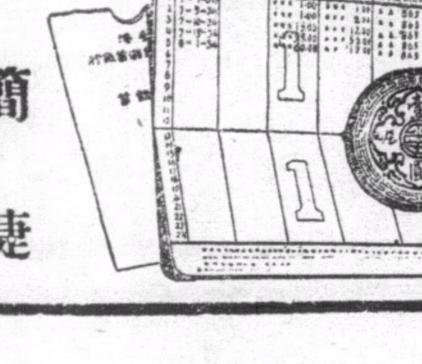
「鄒秉文」

（四月十三日上海電）中華農業貸款團理事鄒秉文等十一日赴皖魯豫陝鄂等省、調查各省農村狀況、及接洽貸款事宜、業於十叁日返滬、



加當
'GARDAN'
加當能止百病、如風濕、骨痛、頭痛、牙痛以及婦女經病等實驗神速、藥到病除、且藥性精純、即久服亦無副作用及其他流弊、
BAYER

上海商業儲蓄銀行
儲蓄部
採用最新式機器登摺記賬
效率
簡捷 準確 清楚
備用各種儲蓄章程 承索即奉
香港雪廠街七號
電話三一四八一號



徵銷中西藥品
欲在四邑推銷藥品者請直接函商
代理藥品專家
嘉祥大藥局
地址：台山荻海長安路四十五至四十七號

社論　今後之金集團

國際貨幣戰爭隨經濟恐慌之狂潮而發展，至於今日已達到極端尖銳之程度，比利時佛郎自本月起實行減值百分之二十八後，金集團是否尚能繼續維持其地位而不變，已成爲絕大之疑問。

國際貨幣戰爭開始於英鎊與美元之互相跌價，其目的蓋在於提高物價，復興國內市場，同時獎勵輸出以競爭國際貿易。數年以來世界各國間經濟利害之衝突，已因恐慌，變本而強化，爲有利益之調協，乃有一九三三年倫敦世界經濟會議之召開；但在此會中除少數國家關於數種物產之產銷問題，獲得暫時之解決外，若自其整個使命以言，則其結果可謂於失敗，其在國際金融問題方面，當時對於英鎊與美元比價問題既毫無結果，乃復於此兩大金融系統外形成以法國爲中心之金集團聯盟，相約決心維持金本位制。參加金集團之國家其初有法，比，意，荷，波蘭，捷克，瑞士，南斯拉夫，盧森堡及但澤自由市等約十單位，在國際金融界擁有強大之資力，頗堪與英鎊美元兩集團鼎足對峙，其綜合貿易款額僅稍次於英鎊集團而較之美元集團猶且過之，故金集團各國對於維持金本位頗具有自信力。然減低貨幣價值以鼓勵對外貿易，英美行之俱已收相當成效，而維持金本位各國，在進出口貿易上顯然處於劣勢之地位，故至今年初止，其尚參加金集團者，僅餘法比意荷瑞士波蘭及盧森堡七國，最近比利時及盧森堡又均被迫放棄金本位而實行通貨貶值，於是現在尚能勉維原狀不變者僅餘法意荷瑞波五國而已，金集團各國在國際貿易上形勢既甚爲不利，則此僅有之五金本位國家之前途，恐亦終將不免作比國之續耳。

夫比國非不欲繼續維持其金本位制也，然因輸出不振，儲金大量流出國外，國家銀行準備漸漸減少致釀成嚴重之金融恐慌，於是乃被迫而不能不採取貨幣貶值之途徑以從事挽救，比幣貶值固然使金集團喪失一主要之支柱，然而更可注意者乃爲金集團尤其爲金集團中心之法國所受比幣貶值之影響，舉例言之，法國於歐戰收回亞爾薩斯勞蘭兩州之後，已由一輕工業國成爲重工業國家，鋼鐵之生產已佔工業上之主要位置，同時比國亦爲主要鋼鐵輸出國，盧森堡雖係蕞爾小邦，但亦爲歐洲著名之鋼鐵工業區，今比盧減抑幣價，其鋼鐵輸出勢必在鄰邦，（英國即其一）市場予法貨以重大打擊，不特此也，法比爲緊固之同盟國，不惟在政治上然，在經濟方面亦然，因是兩國關稅之相互優惠待遇不能隨便變更，比幣貶價後比貨對法輸出勢必趨於暢旺，則法國貨物在國內市場亦將被其排斥，前日法國商部總長馬香徒赴比，即爲謀解決此點由於比幣貶值所引之對比貿易上之嚴重問題，此項問題倘不獲解決，則法國金本位制之繼續維持，將遭遇極大之難關無疑也。

法國擁有存金現達五十四萬萬美金之鉅數，佔世界第二位（美國約九十萬萬美金），彼既擁有此項雄厚之金額，是以力謀於英美之外獨樹一幟，以伸張其金融勢力於世界，當比幣貶價之前夕，法國猶表示願以三十萬萬佛郎之鉅款貸予比國，以從事維持金本位，其擁護金本位志願之堅決，於此可見，於今後參加金集團之各國若相繼步比國之後塵而放棄金本位，則法國亦斷無獨立支撐殘局之力量，據最近消息，荷蘭瑞士兩國通貨現已遭受比幣之影響，而發生動搖之象，此種情勢法方消息則傳係荷蘭放棄金本位之先聲，瑞士貨幣情勢亦然，歐洲持有荷瑞貨幣者現已紛紛出售而買進英鎊，以妨意外之損失，荷政府雖否認將放棄金本位制，然在目前環境下，荷幣繼比幣之後而減值，其可能性甚大，若然，則金集團全部瓦解之日將不遠矣，金集團倘果一旦瓦解，將使英鎊及美元集團在國際貿易上因貨幣貶值而佔有之優勢削減無餘，而復返於貨幣戰爭以前之狀勢，此種可能之發展，現已引起英美之注意，據華盛頓消息，美政府希望再開世界經濟會議，惟不願負召集之責任，此種意向與金集團之現狀及其未來之趨勢，不無關係，倘金集團維持金本位之意圖果完全失敗，則屆時國際貨幣戰將再互減幣值以競爭乎，抑將另出之以其他方式乎？此甚可注意者也。

世界銀價繼續飛漲
達至一九二六年來最高點
羅斯福決提高銀價

（四月十二日紐約電）世界銀價繼續飛漲，故今日此間市場中謠言甚熾，謂美財部又將提高銀價，紐約掛牌銀價爲每盎斯六角八分半，此爲一九二六年一月後之最高點，一般商人預料銀價仍將上漲，聞此漲風，半係參議員畢特門之言論所激起，蓋畢氏宣佈羅總統擬用有秩序之方式，將財部購銀價格提高至一元二角九分也，據財部最近報告，截至三月廿九日止，財部存銀共四萬五千七百萬盎斯，內有㈠六千二百五十萬盎斯係白銀程序成立前所有者，㈡一萬一千一百九十萬盎斯，係實施國有政策後所購者，㈢二萬四千四百萬盎斯係在公開市場採購得者，㈣三百八十萬盎斯輔幣銀票，根據價值八十六萬一千四百萬元之現存金額，並假定每盎斯一元二角九分之銀價，而計算之，則美政府須續購十一萬零，百五十五萬盎斯白銀，始符合金三銀一之比率，顧此數實超過世界所可見的供給總額之上，今日鄧白拉資特里公司發表驚人預測，謂上年營業較過去廿五年中之事業，有驚人之發展，此說頗引起商界之注意，芝加哥銀市因以驟漲，財長摩根索今日發出一文，否認財部現用平準金，以安定公用股票價格之謠言，謂此舉乃非法行爲，衆院商務委員會開會，詢查此種謠言，是否有因，故財長旋發表否認之文、

（四月十二日紐約電）羅總統決定提高國內購銀價格，自每盎斯美元六角四分半增至七角一分後，此間銀市上漲頗爲活躍，通貨膨脹派最近組織一團體，名勞作貨幣聯合會，於昨日開會，通過議案，贊成增加以白銀準備金之貨幣流通額，著名白銀派領袖參議員畢特門湯姆士已約定支撐此種企圖，以便白銀價漸至每盎斯值美元一元二角九分，俾銀價漲至此項平準，則美國可按照金銀新比價之基礎，考慮穩定貨幣價格云、

德國決定參加東歐公約

（四月十二日倫敦電）德國之決議參加東歐公約，就西門艾登近聘問柏林時德代表所表示之意見觀之，實爲一大進步，據倫敦負責方面聲稱，當時德代表表示主張多邊公約，有不含有隨意選擇的担保，德國新決議之重大意義，實在同意於隨意選擇的担保，其意見之變更，咸將有重要後果也、

英內閣贊成訂立法俄協定

（四月十三日英京電）今日據可靠消息，謂英內閣贊成訂立如擬訂之法俄協定，爲組織集團安全之最良基礎，英國於未取更進步驟之前，決定先行切實向德國查詢，其確允加入安全制度與否，倘德國拒絕此議，則英國將不反對有關係之國訂立維護安全協定，惟英國對於歐洲大陸之事，不欲再負新責任，祇維持二月三日英京公報所提議之東歐互助協定而已、

（四月十三日華沙電）某報著論論及蘇俄與法國所訂之協定，謂波蘭斷不能居兩者之間，法國爲其協約國，俄國則爲其不侵犯協定之簽約國，近華沙、法外長賴伐爾與蘇俄駐法大公使最近之談話，料必有談及此事云、

紐約棉市穩定
需求多故購進多

（四月十二日紐約電）據華盛頓消息，衆院某議員聲稱，羅總統須至種棉節令後，始可宣布當局關於棉產借款之政策，今日紐約棉市依然穩定，同業購進甚多，因需求增多故，過去兩日中，紡織品銷數比現有產量增高一半，據海斯特估計，過去一週中，紗廠共提取廿一萬五千包，利物浦存底約廿八萬一千包、

奧國社黨改組
原任領袖悉行撤職

（四月十二日維也納電）據各報所載消息，奧國國社黨現正進行改組，原任國社黨領袖悉行撤職，并命其于三個月內覓得正當職業，此外另委新領袖繼續指導黨務，國社黨之改組，可就最近該黨大規模之宣傳行動以証之，該黨最近到處分散傳單，幷在各處信箱內混入宣傳品，可見國社黨運動有捲土重來之勢，聞奧國國社黨中心機關設于德國慕萊斯頓城，由一前任維也納市長主持其事，國社黨奧籍客軍則繼續受軍事訓練云、

溥儀需要休養

（四月十三日東京電）溥儀昨日在赤阪舊宮休養，其故是因連日酬酢太忙所致，彼在宮中參閱中日書籍，今早則往參觀日本現在東京建築之孔子紀念廟，後又往日本陸軍醫院，慰問最近在滿受傷移返東京調治之傷兵，至下午則在赤阪宮接見日本著名商界人員云、

英報著論批評
德要求收回殖民地

（四月十三日英京電）每日電訊報對於希特勒要求將德國前殖民地交回一事，著論批評，謂前者德國指各殖民管理不良，以爲要求交回之藉口，此實爲空談之事，照英國之意，則以德國重返國聯會，爲交回各殖民地之條件，雖知此種轉移方法，若未得非州土人之意願，實於普遍利益有害云、

日澳談判商業
日以向別處購羊毛爲要挾

（四月十三日英京電）自由黨機關報文蓮士打，著論評及日澳商業談判，謂日本之應付澳洲關稅，已覺困難，且其所製之人造絲，現已大爲加增，故有向澳洲商議之舉，凡在會議中，雙方必有其利器以對付對方，今日本對澳洲所持之利器，爲將來轉向南非及南美，購買羊毛云、

必須續漸施行
奧國徵兵制

（四月十三日維也納電）奧國宣傳部長及愛國前綫團司令亞担士，與外報記者會談，謂奧國意料三國在斯特萊薩會議中，將必提及元月七日法意協定所言之不干涉奧國內政之事，亞担士又論及奧國行將實行強迫軍役制之事，謂徵兵制必須續漸施行，若急於行事而不顧一切，則徒得其害，彼意以倘強迫軍事訓練制再復實行，奧國之地位，將必增進，最先感覺者將爲經濟方面云、

日本人口調查
是否眞有一百兆？
定期本年十月一日舉行

（四月十三日東京電）當局宣佈，定期十月一日舉行人口調查，料日本人口將出乎百兆以上，因日本本部及各殖民地人口每年約增二百萬人，五年前人口調查，日本本部及各殖民地人口共數爲九十兆零三十九萬六千零四十六人云、

國際貨幣會議
法人否認建議召開

（四月十二日斯特萊薩電）外傳法總理佛蘭亭建議召集國際貨幣會議，法國一般人加以否認，謂佛蘭亭幷未在斯特萊薩會議或他處提出此種建議、

（四月十二日巴黎電）聞法總理佛蘭亭欲于從斯特萊薩返巴黎後，說法組織國際貨幣會議，此說果確，則斯特萊薩大會後，將發生兩種會議，（一）考慮正式締結斯特萊薩所決定各原則之公約，（二）舉行國際貨幣會議、

提交調解委會
意亞爭案

（四月十二日斯特萊薩電）據今日消息，意亞兩國均允將邊界爭案提交調解委員會仲裁，兩國緊張關係，或將引起之戰爭恐慌，復爲稍減、

艾登過勞遂致患病

（四月十三日英京電）艾登往各京都談判，用精神過度，遂致患病，昨據其親屬言，謂其病現已有起色云、

比利時將認僞乎？

（四月十三日比京電）十一日外交委員會因前首相至吳報，謂比國須擴展與他國之經濟關係，特研究承認僞滿問題，因國出口貨往僞滿，佔居第八云、

英海軍會操期及地點

（四月十二日倫敦電）除巡洋艦及其他軍艦外，尚有英國大戰艦十艘，將參加海軍會操，操期爲五月六日，地點在斯畢德海，藉以慶祝英皇登極廿五年大典，屆時飛機母艦勇敢另與發奮號，亦將參加操演、

俄大使日內可抵滬

（四月十三日上海電）俄使館息，俄大使鮑格莫洛夫，于十二日偕秘書鄂山蔭，乘輪離海參威來華，十七日可抵滬、

實業部注意國外蠶絲產銷

（四月十三日南京電）實部爲明瞭國外蠶絲產銷等情形，以備改進蠶絲，適合世界市場需要起見，特制定國外蠶絲產銷情況調表，咨外部轉飭駐外各使領館按月查填寄部，以供參考、

馬超俊訪駐京各外領

（四月十三日南京電）馬超俊十三日晨訪各國駐京領事，以示聯歡，新任京市社會局教育科長余崇，十三日到局接篆，擴充京市小學交通網計劃書審核中、

電影談話會今晨開會

（四月十三日上海電）中宣會定十四日晨在滬召集第二次電影公司負責人談話會，商討關於國產電影之各項問題，該會電影科長張冲，總幹事余仲英，十三日到滬佈置，中委葉楚傖，陳立夫，暨該會秘書方治，亦於十三日夜車出京來滬，出席指導、

長城煤礦因債務涉訟

（四月十三日天津電）長城煤礦，自九一八後停頓，中間數度宣傳復業，現終未見諸實行，最近且因債務涉訟，秦皇島轉運處之全部財產行將由法院招標拍賣、

明石谷匪又擾竄口外

（四月十一日北平電）遵化電話，竄擾明石谷之匪，劉正由周毓英部保安隊協助各區民團剿，匪因不堪壓迫，又有回竄口外模樣、

許仕廉將兼合作司長

（四月十三日南京電）實部依組織法經過立法程序修改後，即設合作司，主辦全國合作事務，司長人選，有由許仕廉兼任說，惟據接近者言，許對合作極具興趣，但無意担任司長一職、

胡嘉言赴渝督修公路

（四月十三日南昌電）公路處長胡嘉言、奉蔣電召赴渝、督修公路、定十四日晨乘機飛渝、約有二月勾留、十三日召所屬訓話、據胡談、贛省公路、現有萬餘華里、營業路綫五千餘華里、爲防匪護路起見、將築橋頭堡三百七十餘座、數年來員工、因公殉難者、達六千餘人

索諾木達希昨晨謁汪

（四月十三日南京電）青海左翼盟副盟長索諾木達希、參議本巴等十二人、十三日晨聯袂赴政院謁汪報告、汪對索等遠道來京、深致嘉勉、由藉民館陪索等攝影數張後、索等即行辭出、汪定十六日宴索、

交易所稅法原則通過

（四月十三日南京電）交易所稅法、經立院通過後、財部以該法所定稅率欠妥、曾將修正案呈經政院、轉呈中政會、當經政會決議原則數項、交立院審議、立院已交財委會審查、該會十三日晨開會、結果照中政會所定原則通過、即呈報院會、

美攷察團廿一日抵滬

（四月十三日北平電）外交界息、美經濟考察團、廿一日可由日到滬、美使詹森準十八日南下迎候、聞該團來華後、即派員分赴平津滬及西南各地考察、外部已電平、囑妥爲照料、

西蘭公路下月可通車

（四月十三日西安電）西蘭公路定五月一日通車、新車全運到、各站長十三日全體出發、赴沿淺各站佈置準備通車、

每日國外瑣聞

（四月十三日德京電）戈林結婚之後，決定往南斯拉夫及巴爾幹半島渡蜜月，聞六月初起程云、

（四月十三日尼斯電）尼斯法庭判官辦事處，被匪徒竊去現款二百萬法朗，緣竊匪先由瓦面而入，匿於樓內一夜，後則鑿穿樓板，而入到官辦事所內，將夾萬撬開，竊去該欵，由瓦面逃去、

（四月十三日伊斯坦部爾電）有屋宇一間，內住希臘人數家，突然倒塌，死六人，重傷四人，瓦礫下現仍聞呻吟聲，料仍有人被壓於下

（四月十三日巴西爲西胙電）德國徐伯林飛船在此間停泊之時，有一纜突然中斷，全船遂漂流，有小屋數間破毀，惟該飛船卒能定安停泊、

（四月十三日法國波鐸城電）法國軍用飛機一架在空中飛行，突遇颶風，遂致降落，全機被毀，三人斃命，兩人受傷

接港聞

紀念章發售期
英皇銀禧

本年英皇登極廿五週年紀念，英國鑄幣廠已鑄有金銀質紀念章數種，頃聞此等紀念章，定于本年四月十五日發出，公開售賣，此等紀念章正面爲皇像，反面爲城堡，銀質章，徑闊一寸四份一，以紙盒裝載者，每個一元二毫半，發售處連卡剌佛、霍近拿、新力美厘梨生，先施公司等處，又可向輔政司署或庫務司署購取，查例定銀色之銀章，經闊二寸四份一，以皮盒裝載，每個十元，可向輔政司署或庫務司署領購，至於日前報載之金質紀念章，重四安士者，每個五十坒尼（即五十鎊十二司令）、金質小紀念章、重四份三安士者，每個十二坒尼（即十二鎊十二司令）可連同支票（金鎊）向輔政司署領購云云、

三善院演戲籌欵訊

東華三善院自總理上場後，對於院務之興革問題，進行不遺餘力，以年來世界不景，經費每感不敷，故有演劇籌款之議，昨該院總理召集叙會，磋商演戲籌欵事宜，到會者冼秉熙、吳澤華、高卓雄、方海泉、杜其章、冼緯文、盧爲仁、李拜言等議決，于英皇銀禧大會，前三日即五月三號至五號，一連三日夜，在太平戲院，請著名太平劇團馬師曾譚蘭卿等，全體藝員爲三大善院演戲籌欵，日期亦得馬師曾，譚蘭卿均登台表演，且場內不設勸捐，不賣物，祇定五元名譽座位，其餘一律照太平戲院平日價戲價目，想屆時四方來港觀會者必衆，以行樂之資，作爲善舉，諒各界人士對于該院演戲籌欵，更爲踴躍參觀云、

兩婦人均傷及私處

婦人鄺祥，卅九歲，在新建上海銀行當女工，前日下午，被一男子向其下部踢去，當時鄺婦不理，迨至昨日，覺有痛苦，于是前往國家醫院檢驗，醫生與之敷藥後，旋即出院云、

婦人羅許，年卅九歲，不愼倒地，傷其陰部，血流如泉，後即返家以紙敷於陰部，然後電請十字車送往國家醫院檢驗，敷藥後即出院云，（新亞社）

利杭輪又減客脚說

利杭輪目加入行走省港之後，各輪無不隨之大減客脚，故近日省港輪船客脚之廉，爲近十餘年來所未有，頃聞該利杭輪又擬于明日起，再將客脚減低，以利便一般行旅云、

蘭花粉
浴罷搽身爽滑潔膚
先施化粧品有限公司監製
各大商店均有代售
花露水

起居常用
精神愉快

蕭佛成請假獲准 今日由港首途返暹

在廣州起程時有人送行尚不寂寞 蕭自言行李中書籍甚多

（廣州專訊）蕭佛成急欲回暹，且行期甚迫，消息已先載十二日本報，茲蕭氏果已成行矣，蕭氏此行，其對人云，向西南政委會請假四十五天，假滿後可於六月中旬回粵，然論者則恐其一去不歸也，蓋和平統一自去年王寵惠南下斡旋後，中央與粵桂一切問題，漸趨融洽，西南機關漸覺僅存其形，其時蕭氏本擬以避寒爲名，返暹一行，其後鄧澤如逝世，蕭氏更有勢力薄弱之感，然亦因鄧氏逝世，諸待料理，行期乃改至今年二月底，原又決計成行，旋値胡漢民血壓舊病復發，蕭氏復將行期展緩，直至現在，胡氏之病已漸痊可，而時局亦更安定，蕭氏乃決計返暹，第二次赴港探視胡病時，已徵得胡氏同意，西南各當局以蕭氏旣必須返暹，此際成行亦佳，最近因國際貿易委員會由財廳收回辦理事，蕭氏大受刺戟，行期遂決，

昨日起程

日前即擬摒擋行裝，先于十一日由其長公子松堅，將行李押運來港，幷定下今（十四）日午由港開行赴暹之某輪船位，連日來，陳濟棠、林雲陔、李宗仁、劉紀文等，均設席爲蕭餞行，前（十二）日蕭即具呈西南執行部及政務會兩機關，由本月十六日起，請假四十五天，其長公子松堅，亦向一集團總部請假兩個月，因其現任總部參議也，各事畢，蕭氏乃于昨（十三）日上午八時乘省港日船龍山號赴港，昨日晨七時餘，蕭松堅先將隨身簡單行李押之落船，旋而送行者陸續蒞止，計有劉紀文、陳融、曾強、黃麟書、陸匡文、陸幼剛、曾如柏、等及歸國華僑等五十餘人，蕭與林翼中同乘汽車到達，至陳濟棠、林雲陔、李宗仁則於是日凌晨，親到蕭公館送別，幷對時局有所談商，

瀕行談話

當蕭離省前，記者曾謁晤與，作如下之談話，蕭云，本人返暹一行，藉以料理私務，意起於去年冬間，直至最近，始向西南執行部、西南政務會兩機關請假四十五天，如國內無甚事，則待假滿後六月中回國，如國內有特別事故，則隨時可以歸來，本人到港後，即謁胡先生辭行，明十四日午乘江蘇輪離港，約旬日可到暹羅曼谷，此次偕行返暹者，僅小兒松堅耳，其餘家人均留粵，行李則多爲書籍，記者旋詢西南與中央時局近況，蕭云，現無何項新消息可以奉告云云，某要人語記者，謂最近粵商人因暹政府頒行取銷居留暹羅華人子弟攻讀華文奇例，遂有商人請禁絕暹米入口之議，但在暹業米者多屬我國僑民，如實行禁絕，反使我僑民受損失，故蕭氏此次返暹，決順以私人資格，及友誼關係，向暹政府進言，請將此苛例撤銷，以免激成惡感，故廣東糧食調節委員會對討論禁止暹米入口一案，已暫行擱置，俟蕭氏返暹後，看其交涉情形如何，然後再提討論云，

過港談話

（又本埠訊）蕭佛成昨日乘龍山輪到港，候輪返暹，昨日到碼頭歡迎者，有李曉生、胡漢民之女

潦災影響 米價暴漲

西北江潦水流入省河 北潦已漸退

（廣州專訊）連日以來，東北江因潦水增漲，發生巨災，東江災區之惠陽、紫金、河源、龍川、等縣，曾以災情浩大、糧價飛昂，各區鄉紛請暫行禁止谷米出口，以費救濟，自前日起，東江士谷運省漸稀，至北江之翁源、英德、等處士谷，概已停止運省，現廣州土谷米價已逐漸高漲，治河處昨接肇慶河口等處報告，昨十三日，省河方面，已有西北江潦水流入，水色紅濁，間挾有山泥，似爲河口一帶，滙流而下者，故省河水勢，較前湍急，各船戶來往均具戒心云，

水勢已退

昨十二日，韶關方面，水退八尺，英德六尺四寸，連江七尺四寸，粵漢路局以水勢雖退，仍恐繼漲，故特飭日前出發之八員，繼續進行防潦工作，琶江兵工廠，警備副主任黃森江恐潦水再漲，乃電請總部，購便麻包五千個，麻繩三十斤，以便防潦之準備，總部據電後當即照辦，昨已由粵漢車運往應用，同時籌備正主任鄧演存，亦于昨十二日晨早乘粵漢車赴琶江到廠視察，即晚返省報告云，

交通恢復

又會日前水漲時北江銀盞坳至清遠之公路，水深二三尺，而來往琶清之追月號電輪，亦因水漲危險，不敢開行，交通幾至完全斷絕，昨十二日，潦水已逐漸退去，追月輪，亦定今（十四）日恢復啓行粵漢路英德站地勢較高，故當水漲時，人民多到站避水，故暫停售票，現在水勢既減，即宜告售票，英德交通，即可恢復，至長清公路，因被水浸過路面，本路佈告將清遠聯運停止售賣，現查該公路水雖退去，惟路基有無損壞，須待踏勘後，始行再次通告發賣廣州至清遠聯票云，

十七日停開盤 決十六日復兌

十元省行券

（廣州訊）省行十元紙幣，停兌至今，已有兩截，省行自決定十六日恢復兌現後，市價已呈高漲，但在未復兌前，仍准銀市照常開盤買賣，而銀市乘盤，自該訊傳佈後，幣價已漸漲至極度，昨日賣出價經已至平換，買入則每千祇差七八元，銀業公會昨經公決，十元幣開盤，應遵令至復兌日止，即于十七日便停止開盤，以維幣制，記者昨以十元省幣復兌期將屆，特於昨（十三）日走訪省銀行行長沈載和，叩詢一切，據談，㈠復兌十元券辦法，已呈省府核准，定於本月十六日開始復兌，一切手續，已準備妥當，明（即今）日爲星期，後（十五）日可由行布告商民週知，此項十元券，現在流於市面者，約二百萬元，㈡財廳發行短期金融庫券四百萬元，及後續增二百萬，共六百萬元，自發行以來，准用未復兌十元券領銷，現在，全數庫券銷竣，已於十日結束，五月即開始第一期清還本息，㈢近來本省金融狀況很好，較之上海，畧勝一籌，因上海大洋券受銀價影響，日前已略低跌，前日上海電滙，如持西紙一百元滙往上海，可購大洋一百三十元之間，與購粵雙毛約差五元，廣東以小洋爲本位，故不受銀價影響也，㈣日前各行商向本行舉貸，共約四百萬元之譜，經本行催還後，已陸續有償欵到行，亦准以十元紙繳納，算作還項，至上下河鹽業，商所借之欵，久未歸還，本行將其抵押之鹽，分別發賣抵受，㈤本省改大洋制一事，無若何進行，因君進行改用大洋，須用鉅欵購買大洋，必要時感須改鑄，故未有進行，至舊五元中紙，已依據登記先後，分別收回，現查收回者，已有大部份，所餘無幾，本年內可以全數收回云云，

粵路公路聯運

明年六月可實行

（廣州訊）粵漢鐵路關係南中國交通甚鉅，故未完成各段，現已積極建築，擬於本年夏季，全綫通車，在未能完全通車之一年內，爲利便南北交通起見，日前三段會議開會于廣州時，曾議決實行公路汽車與火車聯運，頃據南段路局息，火車與公路車之聯運期，須俟株韶段工程完成至砰石方可，查株韶路鐵軌，現已築至𥕛門，約本年尾可築至羅家渡，明年五月尾可築至砰石，俟該段通車後，約在六月間，即可實行聯運云，

籌建韶關總倉

糧食調節會

（廣州訊）廣東省糧食調節委員會，建築韶關總倉庫一事，已籌劃多時，卒因經費困難，至今尙未興工，查該總倉庫地址，早經擇定曲江縣城中山公園後邊大曠地，該地均屬民產，預定發價收用，經函財廳令飭曲江縣政府，查明民產何人所有，以便發價，約四萬五千元，至于建築經費，約需欵三千餘元，早經省府核定，飭財廳照支，該會委員長胡繼賢，現決定趕早興工建築，但該處之民地，有無轇轕未清，爲愼重計，決于日間派員前往韶關，會同曲江縣政府查明無慄後，即行發回地價，招商投承建築，大約五月中旬可興工云，

黔匪南竄 蔣令改易追剿方向

僞第五軍團尙隱伏羊塲以北高山中

（廣州專訊）西竄黔匪，據昨日貴定龍里兩縣邊境，陸續向南逃竄，蔣委員長介石據報，即電令湘軍劉健緒、李覺、陳光中、趕赴湘東地區佈防，幷電粵桂軍嚴防朱毛南竄，一面令薛岳、吳奇偉、周渾元、猶國材、孫度、王家烈等各部，轉易追剿方向，以期在最短期內肅清云，

＝黔匪行踪近報＝

二十五軍參謀處來電報告共匪行踪，茲將該電誌下，（衛署）綜合情况，（甲）吳副總指揮（奇偉）號亥電僞一軍團現踞高寨附近，僞三軍團現踞都脚河宋渡以南地區，僞五軍團現隱伏羊塲以北高山中，（乙）唐師長齊八日辰電，據俘匪供，羊塲附近刻據僞三軍團全部，及一五九各軍團已向東南竄去，（丙）九二師偵探隊，庚八日申報告，僞第一三兩團，庚巳由軍馬竄抵虎塲羊角橋一帶，大小谷隴仍有匪盤據，（丁）孫司令官（渡）庚未電，匪二千庚未竄抵黃泥坪北爲址擾亂，又電，㈠近日由新渡口偷渡之匪，約六百餘，除留踞匪四百外，餘分竄大路坪甕和等處，該匪多係極疲勞，揚言經羊塲東竄，㈡匪將新渡口浮橋搭好，並在渡口附近築有土堡，㈢據探報，匪約五千，於陽（七日）辰由洗馬河向東北移竄，該匪忽於陽（七日）晚仍回竄洗馬河，牛塲壩一帶，上六項特聞，佳（九日）午二十五軍參謀，

＝蕭賀主力撈潰＝

何鍵昨來電報告追剿蕭賀殘匪近情，原電大要如下，一、我陶（柳）陳（子賢）二旅，自向永順推進後，迭破蕭賀股匪主力，齊八日與匪尾隊遭遇於順天爾川岩坪一帶，激戰甚烈，經我王（賓華）何（沛霖）各團往復衝鋒，將匪截成數段，斃匪甚多，殘部分向石鐵市賀虎溪潰退，所有青竹山應山寺等處散匪，連日經我痛予搜剿，沿途斬獲頗多，已無匪踪，二、據鄧（汝棟）軍長庚八日電稱，四水坪，水溪潭等處散匪，被我軍連日搜剿，斃匪甚多，已告肅清，蕭賀股匪主力尙盤踞五碼頭南岩附近一帶高山，（永順邊界）希圖苟延殘喘，齊日匪王（鎭東）朱旅等會同張（萬信）羅（啓強）所部，向匪夾擊，匪初憑險頑抗，肉搏十餘次，匪傷亡甚衆，勢漸不支，向他砂溪方面潰退，我軍乘勝追擊，奪獲輜重無算，當將五碼頭南岩失地收復，三、據章師長（亮基）電稱，該師徐（旨乾）旅齊日拂曉，即向鶯藍禮把坪之匪進剿，匪恃山勢險峻，頑強抵抗激戰竟日，幸我官兵奮勇猛攻，將匪右翼擊潰，匪以死傷過多，勢漸不支，向後移動，復經我軍乘勝夾攻，匪左翼同時崩潰，殘部由牛路河向鄉溪口潰退，刻我軍正尾匪追剿中云云，

築城委員會積極興建市郊工事

（廣州專訊）廣東軍事當局自成立築城委員會後，對於近市郊地方，均已積極進行興築，昨築城委員長唐灝青，及該會辦公主任樊宗遲，設計委員彭智芳等，規定每週星期一日召集築城會各委員開會一次，討論興築事宜，

中執會解釋 黨國旗稱呼

（廣州訊）中央執行委員會昨通告所屬，解釋黨國旗之稱呼或書寫，以資準據，略以黨旗與國旗當連接稱呼，而省畧中間一旗字時，自以稱「黨國旗」爲妥，若不省畧中間一旗字，則稱「黨旗國旗」，或「國旗黨旗」，均無不可，其書寫之先後次序亦同云云，

陳李向薛表示 願站在剿共戰綫上團結一致

鄒洪向粵桂解釋誤會幷商假道桂省運輸 兩項任務均告完滿鄒昨返黔

（廣州專訊）自共匪竄黔，大軍雲集黔省圍剿，第二路總指揮薛岳，以該所部軍實之運輸，取道粵桂，較爲便捷，雖已派吳飛在粵設有駐粵辦事處，担任購辦運輸之責，惟軍運一經抵達桂平，即須改道陸路，故沿途非設有運輸站負責，則窒碍諸多，故會派第十三師副師長鄒洪來粵，晤陳濟棠及李宗仁，商決一切，鄒氏抵粵後，即分訪陳李兩氏，同時向之解釋，蓋當粵桂兩軍入黔協剿共匪之際，乃有奸人從中挑撥，幷發有僞電，謂粵桂兩軍擬擅自推進，即實行迎頭痛擊，此事自經培南電與奇偉詢問後，薛吳兩氏，業有來電闢謠，此次乘鄒洪來粵之便，乃復使其向陳李兩氏面達一切，幷有所辯白也，故陳李兩氏，對此，亦表示絕無意見，願共在剿共戰綫上，一致團結，以肅清共匪，而李氏對于取道桂省運輸一項，更表歡迎，故鄒氏來粵之任務，已告完畢，于昨日晨即乘廣三路車赴三水轉道返黔覆命，查鄒氏臨行前，陳李兩總司令爲表示好感起見，陳氏曾派副官長曾強，李氏則派參謀長張任民，赴新亞酒店與鄒氏話別，幷托鄒氏代表向薛岳致意，又查鄒氏返黔後，即由第二路軍派員在桂平、柳州至黔邊之蕩波，設立運輸站，俾便利運輸，將來該軍軍米，及衛生藥品，決全由粵購辦矣，

粵代表已派定

程耀樞下月啓程 九次鐵運會議

（廣州訊）九次全國鐵路運輸會議，定來月十六日在京開會，粵漢路南段局長李仙根，昨（十三）日批令由車務處長程耀樞前往出席，記者聞訊，特走訪程處長于路局，叩詢以該路對于此次會議，準備有何種提案，據談，此次會議應討論者，爲行車規章之改訂，貨載逾重問題，及整車貨物起碼之規定，㕓定貨物，改進各路運務，本人將在此數點之範圍內，擬定提案，于本月二十日前送局長審核後，即遞寄鐵部，本人將于來月十號左右，啓程赴京出席云，

復興廣東茶葉

在開平擇地數百餘畝 設立茶葉試驗製造塲 農林局計劃

（廣州訊）本省對外貿易，向以茶絲兩項爲最大宗，惜農民對于茶絲事業，墨守成法，未加改良，因此外銷數量，日形短少，故政研會前通過撥欵五百萬救濟農村案內，對改良絲茶，均分別指定欵項，幷將該兩項計劃飭由蠶絲局規劃一切，現查農林局長馮銳與開平縣府商妥，由縣撥出地方數百餘畝，設立茶葉試驗製造塲，關于該塲開辦費，定爲二萬餘元，經常費每月二千餘元，製造計劃等，均經擬定，去呈建廳，轉呈省府核辦，一俟批准後，即在五百萬救濟農村案專欵項下撥欵設立云，

廣州糞溺工人 反對減低工資

（廣州訊）全市糞溺工人，昨聯呈當局略云，竊我全市担倒糞工，於民國十九年間，自衛生局設立清理股，統一清理全市糞溺時，業經劃定清理地段，規定工額，核定工資，計担倒工作，担工每日五毫，倒工二毫五仙，辦理兩年餘，均彙照發，旋衞生局以節省經費，担倒工資，均被日減五仙，年來尙照給發，各有案，迨至本年二月，衞生局裁撤清理股，另委清理專員，先減工額，隨減工資，現查各段工額，已減四五名不等，而使裁剩工人，操兼人工作，倒工每日支二毫，已扣其半，實不足日求一飽，担工每日減支四毫，尙擬再減，迫得聯合總懇鈞長，體恤工人求食艱難，迅令主管機關，飭依照原定工資，每日担工五毫，倒工二毫五仙，按日發給，俾我全體清理糞溺工人，衣食有賴，

粵省富源

建設廳查得全省鑛產 金鑛有五個之多 決先開金鑛

（廣州專訊）廣東建設廳長何啓澧，以本省東北等區屬各縣，蘊藏金煤鐵鎢等鑛產甚豐，惟以向鮮注意調查開發，致利藏於地，官民交困，因於三年建設計劃中，決定組織全省鑛務調查團，以從事於調查探鑛，有所發見，即呈廳集資開發，同時因恩平大肚瑶山發現金鑛後，何氏以本省藏金必富，乃決致力於尋求各地金鑛，以增富源，查該廳之鑛務調查團，自去年開始會同省調查統計局人員出發調查以來，經陸續將所得呈廳報告，現該團復以任東區西北區各鑛已調查完畢，於昨十三日返省，據統計調查所得全省各鑛數目如下，計純金鑛五個，金鑛一個，金砂鑛二個，砒鉛鑛三個，鐵鑛一個，錫鑛十二個，鎢鑛二個，鎢鑛四十個，鎢鉍鑛廿七個，鐵礦一個，煤鑛四十六個，石鑛三十一個，雲石鑛一個，青石鑛一個，麻石鑛十一個，沙石鑛一個，灰石鑛三十四個，石膏鑛三個，沙鑛二個，玻璃沙鑛四個，磁土鑛十一個，陶土鑛一個，蠔殼鑛三個，泥鑛三個，現建設廳據調查報告已決先開發該五個金鑛，除恩平一個已在辦理外，其餘四個，現先進行探估其藏量，方行撥欵辦理，至各鑛之地點及詳細情形，俟加整理後發表云，

李次溫已離省赴梧

（廣州訊）中央特派湘滇黔省黨務指導員李次溫，自南下抵粵後，已有多日，現在粵事畢，特於昨（十二）日乘廣三車赴河口，轉輪赴梧，李定先到黔指導後，始再赴滇湘云，

什糧進口數量激增

（廣州訊）財廳增加壹類生油等項入口專稅，已定本月廿一日起實行，本市各什糧商，以時期迫近，連日皆分電催促上海靑津各商帮，趕將定貨運粵，自前日起，各輪入口，無不滿載什糧，以致連日農虎局收入什糧專稅，亦隨之激增，每天達萬元以外，

省播音台月底興建

（廣州訊）省當局自擇定石牌建築十五基羅華德無綫電播音台一所，並成立籌備處于自動電話所，及委出鄭宗堯爲籌備主任後，鄭氏日來已分頭進行規劃，現查該台機器，亦已訂購，月底可開始建築房屋，俟工程告竣後，機器即運省安裝，該台完成後，不特全省各地可收該台聲音，即遠在南洋羣島亦可收得，其電浪比較市播音台超過二十倍云，

中山各區荔枝歉收

荔枝千萬枝着花者百不獲一

（中山訊）中山屬各地，荔枝出產素盛，現屆收成期近，查得槐枝出產地之良都一帶，所有荔枝樹，槪不着花，由沙涌起，龍塘原有菓樹萬株，而着花者百不獲一，與去歲情形迥異，咸料本年槐枝，定必歉收，至東西海一帶，果園所植之三月紅，則着花者尙逾六七成，狀頗繁茂，爲月內無颶風侵襲，則收成仍有希望，

香港 美源有限公司 ●●●●●● 聘請藝術家到港

本公司特聘冲曬影相名師張述籛君到港張君曾在本港景康攝影室巧手冲曬藝術攝像而於冲曬拉架非林尤爲特擅已得各界信仰如蒙賜顧請到皇后大道中三十七號本公司無任歡迎（電話二一七八九一）

注意 每日起相時間下午五時

美源有限公司謹啓

克寧乳粉 爲鮮潔牛乳除去水分而成者

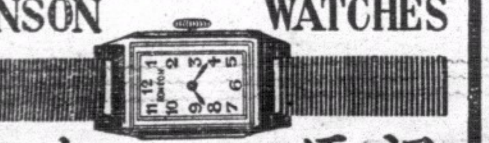
照紐約衛生局鑒定之最高標準，鮮乳先入廠加熱至華氏一百四十五度以防腐，然後用極大壓力，壓乳汁使通過極小之孔，以排去雜質，而入蒸溜室，噴作霧狀之暖氣，室中充滿經過沙漏之暖氣，暖氣吸去霧狀乳中之水，由另管洩出，其乾縮成末而下降者，即成乳粉，粉中所含水氣僅有百分之三，此種製造之過程，歷時極速，故酸化作用不生，而鮮乳中最滋補之生活素，得以完全保存，由此觀之，克寧乳粉之可靠，信不疑也，

克寧乳粉 KLIM Borden Quality 美國出品

各食品店 各大藥房 均有出售

香港總經理 禪臣洋行

RONSON WATCHES



朗臣時表

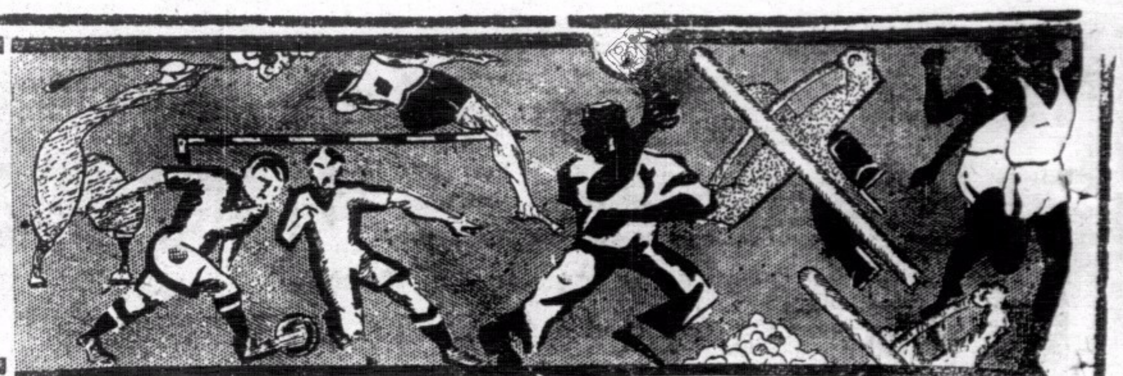
本行新到大帮時欵男女庄RONSON朗臣18石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送名貴贈品以酬諸君光顧之雅意

省港總經理 利安鐘表行

皇后大道中一百卌四號 自動電話弍一六六一號

△染毒者之福音 △李公明精醫白濁花柳 白帶痔瘡毒症 ▲醫藥費共一元 ▲暫收五毫 德忌笠街二十四號康壽堂

體育特刊



華聯隊健兒

黃紀良

麥紹漢

劉茂

梁榮照

徐亞輝

李國威

曹桂成

譚江柏

馮景祥

陳鎮和

葉北華

決賽！決賽！

華聯隊從未染指之督憲杯

且看今日鹿死誰手

豫夫

四時一刻開戰于加路連山場

兩屆已失機會重來華聯其毋怠

雙方均強旅實力相埒劇戰難免

（專訪）自一九三二年始創之督憲杯足球比賽、本年已爲第三屆矣、此大銀杯乃由港督所捐贈、過去兩屆、均爲西聯所獲、而華聯從未染指、本屆則于風雨飄搖中而得決賽權、然則杯將誰屬、此有待于今日之一戰矣、

不堪回首話當年

（第一屆）、比賽期爲一九卅二年七月六日、以時間逼速、故無初賽複賽等名目、只以一戰作勝負、而華聯隊乃雖由中南兩華隊合組而成、因缺譚江柏與葉北華之故、華聯卒不幸以二比零而見敗、將錦標斷送西聯、（第二屆）、初賽時、爲一九三三年十月十日、時適值南華會球員代表出席全國運動會、足球總會乃以中華會球員代表華聯隊而出以應戰、不幸以三比四見敗、迨複賽時、爲一九三四年四月十六日、球王李惠堂與曹桂成適從爪哇歸來、是戰以三比三戰至難解難分、幸賴球王最後之一腳、而以四比三得決賽權、迨去年五月五日作第二屆決賽時、適值遠東第十屆運會開幕之前一星期、時華東華南選手雲集香江、華聯隊人材濟濟、球迷以爲此屆錦標捨我莫屬矣、豈料又以三比四而將此燦爛憲杯讓與外人、

（第三屆）、初賽時爲去年雙十節日、中華會之留省球員如陳鎮和、徐亞輝等、均以公務所阻、不克抽暇來港、交綏之下、華聯不幸以四比八而慘敗、當複賽時、爲本年十月十日、兩隊戰至皂白不分、卒于完場將至時、曹桂成從界外濤球至門中、陳鎮和頭頂而入、以一比零而得決賽權、惟此權之得、本屬徼倖、以該日戰情而觀、雙方均難得好感以終、大告山奴與李天生均被罰離塲、而天生竟因之而受監一月、乃日月易逝、第三屆之決賽期又定今日舉行矣、

亡羊補牢未爲晚

過去之事、既如此、然亡羊補牢、未爲晚也、今日之決賽、實爲本屆得標與否之生死關頭、雙方陣勢、既已於日前相繼產出、然華聯之欲獲此杯、既如此其無緣、是則今日之戰、勝之仍恐不足以償上二屆之失、若不幸而再敗、則不堪聞問矣、茲將我華聯隊日前所選之正選隊與後備隊列表如下、

▲華聯正選隊

黃紀良（南A）　劉茂（南A）　麥兆漢（中華）

李國威（南A）　徐亞輝（中華）　梁榮照（南A）

葉北華（南A）　陳鎮和（中華）　馮景祥（南A）　譚江柏（南A）　曹桂成（南A）

▲華聯後備隊

蕭殿庚（中華）　余慶元（南B）　梁現贊（南A）

黎國釗（中華）　林德譜（南B）　李金（南B）

李碩友（南B）　卓石金（南B）　何家強（中華）　黎兆榮（南B）　楊水益（南B）

準此陣勢而觀、華聯隊與上次複賽時陣勢無大差異、前鋒除葉北華出任左翼、中衛因李國威而代何佐賢、後衛因李天生之波監期未滿、而改用劉茂外、餘各位置、一如往昔、今者以此陣而制敵、可謂堅銳異常、紀良之守門、名震遠東、已使前鋒無足深于顧慮、惟自黃氏新婚後、人咸以其未必如前此之勇敢、此言是否、今日覘之可矣、至於前鋒綫、實不下于西聯、而中衛綫亦爲華聯所不易多覯者、但昨微聞一逆耳消息、中華會之徐亞輝、陳鎮和等因事或不出而效力、此說未必盡然、但不幸而成事實、則華聯實力、未免又受影响矣、如此則由後備隊補充、由梁榮照代亞輝、至右中衛一職、則改用黎國釗、倘國釗亦不能出場、則不得不以林德譜而填補耳、若陳鎮和不來、則將改以何家強、倘何氏亦不出、則惟有以葉北華充左輔、而以李碩友作左翼而已、至於西聯隊之正選與後備、現亦特臚列于下、

▲西聯正選隊

羅蘭士（華塞斯）

施派路（西警會）　大告山奴（西洋會）

柏架（西警會）　比路度（西洋會）　基尼根（華塞斯）

碧碧（香港會）　烈厘（林肯隊）　侯活（香港會）　窩地（聖若瑟）　小告山奴（西洋會）

▲西聯後備隊

羅濟（香港會）　摩士（海軍隊）　士溫（蘭開夏）

衣林士（聖若瑟）　哥夫（警察會）　布祿士（警察會）

彼得利（林肯隊）　金氏（西洋會）　希近氏（林肯隊）　李安納（聖若瑟）　地派路（警察會）

本週足球比賽秩序

四月十四日（星期日）		下午四時一刻
督憲杯決賽	華聯隊對西聯隊……加路連山	
		下午三時一刻
尋內組	華塞斯對飛機隊……漆咸道塲	

下週比賽秩序

四月廿日（星期六）		下午三時三刻
尋甲組	西洋會對聖若瑟……京士柏塲	
	警察會對砲兵隊……九龍會塲	
	中華會對九龍會……香港會塲	
	海軍隊對香港會……海軍球塲	
		下午三時一刻
尋乙組	九龍會對工程隊……九龍會塲	
	海軍隊對香港會……海軍球塲	
	大學堂對東方會……香港會塲	
	蘭開夏對南華會……漆咸道塲	
		下午四時三刻
	華塞斯對砲兵隊……漆咸道塲	
四月廿二日（星期一）		下午四時一刻
國際杯決賽	中國隊對葡萄牙……香港會塲	

夫西聯之對此杯也、志在必得、已爲不可或非之事、而華聯應鑑前思後、知今日機會之非易有、實應盡力以赴、各具不到黃河心不死之心、則離勝利不遠、倘不幸因此而再敗、則雖敗亦榮、球迷固難妄於濫評也、不過、照雙方之陣勢而觀、則各有獨長、西聯固勝于氣與力、而華聯則勝于智與術、恃氣力者其性剛、恃智與術者其性柔、以柔制剛、誰曰不敵、華聯諸將其勉之可矣、

督憲杯歷屆盟主

一九三二年至三三年…………西聯隊

西聯勝華聯…………二比零

一九三三年至三四年…………西聯隊

初賽…………西聯勝華聯…………四比三

複賽…………華聯勝西聯…………四比三

決賽…………西聯勝華聯…………四比三

一九三四年至三五年…………？？？

初賽…………西聯勝華聯…………八比四

複賽…………華聯勝西聯…………一比零

決賽…………今日舉行…………？？？

一鳴驚人奪得本屆特別銀牌錦標之南華B隊（景星攝）

戰後評

南華B勇奪特別銀牌

飛引司

昨日甲組特別銀牌決賽、雛鳳以二比一挫西警而奪錦標、南華會乃克恢復前年之光榮、A爲尋盃盟主、B爲銀牌冠軍、前後輝映、如此難兄難弟、南華會誠足以誇絕一時矣、雖然、亦未嘗非當事者之勤加鼓勵、與夫隊員之努力奮鬥有以致之也、昨戰B隊之勝、非徒恃球運之相濟、蓋亦人力之效能也、

西警去週於尋杯賽中、以五比二而挫B隊、於是氣燄萬丈、大有必奪銀牌之慨、B隊於受挫之餘、咸兢兢然恐一失再失、豈料禍不單行、曾佐治復因病而不克臨塲、南華會於萬分彷徨之下、乃再懇惠堂勉爲其難、李君不忍坐視危亡、毅然重整征衣、消息傳來、不獨華人爲之色喜、即凡醉心於足球之戲者、亦咸引爲快事、不獨此也、包家平君亦因李君之大義、願竭全力以爲之助、是則B隊之勝、有賴於兩君多矣、

李惠堂

西警之敗、未始非怯於華隊之士氣、開戰之初、南華重用右翼、但兆榮表演失常、好盤而不肯急傳、失機屢屢、使水益不知所從、右翼全盤告崩潰、惠堂居中、運籌策劃、鞠躬盡瘁、然前鋒線始終未能合作、右翼既不可用、而左翼復被摒棄、致使英雄無用武之地、幸賴中後衛戮力同心、拚命堅守、中樞林德譜尤覺英勇絕倫、高來頭擋、低來腳掃、又復左右奔馳、前後策應、竟使西警前鋒、不能越雷池一步、然而前線散漫、不能推進、遂令後防多事、以當時情勢而論、咸恐B隊守衛諸將有過勞力竭之憂、家平從後指揮無時或已、

當是時也、西警策軍侵進、其前鋒傳遞之神速、有非華隊所能及者、柏架力守左路、水益兆榮頓受制掩、獨惜施派路表演失常、時見失機、然哥夫與布祿士合力監視惠堂、未許等閒放過、惠堂既被重軍包圍、而右路又不能推進、B隊前線遂告斷絕、西警竟不能於此時取勝、良可惜也、

易地而後、B隊前鋒大不如前、更捨右而從左、碩友與石金雙管齊下、在惠堂之慣密領導之下、將西警後防盡情蹂躪、於是水益與兆榮亦頓覺出色、遂於五分鐘內連下兩城、士氣爲之一振、此時疲乏之守將亦皆爲之精神百倍、

西警雖負兩球、士氣未嘗稍餒、反覺努力反攻、若非家平之善於防守、此時西警大可以反敗爲勝矣、然雛鳳乘勝力抗、歷解危局、是時後衛表演之佳、實爲空前所罕見、西警卒於最後兩分鐘內、奪回一球、是誠努力之酬報也、B隊之勝、固屬份所應得、然西警能再接再厲、百折不回、結果竟不能獲勝利、殊覺可惜、

包家平

B隊以包家平、余慶元、李金、林德譜、及李惠堂之表演最爲出色、李石友亦屬功高、所缺者惟諸將傳遞遲緩、腳頭欠準耳、若能假以時日、則將來之希望正復無窮、西警之敗、在乎前鋒無射門之技、徒恃勇氣、亦復奈何、余於慶賀B隊勝利之餘、更不能不爲西警惜也、

西聯隊陣勢

羅蘭士

大告山奴

施派路

基尼根

比路度

柏架

小告山奴

窩地

侯活

烈厘

碧碧

二比一

南華B榮膺錦標

昨日之特別銀牌決賽

月兒彎彎照山頭：雛鳳歡喜警察愁

醉漢

球王帶有錦標運包鐵門功亦偉

佈陣得法全隊戰將皆表演絕倫

警察負後祝捷跳舞會臨時取消

南華體育會完成兩項錦標好夢

五比二工程乙勝蘭開夏得錦標

（專訪）昨日午飯後、球場已呈不安之狀態、球迷絡繹于途、向快活谷球塲進發、中西球迷購劵觀戰者不下五六千之衆、就在山頂之迷哥亦在三千之譜、鑼鼓一下、球迷早已齊集門前等候、是處地窄人衆、大有奪關而入之勢、是日戰事兩塲、二時一刻、先由工程乙與蘭開夏決賽、四時廿分、繼由南華B與警察會舉行決賽、兩幕重要特別銀牌決賽、同在香港會球塲舉行、且久已息影球塲之球王李惠堂與鐵門包家平昨亦親自出馬、觀衆之擁擠早在意料中、

球迷如癡如狂

甲組特別銀牌結果、在本屆初由乙組陞入甲組之雛鳳南華B隊由球王率領、幹下破天荒從未有之驚人成績、以二與一比數淘汰頑強之警察會而榮膺特別銀牌歸來、完成南華體育會之雙料錦標好夢、（南華A已穩獲尋常杯甲組冠軍、南華B昨榮膺特別銀牌甲組錦標、）球迷如癡如狂、興奮達於極點、惜未聞有爆竹聲、反覩警察之啦啦隊、偃旗息鼓、穿花式高帽之警察啦啦隊員、亦祇得抱頭逋去、狀極可憐、而球証之糊塗、與低能、引起球迷之反感、譁聲震撼山谷、在歸途中仍恨恨不休也、

可憐亦復可笑

徵聞警察體育會當局、以在尋杯戰中曾以五比二之成績慘敗雛鳳、衆皆認是戰爲奪取特別銀牌之前奏曲、是以該會之重要職員、事前曾捐贈美酒數十打、準備於昨晚開慶祝特別銀牌之夜間跳舞大會、並備汽車數輛、使戴高帽之啦啦隊高舉（看雛鳳奪得錦標歸）之中文旗號、環繞全市、蓋準備於昨日得勝後又改換（警察奪得錦標歸）之旗職、再環遊本港、誇耀於人、計劃已早定、體育會亦已佈置輝煌、紙醉燈迷、大有歌舞昇平之概、不圖事與願違、反以一比二而負於雛鳳、南華B奪將警察原定之計劃打破、敗軍之將又焉敢言勇、是以昨晚警察體育會跳舞大會、臨時宣告停止、職員捐贈之美酒、則由各球員圍桌狂飲、啼笑皆非、此種情形可憐亦復可笑、

「月兒彎彎照山頭、雛鳳歡喜警察愁」、夜雛鳳諸將於戰後赴黃紀良之婚後讌會、諸將滿面歡容、反視警隊諸將愁眉不展、眞有天淵之別也、

球王捧標歸　西警奈誰何

（景星攝）

將士論功行賞

球王李惠堂經南華會足球部主任之屢次敦促、以盛情難卻、毅然復出、領導雛鳳諸鋒、球王之復出、是雛鳳之一煙士皮是純（Inspiration）鼓勵後起諸將有加、論功行賞、當首推球王、與包鐵門、球王雖久疏于練習、然當年之挑、傳、盤、射諸技、仍未見減色、英勇活潑、一如當年、彼之衝鋒陷陣、予警察以莫大之威脅、來去如飛、頭之堅硬、鮮與倫比、包則穩若泰山、且警隊諸鋒、一擅射者、包處之泰然、余慶元與李金之合拍、甚鮮有失、然號稱與存堡之林德譜、確是勇智冠三軍、本與湯坤亦可謂鞠躬盡瘁、警察之功亦不可沒、黎卓在嚴密監視之下、不易于活動、前綫以碩友與水益之力、柏架莊士頓爲最佳、士氣反雛復出、孤掌難鳴、以兩翼難于侵入、偶有機會、亦多是無的放矢、蓋射術不精所致耳、

雙方戰術畧評

雛鳳由球王指揮、佈陣得法、球王則伏軍中路、使兩輔緊貼兩翼、互相呼應、致警隊中衛若以全力監視球王、又恐雛鳳兩輔與兩翼縱橫侵入、苟注全力而軟禁兩輔翼、則球王偶得機、即翻身作長距離遠射、是故進迫左右維艱、顧此失彼、雛鳳之能五管齊下、攻門之技、絕非以廿碼以外建功之方式、兩翼嚴禁彼等能進至禁區之內、不易得逞、且因包鐵門有以佈陣得法也、惜不然德譜之獨擋中路、足致警察之死命、

一球高揚千軍智擾

昨特別銀牌賽南華B與警察對賽中之一瞥（美璋攝）

球王之錦標運

李惠堂之錦標運仍在活動中、記者昨在李惠堂訪問記內曾述及之、民十三年李君爲南華會破天荒奪得尋常杯甲組冠軍、民十七北上春申、爲樂華佔奪上海兩項錦標、一九二九年球王由滬南返、又替南華在華人從未染指之特別銀牌賽中幹下不少功勳、一九三一年李又由滬南旋、亦替南華奪双料冠軍、數年前、率領樂華遠征南洋荷印各埠、博得榮譽、歸來、復領南華鐵軍橫掃星荷西實菲利賓、

（此段未完轉入第六版）

中央平安兩大戲院

中央 即日開映
大明星里查士頓 羅諾謳世趣傑作
描寫階級之各別 貧富思想之背道 滑稽刺激巨片
平等真義
本院從本期起開始提高娛樂程度減收各等座價
超等一元一 後座五毫半 前座三毫半 高等二毫 娛樂稅在內
下期換映 李安奴威主演 押路醫生割肉 怪人偵探恐怖巨片
割肉魔王

平安 即日開映
狄維露絲奇兩歌合 實路琵娜位王演
銀壇第一部軍事化歌舞冶艷寫情偉麗名貴巨片
月媚花嬌
片中有假想敵人進攻海空軍出齊炮火連天數，如臨大敵，百更有舞女美艷解縛酥胸艷舞表演舞蔚為大觀
下期換映 大明星里查士頓羅諾謳主演 階級刺激諧趣艷情巨片
平等真義

新世界
即日開映
陳漢光旅長撫黎經過
深入瓊崖深山 實地攝製 黎苗共事 剿戰種種 特巨片
黎苗奇觀
此片寫警衛旅長陳漢光撫黎及剿共經過，其中將瓊崖深山之各種苗人之生活，離奇怪狀，盡量攝入鏡頭，至於苗人剿共作戰之勇敢，及苗女赤身工作之天然美，殊為奇觀，愛看巨片，請勿失之。
下期換映 武俠大明星畢鍾士主演 本港首次公映武俠巨片
神鎗俠客

香港大戲院
即日開映
胡蝶女士驚人傑作
富有時代性之香艷浪漫哀感巨片
三姊妹的個性，亦莊，亦哀，亦艷，演得深刻刺激
三姊妹
券價連稅 樓上三毫 後座二毫 前座一毫
下期換映 聯華驚人巨片
大路

光明大戲院
即日開映
全部粵語革命戰事
我國最光榮民族之革命歷史巨片
是我國民族的光榮史 是國產片空前的奇蹟
洪秀全金田起義
券價連稅 後座三毫 中座二毫 前座一毫
下期換映 聯華公司法門神怪國片
濟公平妖傳

孔如坊 新戲院
即日放映
聯華公司全部音樂歌唱哀艷有聲巨片
新女性
阮玲玉絕後遺作
▲阮玲玉自殺的暗示！
▲阮玲玉服安眠藥自殺的情形請看此片！
▲是新社會的人生哲學！
▲大時代的女性典型！
下期十四號每日四場 全場禮聘 梁天靈大法師領導登台表演驚人魔術，座價照常！
天魔團

東方戲院
即日映放
美高梅巨製全部笑料空前滑稽奧妙艷膩無西歌舞彩色大名片
歡天喜地
兩大諧角 羅路哈地 傑作
充滿着童話的天真樂趣
泛濫着放狂的滑稽幽默
穿插着銷魂的綺情膩景
浮游着動人的輕鬆調子

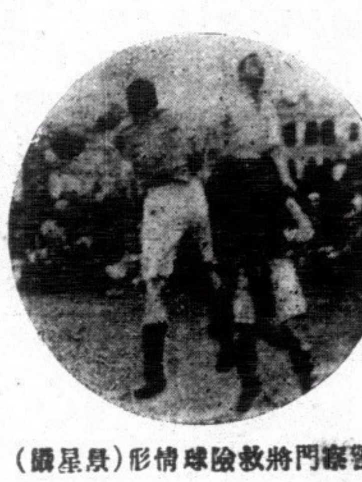
下期十八號映艷片頑巨 《連環戀愛》
券價連稅 ▲日場 前座一毫 星期日及例假式毫 頭等二毫 超等三毫 ▲夜場 普通位二毫 前座三毫 頭等伍毫 小童式毫 超等捌毫 小童叁毫 小童伍毫
不日放映歌舞喜劇 《錦上添花》

此段上接體育版

所向無敵、後旅居泗水，替華力榮獲冠軍，去年率領中國隊，在第十屆遠運會奪得足球錦標歸來，昨日參與南華B對警察之戰中，牛刀小試，又為雛鳳隊本港足球界中樹下奇異驚人之傑作，球王之錦標運，仍在活動中，信非謬也。茲將戰情紀錄如下。

聲勢驚人警將膽寒

是役也、雙方咸視為榮譽有關，皆以全力上陣、警察之士提反氏亦躬自出馬，大有不斬樓蘭誓不歸之概、戰事于下午四時廿分開始，雛鳳隊之啦啦隊、力之聲與鑼聲齊鳴、警由球王李領、鐵腿之輕動、碩友已應命前衛，意欲作陳倉之暗渡、布碌士情急智生、阻白臉會生偷哥夫監視球王，時或出而接應前鋒，磨士得球作適可之傳中、幸本漢銅頭有、鬚士將球頂出前綫之外、球王兵貴神速牛刀小試，已遠離哥夫、而前、布碌來衛、李反斜交予碩友、會生卒不辱命作美妙之傳中、球王發脚之快、兩挑、一送、已近禁城、正欲作轅門射戰之舉、惜因地滑失蹄、球為門將所接、哥夫仍緊隨李君寸步不離、門兆榮本屢得機、奈因遲緩、屢為柏架所掠、偶或將傳交右翼、又因不夠尺寸、不易進展、警察之哥夫兼前顧後、予前鋒以接濟、地派路突作怒馬突圍之舉、幸得包鐵門、挽狂瀾、李金與余慶元屢有穩健之勾鎗、湯坤出任中衛屢犯手球、若任後衛、則必有十二碼之失、是時、警察當取守勢、球王身手靈活、輕挑過關、窩弓射虎、球之去勢如矢、惜中敵衛之背、反彈而回、柏架握守右路有功、士提反亦鐵健異常、衛擊甚烈、莊士頓貪功心切、每欲單獨建功、德譜與李金、慶元散佈各處、鐵守要險、


警察門將救險球情形(懸星攝)

鐵腿小試球王示威

穩健有君銅城，鐵門一度、警隊諸鋒總以門深似海、無隙問津、球王偶一走動黎卓二輔則滑如泥鰍、趨前後應、實難未能一舉陷城、而壓迫之迅速、使敵守將袤心、警察利用遙遠衛擊法以進取、各鋒前衛有如脫韁之馬、奈聯絡不佳、浪費氣力、反為雛鳳守將不費吹灰之力而勾鎗、德譜領球至最前綫、經交中路、球王脚下生庭、碩友領命、斬關奪鎖、突入重圍、發千鈞之力而射門、球之去勢甚勁、門將鞭長莫及、幸有施派路將球擋住、雛鳳之拐子馬陣淘湧而至、勢甚危殆、拍架保駕有功、賴以不失、然亦驚險一陣矣、是時石金與兆榮合拍純熱、奈拍架嚴守右路、兆榮因遲緩之故、屢為所掠、警察前鋒、威勇一時、將雛鳳圍攻片刻、忌運黎輝就熱、德譜迎之以頭、莊士頓衛前、又為李金所阻、辦士傳中卒為包鐵門所接、警隊苦戰無功、球王突如虎之出林、縱橫衝突、迫得角球、水益主踢、開來平低、變方遂在門前混戰、短兵肉搏、兆榮得隙輕撥向門內去、惟門將接得、大脚勾鎗、警察反襲更急、忌連偶爾得機、單刀作猛烈之衝刺、斯時雛鳳後衛空虛、忌迅追近而射、包鐵門穩若秦山、猛撲救出、掌聲如雷、石金反襲、猛射一記、追得角球、球王仰臥猛射、惜不中的、士提反氏忽突圍而前、得傳中之球、頭頂僅差毫厘、上半場終、零比零和局、

連陷兩城高下已分

休息抬分鐘後、調防再戰、警察求勝心切、幾欲傾巢而出、絕但任中鋒為球王所掠、哥夫一發不可制、又得球前少、兩脚高踢、球巳入腹地、磨士大展破足、乘而前、猛射甚勁、球勢峻急、包僮能將球拍高、再來一接、化險為夷、石金回軍搶救、球王伏軍中路、牽制敵軍不敗遠出、水益活潑健、會愚弄、柏架與施派路、突迫近龍門、一帆風順、柏架正要完成好事、柏堅氏機警、雛門接救、得免于危、是時、雛鳳五鋒衝擊之勇、全使警隊守衛招架維艱、作半月形將敵門包圍水洩不通、是時、為五時廿三分、兆榮兩度挑過斜交右路、水益將球斬中、派路迎踢、球再落水益、跟前、彼以肥饅到口、踢胄、輕于放過、隨即斜射、正中網底、球迷如癡若狂、手舞足蹈、雛鳳先開紀錄、仍勇猛前攻、警隊遭此打擊、守將表演失常、且雛鳳之中後衛綫表演精彩絕倫、強敵莫能飛渡、球王領隊向警隊猛壓、左右輔夾攻、時為五時廿七分、相距不過五分鐘內、德譜遠交碩友、書生從左路侵入、沿邊傳中、球之落點在門前、球王有比黑旋風、衝前脚下一搖、球向網頂飛去、五分鐘內連陷兩城、華人球迷看至眉飛色舞、

將完場警察還顏色

警察身受重創、仍未能盡過危險時期、諸將負偶頑抗、施派路勇戰負傷、包家平亦遭暗算、倒地移時、警隊圍門而攻德譜足跡滿場、施救得法、供給前鋒、球王兩步已入腹地、輕輕一挑、越過重關、單刀直入、意欲輕輕將球撥入、不幸為柏堅氏僕出、歎息之聲、起自四座、未幾雛鳳屢將警隊圍攻、守將頑抗、、氣不暇喘、石金幾度急射、皆被接得石友退居半中衛之職、助守助攻、兆榮與水益、居屢試脚頭、將數度撲救、化險為爽、警隊是時抱困門將、猶門之心、全軍出襲、見人即噬、球証糊塗已極、實留助警隊一臂之力、士提反頭頂出界、不忌連無的放矢、不過聯絡稍懈、不易得手在將完場之一分鐘、忌連頭頂中的、還以顏色、仍不免以一比二而敗陣、雛鳳乘膺錦標、陣勢如下、

南華B
包家平
余慶元　楊本漢
李金　林德譜　湯坤
李碩友　卓石金　李惠堂　黎兆榮　楊水益

▲警察會
柏堅氏
施派路　畢力門
柏架　哥夫　布碌士
磨士　忌連　莊士頓　士提反士　地派路

特別銀牌甲組歷屆盟主

年份	盟主
一八九七年	山利仁戰艦
一八九八年	京士步槍隊
一八九九年	香港足球會
一九〇〇年	菲沙利陸軍
一九〇一年	炮兵足球隊
一九〇二年	菲沙利陸軍
一九〇三年	告羅利戰艦
一九〇四年	亞爾濱戰艦
一九〇五年	威士堅陸軍
一九〇六年	大亞丹戰艦
一九〇七年	砲兵足球隊
一九〇八年	香港足球會
一九〇九年	畢雷號戰艦
一九一〇年	巴付陸軍隊
一九一一年	海軍船塢隊
一九一二年	京士步兵隊
一九一三年	工程足球隊
一九一四年	砲兵足球隊
一九一五年	工程足球隊
一九一六年	香港足球會
一九一七年	歐戰停賽
一九一八年	歐戰停賽
一九一九年	香港足球會
一九二〇年	香港警察會
一九二一年	地丹拿戰艦
一九二二年	香港足球會
一九二三年	九龍足球會
一九二四年	東沙利陸軍
一九二五年	九龍足球會
一九二六年	九龍足球會
一九二七年	新京士陸軍
一九二八年	九龍足球會
一九二九年	南華體育會
一九三〇年	森馬薛陸軍
一九三一年	南華體育會
一九三二年	威爾殊陸軍
一九三三年	南華體育會
一九三四年	威爾殊陸軍
一九三五年	南華會B隊

乙組銀牌決賽 工程隊榮膺錦標
二比三蘭開夏隊先勝而後負

本屆乙組特別銀牌足球比賽、亦於昨日下午五時一刻在香港會球場、由蘭開夏與工程隊舉行最後決賽、兩隊實力甚強、故情形亦極劇烈、蘭開夏不幸、先以二比零佔先、竟反為工程打得三球、而以一球之差失去榮銜、茲將其情錄下、

雙 方開始接觸、蘭開夏佔着上風、工程拚命抵拒、然十五分鐘之間、幸不免于負、蘭開夏左翼忌利芬得球進取、正前鋒山福遙遙榜立、忌伺忌氏傳中、球落地而命射、先得一球、此後工程極力反攻、右輔哥烈施射為威士和夫教去、蘭開夏忌利芬又告活動、挑過丹威傳中、福中路接應、又告成功、蘭隊乃以二比零佔先、工程既負、

申 舉動、聚草莽、蘭開夏數員受傷、不良於行、結果遂為侯律打回一球、上半塲二比一、蘭隊佔先、下半塲再賽、工程突告犀利、數分鐘之間、右翼於進攻之際、便遠射一球中的、造成和局、雙方再乘大戰、殊劇烈、約廿五分之後、工程再由中鋒打比取勝一球、而結果遂以三比二告捷、得本屆特別銀牌之冠軍焉、雙方陣勢如后、

▲工程隊
施爾力
德利　士力
貝炎　靴士地　丹咸
嘉利夫　侯律　打比　畢頓　哥烈

▲蘭開夏
威士利夫
士地利　受活
醫加士利　窩路頓　曲碌士
忌利芬　烈定上　申福　禹打　麥利夫

特別銀牌乙組歷屆盟主

年份	盟主
一九二三至一九二四年	京士陸軍
一九二四至一九二五年	大士尼亞艦
一九二五至一九二六年	東沙利陸軍
一九二六至一九二七年	東沙利陸軍
一九二七至一九二八年	蘇格蘭陸軍
一九二八至一九二九年	中華體育會
一九二九至一九三〇年	蘇格蘭陸軍
一九三〇至一九三一年	中華體育會
一九三一至一九三二年	海軍足球隊
一九三二至一九三三年	飛機足球隊
一九三三至一九三四年	海軍足球隊
一九三四至一九三五年	工程足球隊

尋常杯甲組昨賽結果
九龍會戰和香港會
一比一九龍會幾操勝券
濤夫

(專訪)昨日尋常杯甲組賽、有一場舉行於九龍塲、為香港會戰九龍會、在第一次戰中、香港會以三比一而勝九龍、昨日交綏、結果、不圖以一比一而戰和、是九龍會之進步、已值得注意者矣、以昨日戰情而觀、九龍隊有反勝之可能、屢不幸、于下半塲時、攻不已、惟次次失機、最不過、尤左翼諾氏為最、

香港會昨日僅以半力應戰耳、隊員多是乙組之將、除侯活與碧福及羅渣外、其他諸將演來無可取處、惟論功行賞、侯活、碧福、羅氏算與戰、未因今日無須作、督戰、各得一分、而香港會則固引為憾、雙方陣勢如下、

▲九龍會
杯士地
諾維氏　維地
卑利士　加溫
衣化力　先格拉
麥衣士文　機路肥　芝維地　V維地

▲香港會
羅
希渣士
曉晤氏　路
打令　花路
碧雅士　卑亞士　侯依必　必學士　羅披臣

昨日寒風習習、到海觀者甚多、此特別銀牌兩西隊比賽、一球迷役之殊故、……

本週各組比賽成績

▲特別銀牌甲組決賽　南華B 二比一 警察會（淘汰）

▲特別銀牌乙組決賽　工程隊 三比二 蘭開夏（淘汰）

▲尋甲組　西洋會 勝 九龍會 六比一；九龍會 和 香港會 一比一

▲尋乙組　南華會 勝 大學堂 三比一；工程隊 勝 炮兵隊 二比一

▲尋丙組　軍醫隊 勝 鐵路隊 五比零；華塞斯 勝 軍糧隊 六比一

歐人反襲、卑利士交球與芝維地、郎直上、連過數衛、芝維地一射入網、成一比一和局、乃下半塲、亦就此一退、而到底是九龍攻多守少、結果打成和局、其雙方陣勢如下、

尋常杯

▲甲組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華會A	廿一	十七	三	一	六十	十九	卅七
香港會	十九	八	七	四	四十二	卅七	廿三
南華B	十九	九	四	六	四十四	四十	廿二
林肯隊	廿二	十	二	十	四十九	四十四	廿二
警察會	十八	八	六	四	四十三	卅一	廿二
西洋會	十九	九	四	六	五十四	四十一	廿二
中華會	十七	六	七	四	四十四	卅三	十九
炮兵隊	二十	五	一	十四	廿六	四十一	十五
海軍隊	十九	八	四	七	三十	廿六	十八
華塞斯	十六	六	五	五	廿五	十九	十七
聖若瑟	十九	五	三	十一	廿四	四十九	十三
蘭開夏	十八	四	四	十	十九	四十二	十二
九龍會	二十	二	三	十五	廿五	卅三	七

▲乙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
林肯隊	十九	十六	〇	一	五十九	二十	卅二
蘭開夏	二十	十五	一	四	六十六	十六	卅一
海軍隊	二十	十三	二	六	四十七	廿九	廿八
南華會	十八	九	三	六	四十九	廿六	廿一
工程隊	十六	七	二	七	卅三	廿六	十六
炮兵隊	十九	八	二	九	卅六	四十	十八
華塞斯	十六	七	三	六	四十二	卅三	十七
中華會	十六	七	一	八	三十	卅九	十五
香港會	二十	四	六	十一	四十	五十五	十四
東方會	十八	六	一	十一	廿七	五十二	十三
大學堂	十九	五	一	十三	卅六	四十三	十一
九龍會	十八	二	二	十四	十一	六十八	六

▲丙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
蘭開夏	廿二	十八	二	二	八十四	廿三	卅八
軍糧隊	廿二	十四	二	四	五十三	廿九	三十
林肯隊	二十	十三	三	五	五十九	廿九	廿九
軍醫隊	廿	十二	二	七	卅六	卅五	廿六
華塞斯	十八	十二	一	六	卅二	卅八	廿三
飛機隊	二十	十	三	七	廿八	廿九	廿
西洋會	十九	六	一	十	四十三	四十七	十八
軍需隊	廿二	七	一	十一	四十	四十六	十五
工程隊	廿二	五	三	十三	卅三	五十四	十三
警察會	廿二	四	二	十五	廿二	五十五	九
鐵路隊	廿	三	二	十四	四十八	七十二	八

滬東華隊穩得冠軍
優游會亦穩可得亞軍
上海西聯足球隊

(四月十三日上海電)滬西聯足球聯賽已成尾聲、甲組賽十三日下午東華以六對一大勝、踏太錦標已無問題、餘數次比賽、其勝負均無關大局、甲乙隊在本季包辦史高塔盃甲等四大錦標、為空前未有之紀錄、四晚假杏花樓為東華慶功勞、球迷多人、另一場十三日下午法商以五比二擊敗西捕、全優游會坐得亞軍。

新曆四月十四號起映
大華影戲院
大帮名片陸續推出
美高梅公司本年度最新特製全部香艷肉感風情奇騷歌舞動人藝術鉅片
熱火性女明星 珍哈勞 妖冶浪漫傑作
佳兒佳婦
新進男角明星 法蘭曹通 落力拍演

白璧無瑕、卻入在老少驪黃之外！金髮多姿、攝魂於授與顰笑之間！麗質難自棄、媚骨自天成、逗蜂引蝶、豈是花之罪惡？

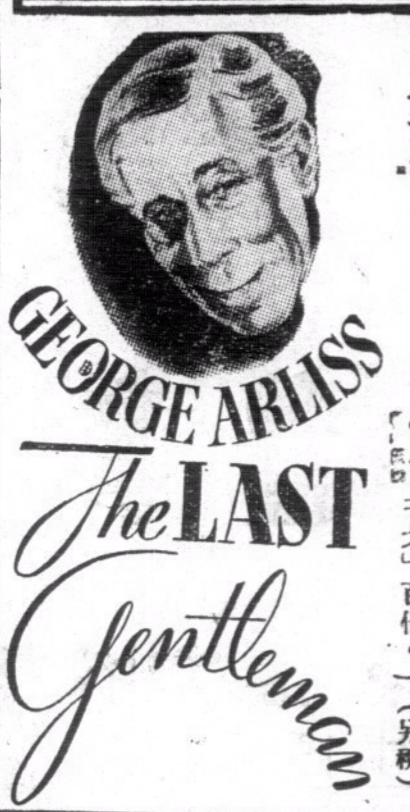
古今艷感狐媚之能事，畢竟！勾引獵取世間之伎倆盡，炙形放浪，色相性藏，猶固然蔑，十年守宇，究何不所為耶

注意本院不日禮聘美國著名歌舞大家 銀彩舞團 玉姬妮 多魯菲 聖奇利 韓白冷 二位歌舞明星登台表演技藝 同場放映派拉蒙公司哀艷藝術大名片 《搖籃曲》 德國明星多魯菲域驚人傑作

雄稱香港娛樂界之首★

娛樂大戲院

實為遠東影戲院之皇★



即日放映

聯美公司刺戟動人緊張警世巨片

鶴髮童心

性格演員佐治雅尼斯。雅尼斯在本片中飾一个富翁，召齊家人分配遺產，將各人教誨一番，雅尼斯在片中之做已更勝於「玉帛干戈」百倍。最近傑作

即日日場二點半減價　頭等六角　前座三角半（另稅）

下期放映　威氏大路羅渣傑作　鐵面無私

大華影戲院

即日放映

美高梅公司特製香艷浪漫歌舞藝術大名片

佳兒佳婦

女明星珍哈勞主演　法蘭曹通　李安奴巴里摩　合演

白璧無瑕，相人於老少驪黃之外！金髮多姿，攝魂於授與爨笑之間！古今誘惑狐媚之能事，畢矣！世間獵取勾引之技倆，盡矣！

下期十七號映霍士公司香艷曲折巨片　儂心暗許　尊保路士　露斯馬利　珮絲合演

不日放映　派拉蒙片　搖籃曲

不日放映　羅路哈地主演笑片　歡天喜地

深圳大戲院

香港大道中四十五號亞民興昌洋服手工奇巧絨料優美

深圳位處邊陲爲省港交通往來之孔道也圳地商業亦頗偉大年來闢爲新埠日深圳新街新埠戲院址即在於是也以交通便利故街廣九火車瞬息可達四方之來遊者日以千計故本埠亦日臻繁盛戲院本娛樂大衆之旨已將院址重新改建即規模宏大之深圳大酒店亦行將開幕然而戲院設備之華貴甚慨邦人士女娛樂之需求聯袂而來觀劇者恒座爲之滿足見新埠繁榮之發徵有由來也戲院更爲適應一般商業界宣傳商品之需求起見特將院內牆壁美化一新編爲告白位分別招租以待商界宣傳告白之選用茲聘定美術畫家梁恥凡君駐院担任設計佈置如蒙惠顧儘可代爲設計繪畫圖案務令滿意

●美術廣告　●普遍宣傳　●華麗悅目　●收効迅速

（招登告白章程函索即寄）

摩星電影聲默製片公司聘招男女演員

本公司現拍攝聲片（劇目）「漁家樂」及「浪子回頭」兩劇因缺乏演員五十名如有志向電影藝術發展者不論男女老幼皆可報名免收報名費取錄後薪金優給報名時須具最近半身半寸正側面片各一張報名期間由四月一日起至十五日止如有意者請早臨免額滿之虞

寫字樓地址澳門新馬路三十九BG三樓電話四八二一號

註冊商標

金妹牌線影衫

紗線紡緻　華麗耐用

香港維新纖造廠出品

永安有限公司總經理　各洋貨商店均有發售

東方大戲院

即日放映　兩大諧角　羅路與哈地　大貢獻

美高梅巨製全部笑料充實空前滑稽空前奧妙艷膩無匹名歌艷舞新穎雋妙局部色彩之巨片

面團團哈地　送冬禮　喜冲冲羅路　扮新娘　雄糾糾木兵　大進攻　情切切倩女　小牧羊

充滿着童話的天眞樂趣　泛濫着放狂的滑稽幽默　穿插着銷魂的綺情膩景　浮游着動人的輕鬆調子　羅路哈地的空前大傑作

歡天喜地

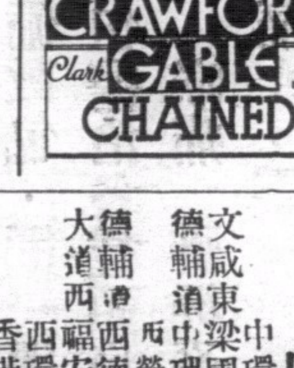
奇裝異服　艷曲妙舞

看這片時最少享受足九十分鐘的歡樂

下期換映　摩登女性鍾哥羅福　文武小生奇勒基寶　傑作

冶艷　細膩　哀感　動人　浪漫　趣情　空前　僅有　名片

連環戀愛



紅顏寂寞春愁重，海棠承恩雨露濃，全片交織着哀感頑艷，

不日放映　兩大明星法勒亞士梯。員嘉羅渣士合演

雷電公司頑艷溫馨堂皇華貴名歌妙舞巨片

錦上添花

是一幅充滿春色的百美圖！是玉腿酥胸無遮的大展覽！

二天堂藥品五折

藥品折實二毫　再贈二天膏　鐵限祇有二天

以下代理處一律照贈

中環　文咸東梁國英　德輔道中瑞草林　西營盤　德輔道西德其康　大道西福安和　西環　香港仔　灣仔　登籠洲全安堂　大道東祥盛號　交加街多多陞　筲箕灣　鐘大利　西灣河羅保滋堂　官涌　尖沙咀　海防道永安堂　紅磡　旺角　上海街明星藥局　新塡地街梁國英　油蔴地　彌敦道新世界　上海街天上人　深水埗　九龍城　啓仁道大華書局　大埔圩

德輔道中新世界　永樂街南華藥房　大道西岐和堂　大道西曾靈藥行　卑路街存壽堂　錦發號　莊士敦道梁國英　軒尼詩道天生堂　大坑公平號　西灣河梁國英　上海街上大人　廣東道永安堂　桂香號　上海街廣蘭號　上海街益華號　新塡地街梁國英　北河街時福藥局　啓義道陳更煥　天生堂

德輔道中中西藥行　荷李活道信泰酒庄　石塘咀公安號　德昌號　灣仔道廖球記　軒尼詩道安平太　西灣河寧春堂　庇利金街榮發號　北京道百福堂　上海街榮亨號　新塡地街百和堂　上海街大中華　荔枝角道保平安　太子道世界藥行　元朗圩福生堂

港聞之一

生活問題　兩丐爭食（瞎）者吃虧

一碟餕餘不足分配兩人大演武劇　丘發眼被擊傷阿桂肇事悄然遁去　退伍兵士之凄凉晚景

昨日下午五時四十五分鐘、深水埔基隆街、某織造門前、發生一宗兩乞丐因爭討餕餘、發生打傷人事、查打之兩乞丐、一明眼者、一盲眼者、二人于最近到基隆街行乞、昨午五時許、某織造廠正在關上鐵閘、在內晚膳、該兩丐乃先後到候於門前、滿意店中人用膳畢、必有剩菜殘羹分享門前塞士者、初時二人一候于左、一候于右、尙無惡意、不意該店中人用膳既畢、拈出冷飯菜、祇有一碟、而施食者又不能本陳平分社肉之心、公平辦去、順手將該碟餕餘、併諸明眼乞丐之碗中、蓋明眼者早已見拈飯者出來、乃往前接取、而盲眼者則因雙目不見物、輸人一着也、盲眼乞丐以久候多時、竟不能得些分潤、以充饑腸、不禁大怒明眼之丐奪其食、於是以其盲公竹向明眼者作當頭棒、連擊數下、該丐以盲丐無辜向其毆打、憤火中燒、連取得之飯亦願不吃、連菜及碗擲向盲丐之頭部、正中盲丐之右眼、破碗插于眼內、血如泉湧、旋且暈去、此時該織造廠中人以爲盲丐死去、急鳴警笛、至是有第四十六號華警鄧闢到塲查究、明眼乞丐見已肇事、乃從人叢中遁去、鄧警設法使盲丐醒回、帶之返深水埔警署報案、後復送之往廣華醫院療傷云、查盲眼丐名丘發、五十歲、惠州人、據丘發稱、毆彼之丐名阿桂云、又査傷者於少年時曾投充粵軍士兵、惠州城被困之各役、均有參加、後轉充砲兵、因炮關係、此右眼遂深中火藥毒、眼既盲、便不能再當兵、而家又無蓄積、遂淪爲乞丐、退伍士兵之如斯晚景、庶可憐矣、

「百戰忠魂」編劇者　寇活談戲劇

逗留一星期就到星加坡去

對于電影事業、稍爲留心、尤其是曾經看過「百戰忠魂」那套影片的人們、誰也識得那路寇活是一個著名的編劇家、他畢竟是一個多材多藝的人、他不獨長于寫寫劇本、還能够以身作則、做個重要的角色、表演底老到、確是值得人家恭維的。　個年頭、都爲着藝術而努力、眞是勤苦不過的、所以他趁着這時氣候溫和、就搭船到各國逛逛呢、前幾天、他到上海了、沒幾時、又搭坎拿大皇后輪來到可愛的小島——香港了、昨天早晨、他接見幾位新聞記者、一副和靄的面孔、令人感覺到十二分愉快、熱烈地握一握手、大衆就隨便地談談戲劇事業了、「自從產生了有聲電影之後、戲劇確受了多少打擊、但那些受影響的戲劇、也不過是沒有精彩的平凡戲劇罷、」寇活很有見地的批評着、「如果有一班優異的演員、排演着一齣有意思的好劇本、那間公演的戲院、如果也不能够得到『座滿見還』的好現象、我實在不相信罷、」他接着說道、他打算在港逗留一個星期、就跑到星加坡去、也曾經來過香港好幾回、一九三〇年、是此次之前的最後之一次、（中央社）

皇仁舊生聯合會週年叙餐會

到會舊生二百人

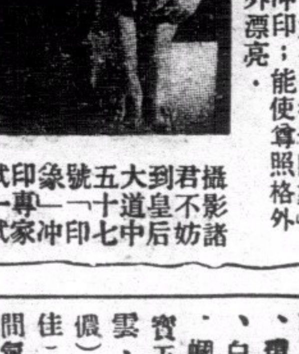
皇仁英文中學舊生聯合會、每年舉行週年叙餐會一次、俾各舊生得一良好機會、叙首一堂、查本年之叙餐會、已於昨晚八時、假座皇仁中學大禮堂舉行、各辦事人、如主席胡恒錦、司理許伯眉、司庫郭恩等、已預先佈置一切、由皇仁球塲而入、直上正門、塲中燈火輝煌、非常奪目、一至八時、各舊生魚貫而至、統計是晚到會舊生不下二百人、及至八時、由一八八四年離校之老年舊生維長業、打鐘數十响、然後相率入席、據聞打鐘意思、蓋以紀念學生時代聞打鐘而上課堂之意義云、各人入席後、即舉杯互相致祝、後由主席胡恒錦律師演說、後並有各種游戲助慶、直至夜深十一時許、（新亞社）

羅旭龢昨赴日旅行

華人代表羅旭龢博士、近因公務過勞、稍事休養、特請假三星期、前赴日本旅行、經於十二晚十二時、乘睹化臣總統船首途、送行者有紳商李亦梅、伍華、鄧肇堅、顏成坤、高良和、林卓明、王德光、張公勇、馮秉芬、及中國郵報局長李尙銘等數十人云、（新亞社）

天氣預測

反旋風繼續向東移動、越過太平洋而達日本中部之東、東海之氣壓則暫見高漲、低氣壓在中國之西南集中、今日天氣、吹東風、或東南風、溫和、天陰、乍雨、沿岸有霧、天氣較暖、



拍得極佳的照相、全靠冲印！如果交托「印象」冲印專家冲印；能使尊照格外光輝、格外漂亮。

攝影諸君不妨到皇后大道中五十七號「印象」冲印專家試一試

黃基尋金有術

竊取招牌金葉被控二罪

男子黃基、昨晨被控干案、計開罪名兩款、㈠竊取大道中一壹二號至一壹五號所懸之招牌所剟金葉、㈡破爛該號之招牌、案由中央裁判署麥司提審、被告直認不諱、西探阜利主控、對官稱、被告的竊取之金葉、經送交化學師化驗、証明其是否爲金葉、至下星期三、方能檢驗完竣、惟被告現已認罪、無俟化學師檢驗之必要、官聆畢、命將案下星期二日上午續訊云、（新亞社）

華商會所選新職員

本港華商會所、昨日下午二時十五分鐘、在該會所舉行選舉是屆新職員、計是日到者、有關佩堯、黃澤南、劉蔭山、謝仁伯、羅檀勳、李海東、等卅餘人、結果選出正主席關心焉、副主席簡鑑清、司理劉蔭山、司庫馬壽南、値理李翰淦、周耀年、關和堯、尹奕聲、龍殿康、鄧民德、梁法天等、至於新舊職員交代日期、現尙未定云、（新亞社）

今日廣播秩序

香港無綫電廣播台ZBW

（上午）波長三百五十五米突十時至十一時、早晨聚集、轉播聖約翰大禮堂、十二時半至二時、西樂唱片秩序、一時、氣候報告、四時至七時、中樂唱片秩序、娶新娘、（羅志偉）風流皇后遊御園、（薛覺先）道學先生、（月兒、白駒榮、余啓江）骨肉重圓、（新靚龍、新馬師曾）華德夫人之冰山火線、（謝醒儂、曾三多、）歌台艷史之繡花鞋、（鄭孟霞）攔江截斗、（飛影瓊仙、）雷峯塔之談情（吳一冰）白板對碰、（慧芬、月兒、碧雲、）久旱逢甘雨、（李海泉、幗雄、）他鄉遇故知、（生鬼容、碧寶玉、）洞房花燭夜、（羅家權、伍秋雲、）金榜掛名時、（林綺雲、靚少儂、）七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、九時至九時三刻、音樂會、十時半完畢、

兩人打架一人被拘

昨日下午三時許、中環士丹利街、發生一片警笛聲、事後有一段警騎至、在人叢中將一男子拘返警署、查當時有甲乙兩人、甲年約廿餘、乙年約四十餘、雙方因口角旋且打架、引動途人圍觀極衆、結果乙不敵於甲、乙遂鳴警笛、及至該段警到時隨將一人拘去云、（新亞社）

天一聲片

大觀聲片公司傾全力攝製代表作

三歲艇女墮海溺斃

昨日下午約二時許、泊於旺角避風塘之丁九八四H號灰艇、有一女童名陳銀、年方三歲、新安人、一時不細、跌入海中、其時艇中人不知也、迨陳童由水面浮出、爲鄰艇中人窺見、告之陳童家長、下海將之撈起、設法施救、但陳童飲水過多、乃告斃命云、（新亞社）

煤氣燈一枝不翼而飛

昨日中環卑與街一號樓下、被人竊去煤氣燈一枝、値銀七元、事主發覺後、乃往報案云、（新亞社）

跑馬地印人毆傷華人

余明、年廿七歲、昨日上午在跑馬地與一印人發生打架、被毆傷鼻部及肩部、後往國家醫院調治云、（新亞社）

大道西汽車輾傷小童

小童李祺、年十四歲、昨日下午七時許、行經大道西被某號汽車將其輾傷後、送往國家醫院調治、醫生與之敷藥後、旋即出院云、（新亞社）

港聞之二

中英商展會近訊

定期十二月二日起在半島酒店曠地舉行　場內將設招待所傳譯部以利參加者聯絡

籌備會發告港人書

中英商品展覽會、將於本年十二月二日至廿八日、在香港舉行、會塲設於九龍半島酒店左右曠地、該會籌備得當政府當局予以便利、及經濟上之帮助、進行甚爲順利、該會發起人爲欲使香港人士明瞭該會籌辦之緣起、特發出告港人書、書中力陳參加該會之優點、而對於中國商人尤再三注意云、

告港人書

（上畧）此會經香港政府極力贊許、除免費撥展覽會場外、更撥欵伙助會中經費、尤望中國各埠商界巨子、予以贊助、而促進行、吾人曾環遊世界各國、感覺歐美商人、對于中國之出產與製造品、多惘然不知、苟稍以實情相告、則彼輩必咋舌驚嘆、而欲進一步與中國商人提携貿易、此會之設、爲商人之好機會、蓋在展覽期內、可藉機與英屬各地人士接觸、以期互相聯絡、展覽利益、吾人正向各國宣傳、中國商人不特可以陳列其本國之產品、尤可藉此機會、與外國商人叙談、討論關于貨品銷路、商業聯絡等問題、故本會特在會塲內另設招待所、爲參加展覽諸君欵待來賓之用、此外更設傳譯部、以便展覽會員需要時、得與外人接談、深望社會人士、對於是舉、竭助勸助、俾臻成功、商務前途之發達、實利賴焉、（下畧）（中央社）

立斷肺癆生死症　江哲禪先生

病者嘗斥告白、每有虛僞誇張、揑造事實、欺騙社會、江哲禪先生醫學淵深、不屑爲此無道德事、查先生前經寳安縣公署聘充公醫院主任醫生、廣東國醫館董事、且爲香港始創登報專醫咳血肺癆、凡診症必開藥方、每藥方必批脈論、直斷生死、絲毫無差、絕非妄斷生死、所診症屬不治者、先生即大書特書、指明死症、苟非脈學超羣、誰能敢此、倘患久咳吐血盜汗潮熱骨痛閉經、非極危、敢云十醫九愈之概、蘇無涯介紹

江哲禪先生精醫咳血痛症　醫所德輔道中二百六十八號二樓電話三二一二五

本月份刑名案審期

本月份刑名案之開審期、昨經正按察司麥勳傳報告、延至廿九日星期一上午十時開庭、查每月刑名案件、照例於十八號至廿號之間開審、此次改期廿九號、然後開始、比平常已遲十天云、（新亞社）

起貨苦力撞傷頭部

苦力張有、六十七歲、東莞人、于昨日上午約十一時、在九龍倉起貨、一時不細、被貨撞傷右便頭部、嗣由同伴將之送入廣華醫院留醫云、（新亞社）

循道公會禮拜堂奠基

基督教中華循道公會、昨十三日下午兩点半鐘、在灣仔爲新建禮拜堂舉行奠基典禮、計是日蒞會參與盛典者、有省佛港教會領袖、及各堂主任牧師先生、中西信徒來賓、與團體人士等九百餘人、由該會主任費仲凱牧師宣佈開會、㈠合衆唱詩、㈡祈禱雷惠和牧師、㈢讀經羅大光先生、㈣奠基石、兩廣教區主席張輔德牧師、㈤合衆唱詩、㈥講道、張牧師、㈦報告建堂事、張吉盛先生、㈧宣讀祝詞、黃道岜先生、㈨答詞、林旭基先生、㈩衆唱讚美詩、⑪祝福、張牧師、⑫拍照、來詞祝賀者、有本港何明華會督、中華基督教會廣東協會總幹事譚沃心牧師、及各公會等十餘函云、（新亞社）

兩公司減價祇有三天

●先施● 全港人士最注意之先施公司春季大減價、現已宣佈於本月十六日終止、在過去之四星期中、該公司下絕大之決心、將全盤貨品、作不計本之貢獻、價格之廉、向所未見、以致顧客雲集、造成空前之紀錄、現該公司于最後之三天、更將各價格再行削減、盡量推銷、以增廣顧客之利益、如此機會、不可錯過云、

●永安● 本港永安公司自舉行春季大減價以來、大受各歡迎、故其生意之暢旺、爲近來大減價所罕見、經誌前報、玆查得該公司大減價、只有最後之三天、該公司爲酧顧客起見、更將各部貨價劇平、即如英國幼毛毡、原價十七元半、減沽六元半、又加厚金毛花毡、原價十六元半、減沽六元　新到印花紬織花紬、原價十六每尺二毫、新到時款毛絲紬、每碼一元四毫半、沽八折、不脫色十字秋格布、每碼四毫四仙、又上海警犬牌男庄短絲襪、每元兩對、祇沽此最後三天云、

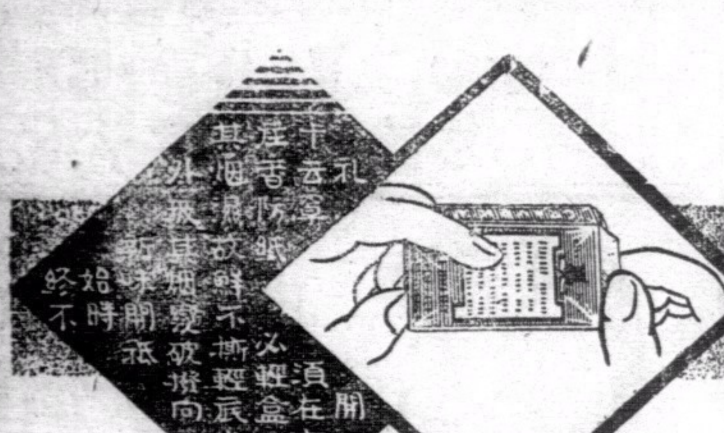
每日銀訊

●中央● 中央戲院自歸明達公司接辦之後、選將歐美各大製片公司之偉大出品、介紹於觀衆、如「傾國傾城」、「蓬島春光」、「美軍海空大示威」、「月媚花嬌」、「春色無涯」等鉅片、均爲增人眼福之傑作、聞該公司爲提高娛樂程度、繼續羅致大帮名片、並應順經濟潮流起見、從今日起將各等座價減收、超等一元、後座五毫半、前座三毫半、高等二毫、娛樂稅在內、並由今日起、放映大明星查里士羅頓主演之諧趣諷刺巨片、「平等異義」云、

●平安● 溫拿公司之軍事化歌舞巨片『月媚花嬌』、日前在中央放映、觀衆之擠擁、得未曾有、此片軍事景色之偉大、歌舞景色之新奇、主角歌王狄賓維路及露琵奇娜之歌舞表演、堪稱上盛、看過此片者應要再看而三看、未看過者亦速買座云、

●新世界● 警衛旅長陳漢光進剿瓊崖共匪攝製之『黎苗奇觀』、今日公映於新世界矣、此片將苗類之各種各族、苗人生活、苗女赤體工作、苗人剿共作戰勇敢、及苗人之奇風異俗等盡入鏡頭、陳旅長之軍事工作等亦有攝入、誠不愧爲國產特種影片也、

●東方● 東方戲院今天起放映美高梅巨片「歡天喜地」、此片是由肥瘦兩大諧星羅路與哈地合演、全片充滿着笑料、奇裝異服、艷舞妙曲、奧妙非凡、看此片時最少享受足九十分鐘的歡樂、又聞該院下期換映鍾哥羅福與奇勒基賓兩次合演戀愛名片「迅環戀愛」云、



其禮云

香烟

質味究高絕不傷喉

伍庄圓鉄罐　伍庄方鉄盒　廿庄方鉄盒　十枝庄紙盒

其礼云香煙不獨煙質純粹及絕不傷喉且煙味始終不變其異点在乎特別之裝封如十支庄外罩有防濕玻紙及五十庄之真空罐是也

天祥洋行總經理　各處均有代售

贈送

★壹九卅五年游泳會員證券★

●贈送期由本日起到壹九卅五年五月卅壹下午五点鐘止●

參加何會由受贈者自擇　請閱下列詳細辦法

1 每罇價伍元之施務露金鷄鐵樹酒之紅錫蓋弍個

2 每包價伍仙之當得膠糖透明包紙弍佰張

3 每包價伍仙之芝格膠糖黃色包條弍佰張

4 每包價壹毫之新新𢉖和紙空包壹佰個

5 每珍價弍毫半新新𢉖和空珍四拾個

各可換取贈送

如要換取學生游泳會員證券須備右列之換品弍倍額

成人游泳會員證券須備右列之換品四倍額

原品如不要換取游泳會員證券亦可估價換取上列之各款原品

小童游泳會員證券壹張

通告　如發覺換品有假冒者本公司有隨時取銷之權

代換贈品處法蘭西銀行行歐必成有限公司

嗚謝周達文醫脚

凤聞四代脚症專家周達文先生醫脚有三奇○脚氣不用戒飯而斷根○一奇也○脚氣冲心能救○二奇也○治腫託之更罨腫○治痛託之更罨痛○治軟攻之更罨軟○然後根本痊愈○三奇也○此次小兒機宜脚部腫痛○寸步難行○屢醫罔效○蒙周先生根本治療○先補託使紅熱高腫○正深驚懼○乃不三天而腫消痛止筋活○行動復常○○謹贈相片○○以誌不忘○李余氏偕男機宜恭頌

先生診症時間午前及晚間在旺角碼頭行入十間保元堂一点至五点在大道中中央戲院左鄰十間鋪面

告工界同胞

南洋終年是夏，極易使人患頭痛之症、而工界同胞，每日辛苦工作，汗流浹背，尤難免頭痛之苦。虎標永安堂之頭痛粉、爲治頭痛唯一良藥，工界同胞，每人若能常備數包，則一遇頭痛。服之當可立止，虎標頭痛粉不但醫治各種頭痛立見神效、卽其他牙痛，耳痛，目痛，喉痛，神經系痛，以及週身筋疼痛等等，無不一服痛止，靈驗異常也。

謀應付戰事 蘇俄發展遠東(航)線

使莫斯科與極東有密切聯絡 利用飛機開發西伯利亞寶藏

(莫斯科訊)蘇聯民用航空事業與經濟生活同、皆爲國家事業、飛機隊之統轄與管理歸蘇聯航空公司、總公司設莫斯科、直屬於人民委員會、在亞洲方面、航線之管理亦歸莫斯科、其主要目的有三、一、在戰略上、使莫斯科與極東各軍事重鎮之聯絡迅速而密切、二、便於開發西伯利亞富饒而幽僻之區、三、建設國際的路綫經過西伯利亞、將歐洲與遠東聯爲一氣、最後一項對全世界有久永的利益與重要性、惜距實現之期尚遠、現今經過西伯利亞代表歐洲與遠東間最短而最理想之航空路綫、不幸皆至邊境而止、因此今日世界上最重要之航路之一、仍不能爲國際間之通衢●此甚可惋惜之事也、自

戰畧觀之

莫斯科與海參威航空間路綫之重要極爲明顯、或因關涉軍事重要之故、其組織多不得而知、至於蘇聯航空公司如何實現其第二目的、在遠東方面、航空網之組織極爲簡單、其主幹爲橫貫西伯利亞之航路八千公里强、從莫斯科經沃木斯克、諾沃西伯斯克、伊爾庫次克、赤塔、伯力至海參威、支路之聯接點、一在伊爾次克、一在伯力、從伊爾庫次克至雅庫次克有一線長二千七百五十公里、雅庫次克爲西伯利亞北方最重要之城市、距幹路僅兩日路程、但用普通交通方法則因季節之不同需時三星期、此路線緊沿勒納河、故水飛機可任河面上任何地點降落、第二支線從伊爾庫斯克沿勒納河直趨維提姆、該地正當勒納河與維提姆合流處、居伊爾庫次克與雅庫次克之中、更循維提姆河至包達依包達金地、第三綫從維克尼烏丁斯克南下至蒙古庫倫、從伯力至

太平洋岸

之航空線分數支、一部已設立、一部正計劃中、一線至尼可拉也夫斯克與薩哈連島之奧卡、一路至亞力山大洛夫斯克之煤田與油田在經濟上較重要者爲計劃中佔鄂霍次克至堪察加半島之彼得市洛夫斯克、此綫計長二千九百七十公里、一支綫通至白令海峽沿岸之烏受倫正在計劃中、該地距美屬阿拉斯加之諾姆不過二百五十公里、故歐美兩洲航空路綫之成立並非難事、且就俄美兩國今日友好關係觀之、在不遠將來可變爲實際政治問題、今日環鄂霍次克海之航空路綫不過爲便於開發蘇聯東北方九金鎊與發展皮貨貿易、從前乘輪須時八日、今則取道空中、十小時至十二小時足矣、今將蘇聯在亞洲之

航空路線

包括已成立與計劃中者、列表如下、

一、橫貫西伯利亞之幹路(需時四日)莫斯科——諾沃西伯爾斯克——伊爾庫次克……公里四七〇〇、伊爾庫次克——維克尼烏丁斯克——赤塔——伯力——海參威……公里三四九〇——共——八一九〇公里、

二、貝加爾湖方面之支線、一、伊爾庫次克——維提姆——雅庫次克……二七五〇、二、伊爾庫次克——維提姆——包達依包……一五〇〇、三、維克尼烏丁斯克——庫倫……五〇〇

三、至東北方太平洋岸之支綫、一、伯力——馬林斯克——尼古拉也夫斯克——奥卡……一一八〇、二、伯力——馬林斯克——亞歷山大洛夫斯克……九三〇、三、伯力(海參威)——尼古拉也夫斯克——彼得巴夫洛斯克……三五〇〇、四、伯力——鄂霍斯克——烏愛倫……(計劃中)上述幹線、由莫斯科至伊爾庫次克與維克尼烏丁斯克每日飛行一次、由此至海參威隔日一次、支線中從維克尼烏丁斯克至庫倫之線亦每日一次、由伊爾庫次克至雅庫次克每週二次、由尼古拉也夫斯克至彼得巴夫洛夫斯克每週一次、

今日蘇聯

之飛機全由蘇聯自造、因其近年來之努力已能離歐美動力與飛機工業而獨立也、蘇聯有一工程師名杜伯萊夫者、其所造之機器極爲人所稱道、上標其姓氏之縮寫、以別於其他工廠所製者、杜氏工廠主要建造大型爲幹路與長途飛行用之動力機器、俄人欲藉飛機以開發西伯利亞之寶藏、今賴其不斷努力與優越技術以達目的矣、

東三省淪日人手後 大豆產額銳減

(大連通訊)東北大豆產額向佔國際貿易中主要之位置、九一八後農村經濟破產、大豆產額因之大減、加以歐美各國種殖大豆、豆產因之極形衰落、茲據記者探悉各情如次、

豆產衰落

東北三省大豆產額、向占國際貿易主位、自九一八事變後、東北即陷於義軍與日僞軍混戰狀況之下、加以近兩年來、水災頻及各地、農村經濟破產、已達極點、大豆之狀類、亦因之而衰落、且近歐美各國對大豆栽培成績、亦趨佳境、如美國、何牙利、捷克、及德國、每年產額均占相當地位、美國產額於一九三二年、竟輸出十一萬二千七百噸、於同年占東北大豆輸出額五分之一、

世界產額

去年由「滿洲」輸入日本之大豆、爲全「滿」產額五分之一、豆油、日約爲四分之三、茲將東北大豆輸入歐洲及世界大豆之產額、與各國輸入額、分列如次、

世界大豆生產量 (單位噸)

國別	耕地面積	每年生產額
中國「滿洲」	一〇、一八四、九二六	二〇八、二九八
中國	五、六三五、〇〇〇	八九、三四〇
日本	九一三、八三六	一五、二三八
朝鮮	一、九四二、九三三	二〇、四三一
美國	一、三七三、〇〇〇	一八、一四六
合計	二〇、〇四九、六八八	三五一、四五五

各國輸入大豆 (單位噸)

	一九三〇年	一九三二年
英國	九一、三〇九	一五八、九三八
法國	五七四	四、二九三
和蘭	一九、二三一	四一、六八四
丁抹	一、〇七六、二六四	二六八、八四六
德國	八七四、七九〇	一、一六七、三〇〇
意大利	八、〇四二	二一、五〇四
比利時		
日本	五二一、五〇〇	八四二、六〇〇

受大打擊

上表所列大豆之栽培、以美國成績最佳、從前產額僅足敷其國內所需、最近產額益增並輸入歐洲、亦佔相當地位、以最近情形觀、美國對大豆之栽培、種子之改良、更加努力、並稱可與「滿洲」競爭、藉以補幫麥產額減少之遺失、萬一美國大豆額「滿洲」之上、則日僞經營下之「滿洲」大豆、當受極大之打擊矣、云云、

正太鐵路採取 維持原運輸營求新運輸政策之探討 (五)

朱壽青

十、調查與鐵路之消極競爭工具、以積極方法取消之、卽如屑挑等設法招徠其爲鐵路工人、驢駝等設法引致其爲橫來之培養鐵路動力、

十一、增加短程來回遊覽車、施行於週末節日或假日、以增客運、而啓民智、藉倡貨運、

十二、各城鎭設立沿綫物產營業事務所、使商民充分與鐵路發生關係、

十三、推廣土產貨運到付辦法、使商民加倍減輕手續、

十四、發行土產提貨單有價證劵、以周轉市面、

十五、以鐵路技術人員、斟查沿綫礦產、以充分力量、輔助商民開發、

總計上列十五端、逐端舉行、則新運輸源源而來、鐵路商民、兩受其益、夫以維持原運輸、營求新運輸之政策、施行五年、則山西商民財富、可超現有十倍而上之、正太路積數年之贏餘、以營求新路綫、本一貫之政策、以開造新猷、非惟無自身破產之虞、且可營諸方羣集之利、依民物、則太行左右、汾水東西、天然之大利以興、蔽塞之民智以啓、行見二陵風雨、三晉雲山、中國文明之測原重光、唐虞民族之復興有日、推而黃河南北、涿鹿腹胸、天然肥沃之區、蔚成燦爛之域、華北富庶、實所繫之、維持原運輸、營求新運輸政策之影響、庸乎其鮮、而正太路對於將來國計民生之使命、亦日重一日矣、姑試爲之、

(附井陘正豐運價核定之歷史)一、井陘礦務局、民國紀元前一年七月十一日、直隸總督奏請比照京漢鐵路運輸臨城礦務局煤斤運價、飭令實行專價收費如下、每噸車二十五噸、自南河頭至石家莊運費爲六元八角三分六厘二毫五絲、另加調車費三元六角、合計十元四角三分六厘二毫五絲、計南河頭至石家莊、路程爲四二、二一五公里、計算每噸公里運費爲九厘八毫八絲八微、二、正豐公司、(甲)民五以前、運輸專價、每延噸公里合洋一分一厘二毫、(乙)民五八月廿一日、交通部飭改專價、減爲每延噸公里八厘九毫一絲、另加調車費、(丙)民十二鳳山開車後、專價規定如後、

(子)鳳山至南張村、

	每車廿五噸運費		
一車至七二〇〇車		三元五角	九厘一毫
七二〇一車至九六〇〇車	仝上	三元	七厘七毫九絲
九六〇一車以上	仝上	二元五角	六厘五毫

(丑)南張村至石家莊、

每延噸公里、合洋八厘九毫、另加每車調車費一元八角七分五厘、

	每車廿五噸運費		加調車費
一車至七二〇〇車		十六元七角八分	一分五厘三毫
七二〇〇車至九六〇〇車	仝上	十六元二角八分	一分四厘八毫
九六〇〇車以上	仝上	十五元七角六分	一分四厘五毫

(完)

研究中國經濟及世界經濟之唯一刊物

中國經濟

第三卷第四期要目 廿四年四月一日出版

從日本對外貿易上觀察所謂中日經濟提携……武育宜
中國農業區域之研究(上)……樓桐茂譯
中國地租本質與減租問題……化三千
中國租佃關係轉變中的幾個現象……王毓銓
現階段意大利的經濟危機與經濟政策……彭瑞夫
美國農業問題與農村經濟……郭垣譯
戰後——恐慌前主要帝國主義國家的貨幣政策……心直
集團經濟理論之檢討……方秋葦
渤海與中國奴隸社會……王宜昌
孟子經濟思想之新探討……范秉彤
國內經濟情報(二三月份)……張一凡
轉載——馬寅初先生對幾件金融立法的說明和財政部的辯正

南京中山路保泰街口六零四號
中國經濟研究會主編發行
南京太平路二四八號現代書局總代銷處
預定全年大洋二元半年一元一每冊二角

中國實業

第三期三月十五日出版

關於振興中國實業的幾點意見……譚熙鴻
農村副業合作運動……宋一霽
中國米穀供需概觀……楊和輮
中國畜牧問題……杜修昌
改進漁業應注意之事項……劉行驥
湖南錦產與其對外貿易……侯朝海
中國林野荒廢之原因及其復興之途徑……姚方仁
世界茶業之回顧……
中央模範林區工作概述……
中國油頁岩之蒸溜試驗……
康翰 陳列 凌道揚 顧毓珍 鄭粟銘

南京中山東路一七九號
中國實業雜誌社出版
總代售處上海生活書店各埠大書店均有代售每期二角全年二元

兩載流膿幸獲全愈

余患耳流膿水之症，兩載於茲，幸延蔡德芬先生治愈，特此登報鳴謝。

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂
分館大道中第一百七十六號何東行三樓
電話二七四三七 分館電話二二七零九
老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號
蔡爲廣堂(電話)五〇一〇五
油蔴地上海街第一五四號 廣同福號藥權敬頌

清明 除毒 大運動

清明時節雨紛紛。遊子思家欲斷魂。豈爲春雨歸不得。卻因患毒未除根。

清明節屆遊子思家此一般僑客回家團聚之良機也但曾有涉足花叢餘毒未清回家則有傳染閨人之虞因此欲歸不得者請速求包保收效神速限日痊愈永無復發更彙不致絕嗣種嗣包有把握如有曾患毒疴懷疑未清者請來檢驗所有診驗各費一概免收

毒病專家 黃博濟

港澳醫務所 西營盆大馬路二三一號 (分局)油蔴地上海街一七八號 新馬路三十九號

鳴謝 大安意外保險賠償週妥

啓者弟向大安意外保險公司買燕梳保票保四四式零號前因事返中山縣適于夏歷玖月廿六日由石岐搭岐關長途汽車出澳門因撞車發生意外搭客當時斃命及受傷者多人弟雖受傷幸能脫險被救起送到中山醫院敷治即回港報知該公司至今全愈蒙保險公司慰問週妥及照章程賠償快捷希望各界咸知大安意外保險其保費輕微但遇事助益重大係爲個人往來出入起居動作唯一安心之保障確實于社會大多助益爲特此鳴謝

九龍城新街市魚欄合利號賴來謹啓

光明導師

龔常氏大醫師廼以故豁然老醫生高足。老醫生曾漫遊美國舊金山大埠。就醫席於同仁堂。歷四十餘年以醫名於世。得中外同胞共仰。龔常氏大醫師獨得其秘。業醫廿餘年而不替。儂染目病數月。瞳仁散大。紅腫刺痛。視物不明。幾與瞽者爲伍。幸遇何亦民女士介紹。遨大醫師就診。約四星期恢復如常。足見大醫師醫學之高超。名不虛傳。師不獨眼科專長。婦兒內科亦確有心得。大醫師自製齡聽甲於衆•更能潛心醫學•融會貫通。任何殘重大症。一經診治。立起沉疴。儂向不譽說妄語•爲人吹噓。殆良心上之恭頌。藉表揚我國醫術。大有其人在也。

龔常氏醫務所 精理眼科婦兒內科 包醫癱瘓瘰癧喉科
中環九如坊美鄰街式號式樓 電話叁式七八八號
李都梨恭頌

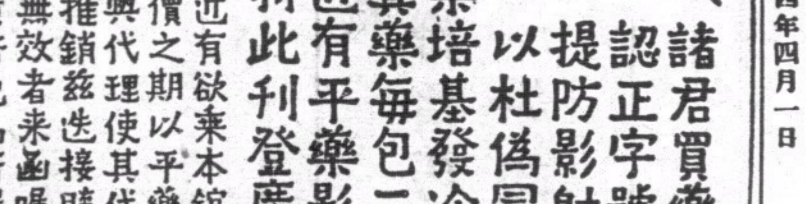
鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙補牙脫牙洗牙醫牙止痛素爲中外人士贊許
大道中八十三號 電話式式一式五

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機捲髮
特價由八元起至十六元止
堅道七十七號電話二一六四零九

梁培基發冷丸



諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒
梁培基發冷丸真藥每包二毫
近有平樂影射特此刊登廣告
近有欲乘本館加價之期以平樂售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值東方日報主任各界投登稿件請直接投交中環晉慶街本社爲荷
中華民國廿四年四月一日

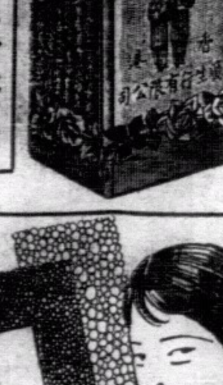
清明無客不思家囑咐暗病郎緊記
嬌妻臨行送別啼返歸須買姑嫂丸

姑嫂丸 治婦女經期不調赤白不育

選辦各國名廠唱機各嘜唱片
中外各埠藥房商店均有代理
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

雙妹嚜爽身粉

(價目)花露水 大號六毫 二號三毫半 三號二毫 四號一毫三
爽身粉每罐連毬五毫



浴後用此粉搽身 週身爽快且無熱 痱瘡癬皮膚等患

雙妹嚜 花露水 爽身粉
廣生行有限公司出品

廣生行有限公司啓

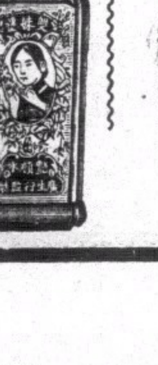
廣生行雙妹嚜 生髮油

(價目)大號五毫 二號三毫 三號二毫 四號一毫

雙妹嚜千日香水 一滴衣巾 留香千日

雙妹嚜美髮霜 能使髮絲美麗 芬芳不膩
(價目)大瓶五毫 中瓶三毫 小瓶二毫

雙妹嚜艷顏香水 常用此水 可除暗瘡等患 每瓶價銀三毫四仙



雙妹嚜超日香水 不須多洒 一滴便香
(價目)大七毫 小瓶四毫 (火酒在內)

牙梘

(價目)大盒二毫 小盒一毫

雙妹嚜廣生行

第一九二期

論寫作的動機

白萊

「我對於自己有沒有天才，以及我所寫的東西是好是壞，那是滿不在乎的，我只是訴說着自己。而且，那便是我所需要的一切。爲什麼呢？因爲，在我以爲，著作並不是對於某一樣東西的效勞，只不過是爲發展自己的手段而已」。阿爾志巴綏夫曾經這樣地自白過。像這種光以「發展自己」而寫作的動機，是從古就有的。其所以在今日來得更露骨，更俗流，那只不過是說明：個人底生活的範圍被不合理的社會制度所局限到無可再縮小的時候，「寫作」對於那些看重自己過於一切的人，就成爲了爭取個人底生命綫爲目的的手段了。

自然，人非聖賢，有幾個能忘得掉自己，何況有不少聖賢，正如伏爾泰所說還是大騙子，所以像巴爾札克那樣只要將自己的忠誠傾注在每一篇製作裏，而其目的即使僅是爲了「還債」而寫作，仍不失爲偉大的作者，這裏，問題是在作爲一個作者，爲了達到寫作以外的目的，不惜強姦眞實，因而成爲一根毒草，委實這是使人嘔心的事。我現在纔有所領悟；爲什麼先前有過一個作者叫出了「我要脫離文人隊伍」的呼聲，正因爲既爲文人，就最愛維護「自己」，再說，我們這文壇，想殺了不少文學青年的心血，是衆所周知的事。然而我們這些後進的筆耕者，往往爲了過於看重「自己」的心血，因而對前輩有所咒詛，有所埋怨，甚至有所辱罵；同樣也是不足爲訓的。

明白這一點，那麼「明白」的作者，將不再是爲了自己的虛榮，地位，名利……而寫作的，這是可以預期的事。由於生產制度的社會化，將使人突破了「自己」而是爲「社會」而寫作。而且，也只有這樣的作者，纔配在萬千讀衆的心靈裏築起不朽的紀念碑。

賣蛋的（二）

石玉

她家本來是種着莊稼的，但自從丈夫死了之後，莊稼是種不成了，於是一部分的生活，靠着她的貞操，而受一般讀書人的供給，一部分是靠着她自己早起遲眠的出賣着勞力來維持。這麼着，一天一天的在饑餓綫與貧窮綫上掙扎，到二個孩子都到了十多歲了，也能用力去換取一些兒報酬時，她才得微微地舒着一口氣。

又過了幾年，她向老地主那裏去租了些田地，母子三人，又從新種起莊稼來。節衣縮食了幾年，陸續的給二個兒子娶了媳婦。家庭裏多了二個人。莊稼是種得多了，便逐漸地豐裕起來了。於是她便不再下田去工作，只是携着些兒農村中的副產物，上街來換些錢，去買些兒香燭元寶，到菩薩面前去焚化。一來是酬謝神佛的保佑，二來是消磨她的殘年。

某一次，我聽母親對她說：「如今你自己買田地了，年紀也不小了，還要出來賣蛋麼？難不成還怕你的兒子媳婦，不給你用香錢麼」。

「倒也並不是爲這個，實對你太太說罷，我們莊稼人，沒事幹了，倒反而覺得窮呢」？賣蛋的是那麼誠摯的說。

隔了一年，我又聽得母親往賀她蓋屋子了，那時候，我家的經濟，正陷於窮境，所以母親常自己歎息着：「我們的書香門第，倒還不如一個『賣蛋的』了。」

接着，我是離開了故鄉，出外求學了。可是每逢假期回鄉時，依然每天見那藍布衫，黑布袴，頭上包着褪了色的黑綿綢的『賣蛋的』，臂灣裏提着籃，上我家來賣蛋，或菜蔬魚蝦，見了我，依然是那麼挺慈祥兒的嘻嘻地笑着，有時還說，「唔，二官長得這麼大了，太太眞是福氣，將來准是賺大錢的呢」。

從我踏進了社會之後，因衣食所驅，難得回鄉了。但是當我偶然一回鄉，小住幾天時，依然每天可以見到這個『賣蛋的』。雖然她的壯碩的身軀，也給年歲兒侵迫得逐漸瘦瘠下去，背也蜷曲了，但是她依然是不論寒暑，不論風雨的上街來賣蛋，依然是常念着『莊稼人閒了，倒反而是累』。

三年前，我的故鄉，鬧了一次匪亂，『賣蛋的』因爲家裏有二垛屋了，八十多畝田地，便給匪說是資產階級，而把全家老少都砍了，把屋子燒了，把田地沒收了，但是『賣蛋的』和她的一個七歲的孫兒，沒給砍掉，不過她是瘋了，瘋得每天跪在地上哭。

匪亂平了之後，我曾回鄉過一次，可是在我家走動了二十餘年時，『賣蛋的』，是早給地方上的慈善家，把她的屍骨，掩埋在義塚地裏了。

但是直到現在，我只須把眼一閉，我還能很明晰的想起那個和善而勤樸的『賣蛋的』的一切，的確，『賣蛋的』所給與我的印象，是太深了。（完）

替娘兒們寫的史

大戈女士

中國的史書，不管是十七史十八史，廿一史廿四史，以至于一直到最近書店裏出版的廿五史廿六史，概括起來說，這些這些全都是男子們的歷史而已，與女子們無大關係的。

因爲，史書裏所載的事實，大都是稱頌某某皇帝，讚揚某一些文臣武將，毀謗某個王者，污蔑某一些武將文臣，說來說去，全是男子們的賬，老格式而已。

至于間或談到了女子，不是良母，便是賢妻。花木蘭明明是勇武，偏偏要說她是孝心；褒氏寡言笑，偏偏要說周幽王的江山，是她斷送的。

於是：女子只配洗衣煮飯抱小孩。成了定論，還能有什麼出息呢？

但是不行！碰着頂頭戶了！男子們所能的她都能，男子們御用的不合理的禮教，她連理也不理的便一腳踢開；并且，連一晌男子們所包辦的皇位，她也要來嘗一嘗。

她是誰？武則天是也。

乍聽到武則天三個字，恐怕有不少人要把頭搖得和『搖鼓鼕』一樣吧？其實，仔細想想，是大可以慢慢搖的，

我們先來看看她的歷史罷。——手頭裏，沒有唐書，無從查她的詳細傳略。單只翻開了辭源，「止」字部，「武」字類，有關于她的一段叙述；（大概是根據唐書的）……

「唐高宗之后，名曌，許州人。初太宗選爲才女，太宗崩，削髮爲尼。高宗時復蓄髮入宮，旋立爲皇后，高宗苦疾，后決事，稱旨。高宗崩，中宗立，臨朝稱制，廢中宗，改國號周，恣爲淫虐，嬖倖張易之張昌宗兄弟，任用酷吏來俊臣等，然富于權略，能用人，故名相輩出，晚年朝憲大亂，張柬之等乃因寢疾，迫禪位于中宗，後亦尋死。謚則天皇后。」

這短短的一小段，雖說很簡單，但我們至少已可明瞭三點：

㈠「……初太宗選爲才女……削髮爲尼……高宗時復蓄髮入宮……」這，我們曉得她是個怎樣艱難困苦的環境中奮鬥出來的人物！牠後來的作爲，所以不平常，是完全在未做皇帝以前的遭際，就打好了辛辣的基礎。決不是偶然的事！

㈡「……后決事，稱旨，高宗崩，臨朝稱制，廢中宗，改國號周……富於權略，能用人，故名相輩出……」這，使我們進一步知道她是具有如何過人的統治才能，和敢作敢爲的魄力。我們曉得，她的歷史，能在男子的筆底寫出「富於權略能用人」的話來，決不是普通的了，而能輕易博得的。

㈢「……恣爲淫虐，嬖倖張易之張昌宗兄弟，任用酷吏來俊臣等……」這大概就是一般人聽到武則天三個字就搖頭的緣故吧？其實，平心而論，武則天在皇帝中，還要稱做個節慾主義者哩，尋常皇帝，公開地擁有三宮六院七十二妃，我們是常常聽見的，但並不會有人說他們荒淫，爲什麼武則天嬖倖了張易之張昌宗，就要稱做恣爲淫虐？」這是什麼緣故呢？答曰：……因爲她是個女子。至於任用酷吏一層，我找不出一個封建社會的皇帝是不殘酷的，不管那些史官們說如何漂亮。

談到這裏，於是我便想起中國古代的著作者和現代一部分著作者的可惡。

本來，女子們不止于洗衣燒飯抱小孩的能力，他們是知道的。女子們和男子們所應共同遵守的禮法（？），大家是一樣，他們當然也是心裏明白的。爲什麼呢？我想或許是底下的兩個原因：

㈠男子們倚仗着傳統下來的封建勢力，一方面欺壓同性的男子；另一方面，就是欺壓異性的女子。因爲是異性的緣故，所以欺壓得格外利害，這便是普通所說的大虫吃小虫，毛虫吃芥虫的例子。無奈，芥虫也有狠的。武則天畢究做了皇帝，給他們天經地義的不平等條約，挖下一個大洞。自然，武則天太可惡了，於是給她加上淫虐無恥的罪名。結論的文章，便是「看呀！我說如何，女子怎成呢？」

㈡著作者常常喜歡肉麻當有趣，不管女子做一件什麼事，往往要死拖活拉地牽連到性愛等等問題方面去。男子們下意識中的傳統成見剷除，他們對於娘兒們的觀點，不會改善的。

乞兒

馮蕙藤

誰都說我年少無能，
可是我的氣力向那裏賣錢？
千萬聲的哀求，
希望着渺小的同情——
一百個裏有一個人。
遠遠地見一個闊少走來
上前喊一聲：
「少爺，施捨點吧！」
「滾蛋，年青人還不去賺錢！」

香港啤酒
樽裝或杯裝

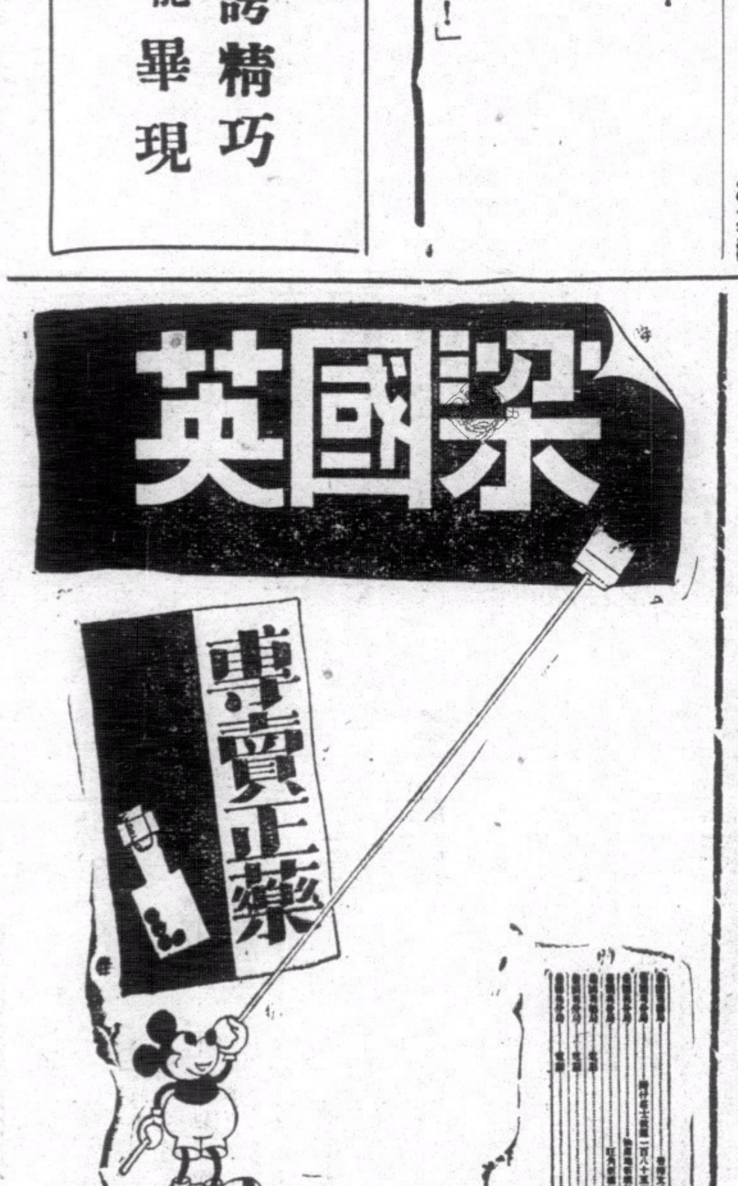
啤酒乃流質食料，其滋養之功效極爲神速，以其有滋養之功，故足補身，且極易消化，諸君飲之，足以養神。

機器洗衣局
遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法染衣
總局在油蔴地廣華醫院側　電話五七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號　電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號　電話五八九零六

景星藝術映相
藝術的技能敢誇精巧
外影照片玲瓏畢現
大道中十號二樓
電話二一八七五五

福祿香烟
適合經濟
價廉物美
每包四仙

南洋公司出品



保壽眞言
何以要保壽　此法能救窮　儲蓄須及早
人生朝露同　滿期有還欵　娛老樂融融
身故有賠欵　事畜費仍充　保法殊完備
費小力能供　幸福資保障　利益更亨豐
本公司資本二百萬元經營十有餘年信用昭著經驗宏富辦法妥善保費低廉　諸君惠顧無任歡迎
保壽章程　函索即奉
先施人壽保險有限公司廣告
行址：香港德輔道中一四四號電話二五〇七九

中華月報　第三卷第四期　已到了

內容特別豐富
時事照片
二百餘幅
每本式毫

南苑 第五九一期

晚清兩輿地學家 ・錢塘吳承志・仁和丁謙・

・樸山・

遜清一代，浙儒專門之學，號稱極盛，而丁謙與承志二先生，並以學官於邊輿有精深之著作，為浙人光，是不可以無紀矣。

丁謙字益甫，仁和籍，隨父遷嵊縣，同治乙丑舉人，署象山縣教諭，歷數十年，碩學端行，士論翕然，性澹泊視世俗紛華蔑如也，生平精攻西北輿地之學，著有蓬萊軒叢書六十九卷，（民國初本館刊行本）鉤稽繁富，考証邊陲沿革尤精嚴，為中國所推服，其他地學雜著及詩文集等，曾未印行，晚年退休時，復留意鄉邦文獻，有同治縣志補正之作，民國八年卒，享年七十七。

吳承志字祁甫，錢塘人，同治庚午優貢，時年甫逾冠，即以通經治漢學聞名，光緒丙子舉人，任平陽縣訓導，課士兼治漢宋二學，嘗舉顧亭林陳闇甫以為法，多不景從，學風為之丕變，迄於清亡始退職，嘗修平陽縣志，以目疾未竟業，今所傳民國平陽志，尚據先生舊稿為多，居恒手不釋卷，亦以輿地之學為其專長，所著有水經注四卷，漢書地理志水道圖說補正二卷，唐賈耽記邊州入四夷道里考實五卷，山海經地理今釋若干卷，（並南潯劉氏刊本）民國六年卒，享年七十有四。

按清代自道光以後，國事日非，由是講時務，研討西北地理成為一時風尚，蓋清初時之尚實學，嬗變而為乾嘉間之漢學，至是學風又一變矣，丁吳二先生皆受時代之推動而奮起海隅，治邊陲史地，日積月累，遂成為專門之學，以薄宦而隘于見聞，其所得已彭彭若是，可不欽哉！夫昔之學官，世所視為閑散吏也，二先生獨能於課士之餘，從事經世實用之學，歷數十年不衰，可見事在人為，閒散吏何足以限豪傑士哉？余悲二先生之孤詣宿學，尚未為世人所悉知，爰簡述斯篇，以為知人論世者之一助焉。

閒話風箏 ・徐水・

施放風箏，非特有益身心，且能增進科學思想，故褚民誼氏去年曾有提倡比賽之舉，今已遍及全國，此次南京舉行比賽，褚雖担任評判長，但尚攜帶紗製蝶箏，親自表演，可見其興致之豪矣，考風箏起於何時，殊無明載，僅於情人筆記中見有「漢大將韓信率軍十萬，困項羽軍於垓下，使人圍楚軍以和楚歌，並欲使其軍心渙散，乃以牛皮製風箏一具，下置二簫笛入，吹思鄉之曲其聲幽怨，楚軍子弟八千人，盡皆散盡」云云、則風箏之作，當遠在西漢，惟是製作不以紙紗而用牛皮，又下置兩人，大風箏，不知如何放法，抑古今製作兩異，頗令人值疑也。

風箏，一名紙鳶，見唐馮贄之「事物紀原」，但按之「元稹詩」「鳥啄風箏碎珠玉」，據注係專指鐵馬，兩者不知何說為是，惟考之「詢芻錄」則云：「五代李鄴，於宮中作紙鳶，引線乘風為戲，復於鳶首，以竹為笛，使風入竹，聲如箏鳴，故名風箏」，則風箏似始於殘唐，確為紙鳶而非鐵馬矣，更據「獨異志」載，「梁武帝時，侯景亂國，困帝於臺城，簡文作紙鳶飛空，以告急于外」，及「爽餘叢談」載「蕭梁時，侯景亂，羊侃教小兒作紙鳶，翔於天空，冀達援軍之助」，但紙鳶之作用，又與風箏有別，而發明之時間，乃亦殊有差異矣，

越俗呼風箏曰「鷂」，亦有所本，蓋鳶俗稱「鷂鷹」也，至風箏何以名鳶，臆測之大致為初創時狀必效鳶，但友人潘秋則謂「當鷂鷹張翼天空時，能靜懸不動，當時或即取其穩定之義，故以鳶名」，似亦近理，曾憶幼時，每屆二月，輒偕學友數輩，攜鳶郊外，競放為樂，今則風雪一別，青春已逝，回首當年，能不勝今昔之感矣。

放鳶宜於春月，至清明後，則風頭漸亂，縱鳶雖高不穩矣，故越諺曰『楊柳青，放風箏，清明以後去踏青，』及『正月燈，二月鷂，三月上坟船裏看蟢蟢』之謂。

今人製鳶，頗具靈思，除美人，老鷹，蝴蝶，蜈蚣等外，有白蛇，魚，七星，蒼蠅，滿月，燕子，青蛙，金鐘，仙鶴，雙童，等屬。又有以飛機象形者，寓救國於遊戲，尤為難能可貴，以視幼時閩製瓦鷂（四方形，俗稱豈腐乾）一誠相形見拙矣，曾風箏入於詞林者頗夥，曾憶前人題美人鷂有句云，命薄於紙，骨瘦如柴，亦繩空勞繫，相思一綫牽，一可謂極描摹之致，

風箏放於晴天，固賞心樂事，但如懸燈於暗星夜放之，則燈光閃爍空際，加以鄉鄉箏鳴，其趣味較白天縱放，尤為濃厚也。

諧話 ・慧卿・

（一個男人常常失去了他的袖口鈕，每一次發見他的袖口鈕失去的時候，他總是非常的煩惱，心裏的妻想盡了法子使他不要把袖口鈕失去，仍然無濟於事。）

夫：我的袖口鈕又失去了！

妻：真正沒有辦法，除非你把你的袖口鈕含在你的嘴裏！

夫：我記起來了，我昨晚臨睡的時候，正是把他們含在嘴裏，可是在朦朧中我已把他們咽在肚裏了呢！

妻：好！這一回倒讓你知道你的袖口鈕失在什麼地方！

拿破崙語錄 ・施善餘・

戰爭的勝敗，往往決定在最後五分鐘的掙扎。

具有堅決心的人，必能操最後的勝利。

一個人當留芳百世，不能白白地做一世人。

一個忠心的朋友，無異是上帝的化身。

世界上沒有一件情事，不可以用人力做到的。

「不能」二字是懦夫所用的字彙，我希望我們法國人不要用它！

唯有不幸的環境，才能鼓勵人底志向，和養成一個人底高尚的性格。

造時勢的英雄，才是真正的英雄。

舊金山之華埠 ・遠志・

舊金山之華埠或唐人街，係包括 Sacramento, Montgomery, Kearny, Grant, Clay 等街之一部份，此一部份內均係華人商號及住屋等，其間美人設之咖啡館，理髮舖，及其他商號亦有若干，此外且有日本及高麗人所設之商號數家。此區域內之街道情形，較之他處，似不整齊清潔，因此在外人心目中，難免有一種不良之印象。

華埠內之電報公司，郵政局，銀行，電話公司等，均由美國電報郵政銀行電話等總公司所分設，藉以招攬華埠內華人之生意。內中辦事職員，均係粵人，故均諳廣東話，彼等操英語，亦極流利，因此不懂粵語者與彼等接談，可以用英語交談一切。彼等服裝，均頗整齊，對待顧主，或問詢事務之人，咸頗和靄誠懇。彼等多數係來自廣東或生長在舊金山者，故除粵語及英語外，如上海話或國語等皆不明瞭。

華埠內之廣東飯館，為數極多，其間有數家房屋宏大，佈置華美，凡有正式宴會，均在此項大飯館內舉行，普通飯館，專供小酌便飯，一人入內食時，大都要點一菜，價目二三角至五六角不等，蒸飯一碗，足供一人吃飽，其價為洋五分，此外并有清茶一壺，不另取費，菜飯送來後，侍者即開一賬單置桌上，食畢持此單向櫃上付款，並無小賬，惟照美政府定章，五角以內，付國家捐洋一分，滿一元則付二分，此種制度，極為簡便，美人開設之飯館亦如此。

華埠內之中國報紙，計有五種，即國民日報，少年晨報，中西日報，世界日報及金山日日報是也。國民日報係擁護中央政府，少年晨報與胡漢民氏表同情，世界日報為信仰康梁之憲政黨或保皇黨所辦，對於中央政府，時常攻擊，中西日報係基督教主持，金山日報為本地土生所辦，各報之背景不同，故論調均異殊，前述三報均含有政治色彩，因此。彼此攻擊痛罵，種種情形，實為在國內所不多見，現象如此，似不甚好也。

舊金山除帶政治性之團體外，其他如同鄉會，同宗會及普堂性質之小組織，為數亦甚多，據某君語記者，此項組織，約有一百個左右之多，其中份子，均為粵人，內有名為和平會者，係各團體代表所組織，專為調和糾紛及爭執，美洲各埠，亦開設有分會。

華埠內之中國學校及教堂亦不少，各學校係各團體所開辦，組織不甚相同，至教堂亦分長老會，聖公會等，傳教情形，亦不相似也。

華埠內華人均穿西服，境況好者，衣飾頗整齊，經濟困難者，則似不甚整潔，外觀欠雅。女子有穿西服者，有服長旗袍者，出入學校之少年及幼童，則精神飽滿，姿態活潑。

舊金山除華埠外，並有日本埠，意大利埠，華埠內華商情形，亦鬧不景氣，有甚多店肆，均已關閉，聞人云，華商關門後日本人即出而開設，因此有甚多店舖，以前華人開設者，現均已改易日本店，此種情形，殊可憂慮。

舊金山之街道及房屋，均築在山上及山腳上，馬路上下成曲綫，極為可觀，房屋建築，皆極堅固，一二十層之屋，頗為平常，其佈置設計一切，極為美觀精巧，有地道數條，通行電車及汽車，路人亦可在內行走，電燈明亮，毫無危險，觀其建造工程，殊屬偉大，在高處眺望全城，廣闊之柏油馬路，四通八達，巍峩之立體房屋，佈滿各處，其經營之努力及投資之鉅大，為我國任何地方所不能及也。

各大馬路上，均通行電車，車價不論遠近，一律為五分，由一車換乘他車，不另收費，車身寬大座位舒服逢星期日或放假日可買一全日票，費為二角。電車公司有兩家。雙方競爭，力謀乘客經濟便利也。據一 Market Street Railway Co.之職員云，該電車公司雇用之人員，約有三千人，連彼等贍養的家人計算，則其維持一萬二千人的生活，公司每年所付的薪金，為美金五百萬元以上。又該公司電車道內及軌道外兩尺的道路，均自行填砌付費，其他路捐，亦須付給，此兩項費用的總數，每年共達美金九十萬元以上云云。其營業開支情形，可見一般。

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組現定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足經營銀行一切業務代理國省兩庫并在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州海口北海東興梅菜等處○無任資本充實○匯兌敏捷○各界光顧○歡迎○

地址 皇后大道中打道五號

電話 業務處二零一一三 經理處二零一一二

總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元辦理行廿餘年經營國內外滙兌及銀行通常業務定期活期存款利息優厚各埠匯票匯交快當電訊顧客極表歡迎

地址：皇后大道中四號

電話：二二四三四 二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元

資本 公積及盈餘 共八百餘萬元

資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務凡屬按揭存款匯兌等均諸君惠顧無任歡迎

儲蓄部及保管箱（即鐵箱）

中外各大商埠均已開設支行及代理處

所有外幣存款息價面議

總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如常 惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽為荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半

叁個月期週息三厘 二年期週息五厘

六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟

LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如常 賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟

THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

英文 中國經濟周刊

第廿六卷第三號已出版 實業部國際貿易局出版 南華日報館代售 每冊一角

胡椒三日刊 彙刊 第十六期已出版

金銀行情一覽

民國二十四年四月十三號 禮拜六

司律票照昨日行情今早開盤

生銀價（近期）（遠期）

上海司連買賣 三一三一二五 漲十三個 三一四三七五 漲十三個 漲四個

本港司連買入 平二個 五一七五 沽出二個

本港花旗單買入 五一一四

通天司連單買入 九元一四

銀行成色金

標金每安士 八五九五 按六十五元 八六 八四五六 八五三八

（銀行掛牌）

英京電報 二〇一七五

英京即單 二〇一七五

上海電報 一三四

勞啤電報 一四二

石叻電報 九一五

日本電報 一八五

舊山電報 五一八

荷山電報 五二

呂宋電報 一〇三七五

西貢電報 七八二

佛冷電報 七八五五

八打威電報 七七二七五

暹羅司連票 八六五

即期單 二〇二二五

大金紙 五三

花旗金紙 五三

雪梨紙每元伸 一元七毫六二

佛冷紙每元伸 一元二毫三三

勞啤紙每盾伸 六毫九仙三

呂宋紙每元值 九毫四仙三

石叻紙每元值 一元〇七一

荷蘭紙每盾值 一元二毫五六

運羅紙每銖值 八毫四仙

正磅紙每磅值 九元二毫四仙

下什磅紙每磅伸 九元一八二

大馬路天帳足金首飾每兩 七元四毫二仙

（金銀業早盤）

一分一厘一

即日四四金息加二毫 南北行紙水十二元五

舊省紙低 三百八十六

新省紙低 三百八十六

市票低 三百九十一元

中央紙按 三毫六仙五 三百八十一

一八一八 二毫二

四四金每個 一七九二

二九大金每個

大英金每個 二十元五毫

二一英金每十五元三二毫

西貢紙加二 二百六十十元

中央光值 按九毫四仙 銀行九四五

上海紙正 七毫三五 什七毫三五

舊光英 每元 九毫二仙七

十足金業 每両 八十元

省城銀業市行情

港紙換銀毫值入門 中紙舊十元五一 三百九十六元

港單毫每千低 ○三仙

港雙毫每千低一毫 二毫

港五仙每百低 仙九九四

舊港光每千低 四毫

新港光每千 八毫

坡毫每元值

大元二單市 一低四毫 一元加七仙

五元九一二 三十七元七

出門四百 新十元九九二

市立紙低 一元九

乙亥年三月十一日 禮拜四下午

四四金公價 漲三個 十九元

中央紙公價 三毫七

上海花旗買賣

英京生金牌跌 半個扁

沽出 五二五

上海司單 九元〇五五仙

花期銀價 八四九五 八五二

每磅九元 三毫二仙〇三

每磅九元 二毫二仙〇三

每外什電 一毫三〇二

每元 七毫〇二五

每元 四毫〇九八

每元 九毫二六四

每金 一元九毫三七

每金 一元一毫〇二

每元伸 九毫二〇

每元伸 二毫仙五九

每個值 二毫二仙八九

每個值 八毫六仙四四

每磅伸 九元八毫五五

每金值 一元八毫八八五

二一法郎金 十五元六毫

二十大金 十二元三七

碎英金 十四元〇七

一〇五英一 十五元三二

一八大宋金 十五元七八

鑽大元每元 九毫二仙七二

港雙低 港光每千低

值港銀七一八八五六 值港銀七二四一一三 值港銀七二四一一三

中央紙息低五仙 米市紙水二十元

先施銀業信託有限公司

本公司法定資本五百萬員專營銀行及信託一切業務附貯儲蓄利息優厚各埠滙兌交收敏捷代理水火人壽保險買賣股份物業証券換各國金銀紙幣代理租務遺產如蒙惠顧無任歡迎

司理室電話：二一二八五號

找換部電話：三三八六八號

營業部電話：二八九三六號

總行香港德輔道中

分行 廣州光復南路 石岐孫文西路 江門倉後路

正司理王吉光謹啟

香港 永安銀行有限公司

THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本壹千萬圓專營銀行一切業務國內國外均有代理凡來往存款活期存款儲蓄匯兌按揭信託代理租務等辦理迅速快捷妥當並常備各款堅固鋼保管箱出賃租值相宜長短期租賃一律歡迎

定期存款種類：短期之定期存款 長期之定期存款 存本付息之存款 按期之定期存款 分期還款之存款

現行利率：來往存款週息一厘半 活期存款週息二厘 儲蓄存款週息三厘半 定期存款 三月期週息三厘 六月期週息四厘 九月期週息四厘半 一年期週息五厘

特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹式 叁壹壹式式）

總司理郭泉 副司理郭琳弼 李樹芳謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年專營銀行一切業務匯兌遍中外各埠法定資本一千一百萬元收足八百六十六萬五千六百元正（附貯利率）一年期週息四厘。半年期週息式厘。活期週息壹厘。來往賬週息壹厘半（附設貯寶箱）分大小六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平（最近增置新箱租者從速）總行自置在香港德輔道中第六號

分行

廣州自置在西堤大馬路第十號 台山城自置在西路第一二三號

上海自置在英界寧波路第五十三號 舊金山自置在孟金街第七三三號

漢口自置在英租揚子街第十九號 暹羅在耀華力街第七三四號

民國廿四年三月一日總司理鄧山臣啟

股份行情一覽

民國廿四年四月十三日 星期六

（名稱）

㈠銀行類

上海銀行 一千二百六十元(買)

滙打 十四鎊半(按)

有利(甲) 三十一鎊二五(按)

有利(丙) 十三鎊半(按)

東亞 八十五元(按)

國民 四元五毫(按)

㈡保險類

諫當 二百五十元(按)

廣昌燕梳 一元二毫(按)

於仁 四百一十元(按)

千年 四百元(按)

濱旬燕梳 二百一十元(按)

㈢航業類

德忌利士 三十八元(買)

省港澳 六元(按)

印度差那(優) 三十元(按)

印度差那(常) 三十五元(按)

會路 十三司令(按)

於仁水艇 五十一元(買)

㈣礦類

Antamoks 八毫四(買)

Baguio Gold 二毫半(買)

Benguet consolidated 十一元(買)

Do exploration ( ) 一毫五九(買)

Big Wedge 一毫(成)

Gold Rivser 九仙(買)

Salacts 一毫半(按)

United Parac.les 三毫(按)

開灤 十五個司令(按)

冷吉(單股) 十五元(按)

Shang hai Explorotions 五元(按)

上海銀公司 六元(按)

爭金礦 五元(成)

Vens. Goldfields 二元七毫半(按)

㈤置地酒店及屋宇類

大酒店 四元五毫(賣)

置地公司 四十一元五(按)

Do 4070 Debentures 一〇二元(按)

信托公司 四元五(按)

塘富利士 九元一毫(買)

新亞酒店 三十五元(按)

㈥紗廠類

怡和紗廠 八元(按)

上海紗廠(舊) 七十四元(按)

同上(新) 四十四元七半(按)

永安紗廠 四十五元(按)

崇信紗廠 九元四毫(按)

㈦船塢貨倉類

九龍倉 九十元〇五(按)

均益倉(舊) 一元(買)

均益倉(新) 二毛(按)

黃埔船塢 七元五(買)

上海船塢 一百一十五元(按)

瑞鎔 五元(按)

㈧公用類

電車公司 十五元五(按)

山頂纜車 八元二毫半(按)

同上(新股) 四元(按)

天星公司 八十九元(按)

油蔴地小輪 二十一元二毫五(按)

九龍電燈 九元一毫(買)

香港電燈 六十四元(買)

德律風 (舊)廿三元四毫(按)

德律風 (新)十元(買)

㈨實業類

省城冰廠 二元三毫(按)

英坭 一元三毫半(成)

蘇綸 二元二毫五(按)

㈩雜項公司

牛奶公司 十九元半(買)

明達 二元(按)

娛樂 五元(買)

建新 (舊)一百四毫(買)

同上 (新)四毫(買)

連卡佛 三元半(按)

南洋 四元二毫(買)

先施 八元五毫(按)

香港永安 一百元五元(按)

上海永安 九十五元(按)

屈臣 四元(按)

實路公司 五毫半(按)

中法金券 八厘半(賣)

政府債券 六厘半(按)

南方游藝 一元三毫半(按)

政府債券 二厘(買)

Vibro Pilins 四元五毫(按)

上海電話賽 壹百三十四元

倫敦電匯 二司令一便士又四份之三

皖省府派員 覆勘灘河
整理工程在考慮中

(安慶訊)省政府准導淮委員會函，略謂「河整理工程，據測量結果，其癥結係在下游尾閭，宣洩不暢，並非上游灘注之過速，是全部整理關鍵，仍在下游，希再函皖省將整理 河工程部分，及早辦理完成，以免再起糾紛等語，當以此案前准導淮委員會函覆，將 河整理方案，暨附圖檢送來省，即經轉發水利工程處，悉心研究，必擬計劃，預備實施，惟查 河流域之宿靈等縣，現方從事濬奎，若將整理 河工程同時並舉，民力是否能勝，正在詳加考慮，茲值建廳技士溫毅前往宿靈等縣，指導濬奎工程，特再添派該員便道覆勘 河云、

蘇聯改進運輸事業
一為恐懼戰爭 一為工業猛進

(莫斯科訊)本日任命斯丹林密友嘉幹諾維取為運輸人民委員長，為蘇聯政府將全國鐵路力求近代化之開始，政府以四十萬萬以上盧布交嘉氏之手，為購置鐵軌與車輛之用，車輛生產計劃增加三千五百單位，在本年之末，蘇聯將有八萬車輛行駛，蘇聯之所以積極從事於鐵路之建設者，一為恐懼戰爭，一為工業猛進，運輸亦非改進不可，庶幾二者可並駕齊驅，據運輸專家談，蘇聯之鐵路運輸於近代工業國家中最為落後，其所用之機車與車輛，歐美十年之前即已棄而不用，軍事家稱，如蘇聯與日本或德國發生戰爭，將見蘇聯鐵路制度之落伍為蘇聯軍事之最大弱點，因此今日蘇聯政府付堅忍不拔，卓著勞績之猶太人嘉氏以改良全國鐵之重任，氏政策要點如下、㈠遠東方面在卡拉甘達與巴爾喀什間建鐵路四〇三公里，以聯結巴爾喀什之銅礦與康拉鍊銅廠、㈡將一千一百五十公里之單軌改為雙軌，主要在西伯利亞鐵路上，㈢擴充並近代化現有之修理廠，另建新修理廠二十八個，㈣已工作數月之久之六百七十八公里電氣化鐵路開車，並另建其他電氣化設備云、

永定河險工林立
建廳墊撥春工經費

(天津訊)省境北運等四河春工，已由財廳暫撥一部工欵，刻正由各河監修委員會同河務局長積極籌備購料施工，惟永定河春工經費，中央尚未撥到，致無從籌備該河局長門振中，特於昨日來津，謁建設廳長胡源匯，陳述該河各段險況，及春工不容延緩情形，胡氏當允由財廳墊撥九千元，趕造籌議，據門局長談稱，永定河年久失修，欲謀通盤修治，非有充足之工欵，及從容之時間，難克有濟，每年雖修做春工，但因欵項有限，不過擇要補修，去歲汛期，經過五次盛漲，雖僥倖未成災害，而各段堤埝均殘破不堪，即第一段之石堤，尚均塌陷，其他可想而知，本河例于六月廿二日上汛，為期已迫，關於春工，現在施工即已嫌晚，況經費尚無着落，依據該河歷史經驗，每六年必有一次大水，最易釀成災害，本年適正屆期，故本年汛期實為重要關頭，至堪憂慮，河局惟有竭能盡力，勉盡人事云、

國營招商局船期廣告

海亨	往汕頭上海青島	三月十五開
海祥	往汕頭上海青島	三月十七開
海元(新客船)	汕頭上海青島	三月十八開
海貞	往汕頭上海	三月廿二開
海利	往汕頭上海青島	三月廿五開
安興	往汕頭上海青島	四月初二開

並有(公平)(海上)(遇順)開期臨時通告 有碼頭貨倉租貨 電話二八一八零

兼轉駁北洋長江各埠 實號附貨請至本局面議

大道中五三號 其樂眼鏡公司 老花近視平光眼鏡種種皆備

荷里活道四十九號 電話二五六一二號 美泰電版公司 精製各種版

航務一覽

入口輪船
四月十二日入口

(船名)		(由何埠來)	(船行)
文龍	Nannon	石叻	太古
富陞	Foo Shing	青島	渣甸
瓊州	King Chow	省城	太古
安興	On Shing	汕頭	招商局
甘州	Kan Chow	青島	太古
打利士亞士	Teiresias	神戶	太古
新寧	Sun Ning	省城	太古
新海門	Seisten	汕頭	德利士
干德華地	Conte Verde	上海	意郵船
加拿大皇后	Emp of Canada	上海	昌興
哋化臣總統	Pres Jefferson	小呂宋	大來
亞丹士總統	Pres Adams	上海	大來
美士頓	Apoey	石叻	廣南

出口輪船

(開往各埠)	(船名)		(船行)
三水梧州	和平 Wo Ping	十四	恒利
三水梧州	大明 Tai Ming	十四	和生
汕頭濱角	江蘇 Kiangsu	十四	太古
汕頭福州烟台天津	合生 Hop Sang	十四	渣甸
星架波庇能哥林堡馬賽倫敦咸北	馬燕 Main	十四	吻啫士
汕頭上海青島	新寧 Sunning	十四	太古
三水梧州	台山 Tai Shang	十五	僑安
三水梧州	和平 Wo Ping	十五	恒利
小呂宋星架波哥林堡咸北	刁士北 Duigburg	十五	捷臣
上海	嘉倫加利 Glengarry	十五	渣甸
星架波庇能	海興 Hai Hing	十五	多利臣
上海牛庄	海口 Hai How	十五	太古
暹羅	南寧 Nanning	十五	太古
汕頭廈門福州	海澄 Hai Ching	十六	德利士
三水梧州	大興 Tai Hing	十六	生和
福州上海大連牛莊	史提馬 Steamer	十六	太古
小呂宋澳洲	彰德 Chargre	十六	太古
小呂宋渣華	芝利加拿 Tjinegara	十六	渣華
上海日本	巴雲 Burdwan	十七	鐵行
上海日本	埃打拿士他士 Aderstas	十七	太古
汕頭青島	綏陽 Suiyang	十七	太古
上海天津	雲南 Yunnan	十七	太古
汕頭福州廈門	新海門 Seistan	十七	德利士
上海	定生 Tirg Sang	十七	渣甸
星架波庇能哥林堡委滑律撻担倫敦咸北	大澳滅 Diomed	十七	太古
汕頭上海青島	海亨 Hai Hing	十七	招商局
三水梧州	江甯 Kongning	十七	航運
上海日本	那路打 Naldera	十八	鐵行
星洲	吉生 Kut Sang	十八	渣甸
上海日本	大加打 Takaba	十八	鐵行
星架波庇能孟米哥林堡	馬沙波 Mirsapore	十八	鐵行
山打根	顯生 Hingsang	十八	渣甸
海口北海海防	廣東 Kwangtung	十九	太古
汕頭廈門福州	海陽 Hai Yang	十九	德利士
星架波西貢	路司威利 Roseville	十九	銀行
上海日本青島大連	大力夫 Trave	十九	吻啫士
汕頭上海青島	澤生 Chaksang	十九	渣甸
汕頭廈門福州	海陽 Haiying	十九	德利士
汕頭上海	慶元 Hing Yuen	十九	太古
上海日本城多利亞哥林堡	坎拿大皇后 Emp. Canada	十九	昌興
星架波庇能架厘吉打	源生 Yuen Sang	十九	渣甸
上海日本檀香山三藩市羅省巴拿馬亞灣拿波士頓鳥約	哥力芝總統 Pres. Coolridag	廿日	大來
小呂宋	積臣總統 Pres. Jackson	廿日	大來
汕頭上海青島	海元 Hai Yuen	廿日	招商局
星架坡庇能哥林堡亞丁馬賽倫敦	哥輔 Corfa	廿日	鐵行
上海	里加賓 Lagabank	廿日	捷臣
汕頭濱角	希尼奧士 Helios	廿一	多利臣
汕頭上海	四川 Szechuen	廿一	太古
上海大連	大名 Taining	廿一	太古
汕頭濱角	貴陽 Kwaiyang	廿一	太古
福州上海	湖北 Hupeh	廿一	太古
汕頭廈門星架波	安順 Ansun	廿二	太古
汕頭廈門福州	海寧 Hai Ning	廿三	德利士
上海日本	萬尼花士 Merethas	廿三	太古
海口北海海防廣州灣	波奴刁孖 Paul Daumer	廿三	法國郵
汕頭廈門	金馬 Cremer	廿四	渣華
汕頭上海	蘇州 Soo Chow	廿四	太古
星架坡庇能哥林堡亞丁委滑律撻担馬賽倫敦咸北	都哥里昂 Deucalion	廿四	太古
星加波哥林堡亞丁委滑律撻担馬賽咸北	多高寧 Tourooing	廿四	多利臣
汕頭上海	海貞 Hai Ching	廿四	招商局

輪船抵港電音

(船行)	(船名)	(由何處來)	(約何日到)
渣華	芝尼加拿	上海廈門	十四日
渣甸	忌連加利	英京咸北石叻	十四日
太古	貴陽	汕頭暹羅	十四日
招商局	海亨	上海汕頭	十四日
德利士	海澄	福州廈門汕頭	十四日
太古	太原	上海廈門	十四日
藍烟通	天打拿士	金山日本舍路上海	十四日
吻啫士	馬燕	檳榔上海	十四日
乾泰隆	夏利士	汕頭暹羅	十四日
捷成	刁士北	上海日本青島	十五日
鐵行	馬沙波	日本	十五日
道山	美士頓	汕頭	十五日
振盛	芬基路	暹羅	十五日
渣華	芝巴德	泗水三孖冷八打威	十六日
渣華	蘇打剌	砵西石叻小呂宋	十六日
鐵行	巴云	石叻	十六日
太古	大澳滅	上海	十六日
招商局	海元	上海汕頭	十七日
渣甸	吉生	石叻吉打	十七日
鐵行	那路打	歐洲	十七日
鐵行	大加打	石叻吉打	十七日
招商局	海祥	上海	十七日
大來	哥力芝總統	小呂宋	十九日
大來	積臣總統	美洲	十九日
意郵船	非力士羅索	上海	廿三日

郵局截收函件時間表

(船名)	(往何處)	(日期)	(担保信)(平常信)
永和	渣華	十四	上午九點
海口	福州	十四	上午九點
江蘇	汕頭檳角	十四	上午九點
南寧	檳角	十五	上午十點半
海澄	汕頭廈門福州	十六	下午二點
彰德	小呂宋澳洲	十六	上午九點半
芝尼加拿	馬舍	十六	上午九點半
海澄	汕頭廈門	十六	下午二點
吉生	廈門	十六	下午五點
大澳滅	石叻吉打	十七	上午九點半
源生	石叻	十七	下午三點
雲南	福州汕頭	十七	上午十點半
太原	廈門	十七	下午三點半
顯生	山打根	十八	上午十點半
海陽	汕頭福州	十九	上午十點
坎拿大皇后	溫哥華	十九	上午九點
廣東	海口海防	十九	上午十點
哥力芝總統	美洲	廿日	上午十點
哥輔	石叻印度	廿日	上午十點

渣甸輪船公司船期廣告
啓者本公司茲有固堅快捷輪船名

富陞	往汕頭上海青島	四月十四號下午四點開
合生	往汕頭福州烟台天津	四月十四號下午四點開
定生	往上海	四月十七號下午四點開
日陞	往汕頭上海青島	四月十七號下午四點開
澤生	往汕頭上海青島	四月十九號正午開
顯生	往山打根	四月十八日正午開
吉生	往厦門神戶大阪	四月十八號上午八點開
源生	往星架波庇能吉打	四月十九號下午五點開
和生	往汕頭上海青島	四月廿一號正午開
浩生	往厦門上海神戶大阪	五月三號上午八點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落、長江各埠貨物貴客如欵附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年四月十四號 渣甸公司謹啓 自動電話式壹四七七

太古洋行船期

新寧	汕頭上海青島	四月十四號下午四點開
江蘇	汕頭暹羅	四月十四號下午三點開
海口	福州上海大連牛庄	四月十五號下午五點開
南寧	暹羅	四月十五號正午開
牛莊	上海大連牛庄	四月十六號下午五點開
綏陽	汕頭上海青島	四月十七號正午開
雲南	上海威海烟台天津	四月十七號正午開
太原	廈門上海	四月十七號下午五點開
慶元	汕頭上海	四月十九號正午開
廣東	海口北海海防	四月十九號下午三點開
重慶	上海烟台天津	四月廿號下午五點開
四川	汕頭上海青島	四月廿一號正午開
貴陽	汕頭暹羅	四月廿一號下午三點開
甘州	上海大連牛庄	四月廿一號下午五點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰 恒記電話式零壹式五

華人總經理 莫慶鏘 分局司理 蔡惠一 啓

省港 廣生隆洋煤行船期廣告
啓者本行茲有最堅固快捷輪船名 大興 D A S bin

往荷屬孟鴉佬埠 三馬林達 廉厘夾板 經英屬山打根埠三月廿日啓行

由港先往孟鴉佬埠 貴客搭船附貨請到本行面商無任歡迎是荷

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號 省行沙基路一百二十二號 自動電話一二八一

德記利士公司船期告白

新海門	汕頭廈門福州	三月十五星期三下午四點開行
海澄	汕頭廈門福州	三月十六星期四下午四點開行
海陽	汕頭廈門福州	三月十七星期五下午三點開行
海寧	汕頭廈門福州	三月廿一星期二下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年三月初二日 德記利士公司啓

亨寶輪船公司 新式快捷輪船

哥廸禮拿號 »CORDILLERA«

准四月十八日由港啓行

由香港至那不勒斯灣 僅需廿四日

哥廸禮拿號係最新式雙螺旋馬達機輪船船堅固快捷建于一九三三年專行駛熱帶航線頭等位艙客位及經濟旅客位無不俱備佈置華麗異常舒適

請速定位以免向隅

香港總代理 捷成洋行 必打街

LLOYD TRIESTINO
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

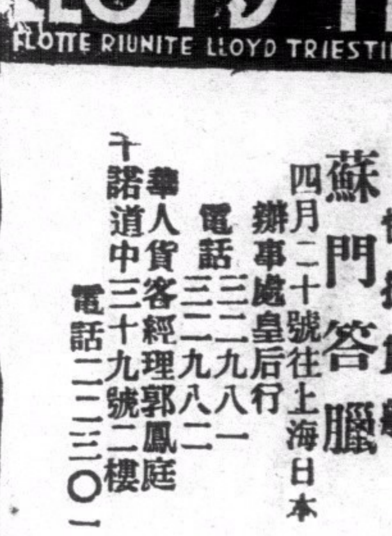
快捷郵船 加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上房位舒適招待週到中西餐食俱皆美滿

干德華地 四月十二號下午五時啓行往星洲印度意大利

蘇門答臘 快捷貨船 四月二十號往上海日本

辦事處皇后行 電話三二九八一 三二九八二

華人貨客經理郭鳳庭 干諾道中三十九號二樓 電話二二三〇一



廣九鐵路華英段行車時間表
一九三四年十月一日實行

英里	站名 (上行車)	飛箭 直通快車 下午 點分	八號 直通慢車 上午 點分	十號 直通快車 下午 點分	直通混合 下午 點分	飛星 直通快車 下午 點分	站名 (下行車)	飛鷹 直通快車 上午 分點	直通混合 上午 點分	十一號 直通快車 下午 點分	九號 直通慢車 上午 點分	飛龍 直通快車 下午 點分
〇	九龍開	8.30	9.11	12.32	1.45	4.50	大沙頭開	8·15	7.00	12.55	8.45	4.35
2.33	油蔴地開	……	9.23	……	1.52	……	車陂開	……	……	……	9.12	……
7.14	沙田開	……	9.35	……	2.04	……	吉山開	……	……	……	9.18	……
13.08	大埔開	……	9.49	……	2.18	……	烏涌開	……	……	……	9.30	……
14.38	大埔墟開	……	9.56	……	2.26	……	南岡開	……	……	……	9.48	……
18.53	粉嶺開	……	10.07	……	2.40	……	沙村開	……	……	……	9.56	……
19.53	上水開	……	10.12	……	2.44	……	新塘開	……	……	……	10.07	……
22.06	深圳到	9.06	10.18	1.11	2.50	5.26	塘美開	……	……	……	10.17	……
	深圳開	9.07	11.10	1.12	3.30	5.27	沙浦開	……	……	……	10.27	……
23.06	深圳墟開	……	11.20	……	3.38	……	仙村開	……	……	……	10.46	……
26.89	布吉開	……	11.39	……	3.55	……	石廈開	……	……	……	10 56	……
30.17	李朗開	……	11.52	……	……	……	石灘開	……	……	2·00	11.08	……
34.29	平湖開	……	12.11	1.41	4.18	……	石瀝滘開	……	……	……	11.14	……
37.64	天堂圍開	……	12.26	……	4.31	……	石龍到	9.16	8,14	2.10	11.26	5.36
39.69	石鼓開	……	12.34	……	……	……	石龍開	9.19	8·26	2.13	11.40	5·39
42.37	塘頭廈開	……	12.49	1.59	4.47	……	茶山開	……	……	……	11·53	……
44.99	林村開	……	12.57	……	……	……	南社開	……	……	……	12.02	……
49.67	樟木頭開	9.52	1.20	2.14	5.05	6.12	橫瀝開	……	8.51	2.35	12.24	……
54.59	土塘開	……	1.35	……	……	……	常平開	……	9.02	……	12.40	……
57.49	常平開	……	1.50	……	5.23	……	土塘開	……	……	……	1,254	……
61.05	橫瀝開	……	2.08	2.37	5.36	……	樟木頭開	9.53	9.21	2.58	1.21	6.13
65.05	南社開	……	2.25	……	5.49	……	林村開	……	……	……	1.37	……
66.79	茶山開	……	2.33	……	……	……	塘頭廈開	……	9.40	3.13	2.00	……
70.64	石龍到	10.24	2.43	2.57	6.03	6 44	石鼓開	……	……	……	2.10	……
	石龍開	10.27	3.13	3.00	6.14	6 47	天堂圍開	……	9.55	……	2.25	……
74.45	石瀝滘開	……	3.25	……	……	……	平湖開	……	1 029	3.32	2.40	……
76.02	石灘開	……	3.35	3.13	……	……	李朗開	……	……	……	2.52	……
78.54	石廈開	……	3.45	……	……	……	布吉開	……	1.049	……	3'07	……
81.79	仙村開	……	4.01	……	……	……	深圳墟開	……	……	……	3.22	……
85.60	沙浦開	……	4.15	……	……	……	深圳到	10.35	11·06	3.59	3.25	6.55
87.18	塘美開	……	4'24	……	……	……	深圳開	10.36	11.23	4.00	4.24	6.56
89.12	新塘開	……	4.35	……	……	……	上水開	……	……	……	4.31	……
91.79	沙村開	……	4.44	……	……	……	粉嶺開	……	11.32	……	4'36	……
93.70	南岡開	……	5.02	……	……	……	大埔墟開	……	11.42	……	4'47	……
98.21	烏涌開	……	5.14	……	……	……	大埔開	……	……	……	4.51	……
101.04	吉山開	……	5.22	……	……	……	沙田開	……	……	……	5,05	……
102.89	車陂開	……	5.29	……	……	……	油蔴地開	……	12.07	……	5'18	……
110.79	大沙頭到	11.28	5.50	4.15	7.28	7'48	九龍開	11·12	12.13	4.40	5.24	7.32

快車票價

由九龍往廣州(港幣)
頭等單程五元來回七元五毫
二等單程二元六毫來回四元
三等單程二元二毫來回二元八毫

由廣州來九龍(省幣)
單程七元來回十元六毫
單程三元六毫來回五元四毫
單程一元六毫來回二元四毫

西濠口有票賣。駁客汽車免費。慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有軍警隨軍保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽大加改良。

注意

八點四十三分，九點〇五分。，四點五十分，七點十三分，客，三點十五分，之一次車，逢，九點〇五分，十點五十三分於星期假期行走，兩點廿五分期六，星期日及公衆假期行走

點兩點廿五分，十點五十三分及十點正之七次車，只載頭等星期假期停開，八點四十三分，及四點五十分之四次車，只及七點十三分之兩次車祇於星

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站	上午六點廿五分開	上午八點四十三分開	上午九點〇五分開	上午十點十六分開	正午十二點開	下午一點廿分開	下午兩點廿五分開	下午三點四十二分開	下午五點〇八分開	下午六點卅六分開	下午七點四十九分開	
	七點二十六分到	九點廿六分到	九點四十八分到	十一點十七分到	下午十二點五十九分到	兩點十七分到	三點一十分到	四點四十六分到	六點〇八分到	七點卅六分到	八點四十七分到	
由深圳開往九龍沿途停站	上午七點〇二分開	上午七點四十四分開	上午九點五十六分開	上午十點五十三分開	下午十二點〇五分開	下午兩點廿一分開	下午三點十五分開	下午四點五十分開	下午五點四十四分開	下午六點十七分開	下午七點十三分開	下午十點正開
	八點〇二分到	八點四十二分到	十點五十五分到	十一點四十分到	一點〇六分到	三點廿四分到	四點廿二分到	五點四十三分到	六點卅二分到	七點十五分到	八點〇二分到	十點四十二分到